

Université de Liège
Faculté de Philosophie et lettres
Département des Sciences de l'Antiquité

ÉTUDE DE LA MODALITÉ EN NÉO-ÉGYPTIEN

VOLUME II

Thèse de doctorat présentée par
Stéphane Polis
sous la direction de
Jean Winand
en vue de l'obtention du titre de docteur
en Langues et Lettres

Année académique 2008–2009

ÉTUDE DE LA MODALITÉ EN NÉO-ÉGYPTIEN

VOLUME II

Université de Liège
Faculté de Philosophie et lettres
Département des Sciences de l'Antiquité

ÉTUDE DE LA MODALITÉ EN NÉO-ÉGYPTIEN

VOLUME II

Thèse de doctorat présentée par
Stéphane Polis
sous la direction de
Jean Winand
en vue de l'obtention du titre de docteur
en Langues et Lettres

Année académique 2008–2009

I. BIBLIOGRAPHIE : ÉGYPTOLOGIE

- O. EL-AGUIZY (1997), *The Particle k3 and Other Related Problematic Passages in Papyrus Westcar*, dans *BIFAO* 97, p. 157-163.
- Sch. ALLAM (1973), *Hieratische Ostraka und Papyri aus der Ramessidenzeit (Urkunden zum Rechtleben im Alten Ägypten)*, Tübingen.
- (1975), *Papyrus Moscow 127 (Translation and Notes)*, dans *JEA* 61, p. 147-153.
- (1981), *Ostrakon Berlin P. 12398*, dans *MDAIK* 37, p. 9-13.
- (1981b), *Engagements matériels en faveur d'Anoukis, déesse guérisseuse (Ostrakon hiératique Turin 57062, anciennement 5941)*, dans *Bulletin du centenaire*, suppl. *BIFAO* 81, p. 197-204.
- (1983), *Papyrus Boulaq XIV und die Silber-Schrift*, dans *WdO* 14, p. 22-29.
- (1985), *Trois lettres d'affaire (P. Caire CG 58056, 58058, 58060)*, dans P. POSENER-KRIÉGER [éd.], vol. I, p. 19-30 & pl. 1-6.
- (1987), *Trois missives d'un commandant (Pap. CGC 58053-5)*, dans *ASAE* 71, p. 4-25 & pl. 1-5.
- (2001), *Ein Erbstreit um Sklaven (Papyrus BM 10568)*, dans *ZÄS* 128, p. 89-96.
- J.P. ALLEN (1984), *The Inflection of the Verb in the Pyramid Texts*, Malibu.
- (1986), *Tense in Classical Egyptian*, dans W.K. SIMPSON [éd.], p. 1-21.
- (1986b), *Features of Nonverbal Predicates in Old Egyptian*, dans G. ENGLUND & P.J. FRANDBSEN [éd.] (1986), p. 9-44.
- (1991), *Form, Function, and Meaning in the Early Egyptian Verb*, dans *LingAeg* 1, p. 1-32.
- (2000), *Middle Egyptian. An Introduction to the Language and Culture of Hieroglyphs*, Cambridge.
- (2002), *The Heqanakht Papyri*, New York (= *MMA* 27).
- (2003), *Response to J. Baines* [cf. A. LOPRIENO, 2003], dans Z. HAWAS [éd.], p. 27-28.
- H. ALTENMÜLLER & R. GERMER [éd.] (1989), *Miscellanea aegyptologica. W. Helck zum 75. Geburtstag*, Hambourg.
- J. ASSMANN (1974), *Ägyptologie und Linguistik. Bericht über ein Heidelberg Kolloquium zwischen Ägyptologen und Sprachwissenschaftlern im Wintersemester 73/74*, dans *GM* 11, p. 59-76.
- K. BAER (1965), *Temporal wnn in Late Egyptian*, dans *JEA* 51, p. 137-143.
- J. BAINES (1996), *Classicism and Modernism in the Literature of the New Kingdom*, dans A. LOPRIENO [éd.], p. 157-174.
- A.M. BAKIR (1970), *Egyptian Epistolography from the Eighteenth to the Twenty-first Dynasty*, Le Caire (= *BdÉ* 48).
- (1983), *Notes on Late Egyptian Grammar. A Semitic Approach*, Warminster.
- J. BARNS (1948), *Three Papyri in the Duke of Northumberland's Collection*, dans *JEA* 34, p. 35-46 & pl. 9-12.
- (1949), *The Nevill Papyrus: A Late Ramesside Letter to an Oracle*, dans *JEA* 35, p. 69-71 & pl. VI.
- W. BARTA (†) (1993), *Die einleitenden Partikel hr und k3 in Verbindung mit den Formen der Suffixkonjugation*, dans *ZÄS* 120, p. 124-130.
- A. BARUCQ & F. DAUMAS (1980), *Hymnes et prières de l'Égypte ancienne*, Paris.
- J. VON BECKERATH (1968), *Die « Stele der Verbannten » im Museum des Louvre*, dans *RdÉ* 20, p. 7-36.
- (1992), *Zur Geschichte von Chonsemḥab und dem Geist*, dans *ZÄS* 119, p. 90-107.
- (1994), *Zur Datierung des Papyrus Brooklyn 16.205*, dans *GM* 140, p. 15-17.

- Fr. BEHNK (1930), *Grammatik der Texte aus el Amarna*, Paris.
- Mus. BERLIN (1911), *Hieratische Papyrus: vol. 3. Schriftstücke der VI. Dynastie aus Elephantine, Zaubersprüche für Mutter und Kind, Ostraka*, Leizig.
- S. BICKEL & B. MATHIEU (1993), *L'écrivain Amennakht et son enseignement*, dans *BIFAO* 93, p. 31-51.
- S. BICKEL & A. LOPRIENO [éd.] (2003), *Basel Egyptology Prize, 1*, Bâle (= *Aegyptia helvetica* 17).
- A.M. BLACKMAN (1926), *Oracles in Ancient Egypt*, dans *JEA* 12, p. 249-255.
- (1941), *The Stela of Shoshenq, Great Chief of the Meshwesh*, dans *JEA* 27, p. 83-95 & pl. X-XII.
- (1988), *The Story of the King Kheops and the Magicians. Transcribed from Papyrus Westcar (Berlin Papyrus 3033)*, Whitstable.
- A.I. BLÖBAUM, J. KAHL & S.D. SCHWEITZER (2001), *r oder nicht r? Affirmatives Futur III im pVandier rto*, dans *GM* 180, p. 29-38.
- Br. BOHLEKE (1997), *An Oracular Amuletic Decree of Khonsu in the Cleveland Museum of Art*, dans *JEA* 83, p. 155-167.
- M. BONTTY & C. PEUST (1996), *Papyrus Deir el-Medineh VII verso: A Personal Conflict in Deir el-Medineh*, dans *JARCE* 33, p. 65-68.
- J.F. BORGHOUTS (1979), c.r. de M. KOROSTOVTSSEV (1973), dans *BiOr*, 36, p. 271-276.
- (1979), *A New Approach to the Late Egyptian Conjunctive*, dans *ZÄS* 106, p. 14-24.
- (1980), *Object Pronouns of the tw-Type in Late Egyptian*, dans *OLP* 11, p. 99-109.
- (1981), *Monthu and Matrimonial Squabbles*, dans *RdÉ* 33, p. 11-22.
- (1982), *A Deputy of the Gang Knows his Business (Hier.Ostr. 67, 1)*, dans R.J. DEMARÉE & J.J. JANSSEN [éd.], p. 71-99.
- (1982b), *Divine Intervention in Ancient Egypt and its Manifestation (b3w)*, dans R.J. DEMARÉE & J.J. JANSSEN [éd.], p. 1-70.
- S. BOSTICCO (1972), *Museo Archeologico di Firenze. Le stele egiziane di epoca tarda*, Florence.
- G. BOTTI & T.E. PEET (1928), *Il giornale della Necropoli de Tebe*, Paris – Londres.
- G. BOUVIER, R.J. DEMARÉE & K. DONKER VAN HEEL (2001), *An Ancient Egyptian 'CD-Rom': Ashmolean Museum HO 1256*, dans *JEA* 87, p. 93-101.
- M. BROZE (1996), *Mythe et roman en Égypte ancienne. Les aventures d'Horus et Seth dans le Papyrus Chester Beatty I*, Louvain (= *OLA* 76).
- A. DE BUCK (1937), *The Judicial Papyrus of Turin*, dans *JEA* 23, p. 152-164.
- G. BURKARD (1998), *Ostraka aus Deir el-Medine in spätzeitlichen Grabanlagen vor dem Deutschen Haus in Theben*, dans H. GUKSCH & D. POLZ [éd.] (1998), p. 433-442 & pl. 27.
- (1999), „Die Götter gebären in diesem Monat“ Ostrakon Qurna 633, dans *GM* 169, p. 5-15.
- (2001), *Einige Briefe aus Deir el Medine*, dans *GM* 185, p. 5-21.
- G. BURKARD et al. [éd.] (2004), *Kon-Texte. Akten des Symposiums „Spurensuche – Altägyptischen im Spiegel seiner Texte“ (München 2. bis 4. Mai 2003)*, Wiesbaden (= *ÄAT* 60).
- B.M. BRYAN & D. LORTON [éd.] (1994), *Essays in Egyptology in Honor of Hans Goedicke*, San Antonio.
- J.B. CALLENDER (1976), c.r. de V. LEE DAVIS (1973), dans *RdÉ* 28, p. 38-47.
- (1983), *Sentence Initial Position in Egyptian*, dans *CdÉ* 58, p. 83-96.
- (1973), *Grammatical Model in Egyptology*, dans *Orientalia* 42, p. 47-77.
- R.A. CAMINOS (1954), *Late Egyptian Miscellanies*, Oxford (= *BES* 1).
- (1958), *A Fragmentary Duplicate of Papyrus Anastasi I in the Turin Museum*, dans *JEA* p. 3-4 & pl. 2-7.

- (1958b), *The Chronicle of Prince Osorkon*, dans *AnOr* 37.
- (1963), *Papyrus Berlin 10463*, dans *JEA* 59, p. 29-37 & pl. 6.
- (1977), *A Tale of Woe from a Hieratic Papyrus in the A.S. Pushkin Museum of Fine Arts in Moscow*, Oxford.
- J. CAPART, A.H. GARDINER & B. VAN DE WALLE (1936), *New Light on the Ramesside Tomb-Robberies*, dans *JEA* 22, p. 169-193.
- J. CAPART & A.H. GARDINER (1939), *Le papyrus Léopold II aux musées royaux d'art et d'histoire de Bruxelles et le papyrus Amherst à la Pierpont Morgan Library de New York, reproduits en fac-simile avec une transcription hiéroglyphique, une introduction et une traduction*, New York.
- A.K. CAPEL & G.I.E. MARKOE [éd.] (1996), *Mistress of the House, Mistress of Heaven. Women in Ancient Egypt*, New York.
- P. CASSONNET (1994), *Modalités énonciatives et temps seconds en néo-égyptien*, dans *LingAeg* 4, p. 35-56.
- (2000), *Études de néo-égyptien. Les temps seconds i.sdm.f et i.iri.f sdm, entre syntaxe et sémantique*, Paris.
- (2001), *Temps seconds et circonstants rhématisés en néo-égyptien*, dans *LingAeg* 9, p. 45-60.
- P. CASSONNET & S. ROSMORDUC (2008), *Un fragment de miscellanée, l'O. Louvre E 11178a*, dans Chr. GALLOIS, P. GRANDET & L. PANTALACCI [éd.], p. 53-61.
- Fr. DE CENIVAL (1980), *Le système verbal démotique*, dans *CdÉ* 55, p. 87-101 (= c.r. de J.H. JOHNSON [1976]).
- J. ČERNÝ (1927), *Le culte d'Aménophis I^{er} chez les ouvriers de la nécropole thébaine*, dans *BIFAO* 27, p. 159-197.
- (1927b), *Deux nouveaux fragments de textes littéraires connus depuis longtemps*, dans *Revue de l'Égypte ancienne* 1, p. 221-226.
- (1929), *Papyrus Salt 124 (Brit. Mus. 10055)*, dans *JEA* 15, p. 243-258 & pl. XLII-XLVI.
- (1930), *Une expression désignant la réponse négative d'un oracle*, dans *BIFAO* 30, p. 491-496.
- (1932), *The Abnormal-hieratic Tablet Leiden I 431*, dans St.R.K. GLANVILLE [éd.], p. 46-56 & pl. 2-7.
- (1935a), *Ostraca hiératiques. Nos 25501-25832*, Catalogue Général des Antiquités Égyptiennes du Musée du Caire, Le Caire.
- (1935b), *Questions adressées aux oracles*, dans *BIFAO* 35, p. 41-58 & pl. 1-4.
- (1935c), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el Médineh (Nos 1 à 113)*, Le Caire (= *DFIFAO* 3).
- (1935-1938), *Parchemin du Louvre N^o AF 1577*, dans P. JOUGET [dir.], I, p. 233-239 avec une pl.
- (1937), *Restitution of, and Penalty Attaching to Stolen Property in Ramesside Times*, dans *JEA* 23, 186-189.
- (1937b), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el Médineh. Tome II (Nos 114 à 189)*, Le Caire (= *DFIFAO* 4).
- (1937c), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el Médineh. Tome III (Nos 190 à 241)*, Le Caire (= *DFIFAO* 5).
- (1937-1938), *La constitution d'un avoir conjugal en Égypte*, dans *BIFAO* 37, p. 41-48.
- (1939), *Late Ramesside Letters*, Bruxelles (= *BiAeg* 9).
- (1939b), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el Médineh. Tome IV (Nos 242 à 339)*, Le Caire (= *DFIFAO* 6).
- (1941), *inn in Late Egyptian*, dans *JEA* 27, p. 106-112.

- (1942a), *Nouvelle série de questions adressées aux oracles*, dans *BIFAO* 41, p. 13-24 & pl. I-III.
- (1942b), *Le caractère des oushebtis d'après les idées du Nouvel Empire*, dans *BIFAO* 41, p. 105-133.
- (1945), *The Will of Naunakhte and the Related Documents*, dans *JEA* 31, p. 29-53 & pl. VIII-IX.
- (1949), *On the Origin of the Egyptian Conjunctive*, dans *JEA* 35, p. 25-30.
- (1951), *Catalogue des ostraca hiéroglyphiques non littéraires de Deir el Médineh. Tome v (Nos 340 à 465)*, Le Caire (= *DFIFAO* 7).
- (1962), *Egyptian Oracles*, dans R.A. PARKER (1962), p. 35-48.
- (1970), *Catalogue des ostraca hiéroglyphiques non littéraires de Deir el-Médineh (Nos 624 à 705)*, Le Caire (= *DFIFAO* 14).
- (1972), *Troisième série de questions adressées aux oracles*, dans *BIFAO* 72, p. 49-69 & pl. XV-XXV.
- (1973), *A Community of Workmen at Thebes in the Ramesside Period*, Le Caire (= *BdÉ* 50).
- (1976), *Coptic Etymological Dictionary*, Cambridge.
- (1978), *Papyrus hiéroglyphiques de Deir el-Médineh. Tome I (Nos I-XVII)*, Le Caire (= *DFIFAO* 8).
- J. ČERNÝ & A. H. GARDINER (1957), *Hieratic Ostraca*, vol. I, Oxford.
- J. ČERNÝ & S.I. GROLL (1984³), *A Late Egyptian Grammar*, 3^e éd., Rome.
- J. ČERNÝ & Y. KOENIG (1986), *Papyrus hiéroglyphiques de Deir el-Médineh. Tome II (Nos XVIII-XXXIV)*, Le Caire (= *DFIFAO* 22).
- J. ČERNÝ & R.A. PARKER (1971), *An Abnormal Hieratic Tablet*, dans *JEA* 57, p. 127-131 & pl. XXXV-XXXVA.
- J. ČERNÝ & E. PEET (1927), *A Marriage Settlement of the Twentieth Dynasty. An Unpublished Document from Turin*, dans *JEA* 13, p. 30-39 & pl. 13-15.
- J.-F. CHAMPOLLION (1836), *Grammaire égyptienne ou principes généraux de l'écriture sacrée égyptienne appliquée à la représentation de la langue parlée*, Paris (éd. par J.-J. Champollion-Figeac).
- L. CHRISTOPHE (1949), *La stèle de l'an III de Ramsès IV au Ouâdi Hammâmât*, dans *BIFAO* 48, p. 1-38 & pl. 1.
- B. CLAUS (2005), *La langue dans tous ses états ... ou presque. À propos des « confessions négatives » de Ramsès IV*, dans *Acta Orientalia Belgica* 18, p. 59-78.
- W. CLARYSSE, A. SCHOORS & H. WILLEMS [éd.] (1998), *Egyptian Religion. The Last Thousand Years. Studies Dedicated to the Memory of J. Quaegebeur*, 2 vol., Louvain (= *OLA* 85).
- M.A. COLLIER (1986), *A Note on the Syntax of *hpr* and omitted impersonal subjects in Late Egyptian*, dans *Wepwawet* 2, p. 15-22.
- (1991), *Constructions with *h3* revisited*, dans *GM* 120, p. 13-32.
- (1992), *Predication and the Circumstantial *sḏm*(=f)/*sḏm.n*(=f)*, dans *LingAeg* 2, p. 17-65.
- (1994), *Grounding, Cognition and Metaphor in the Grammar of Middle Egyptian. The Role of Human Experience in Grammar as an Alternative to the Standard Theory Notion of Paradigmatic Substitution*, dans *LingAeg* 4, p. 57-87.
- (2004), *Dating Late XIXth Dynasty Ostraca*, Leyde (= *Egyptologische uitgaven* 18).
- (2005), *Reading *ir wnn* Conditionals in the Heqanakhte Documents*, dans *LingAeg* 13, p. 1-29.
- (2006), *The Lure of Alterity: *inn* Conditionals in Late Egyptian*, dans *LingAeg* 14, p. 181-198.
- (2007), *Facts, Situation, and Knowledge Acquisition: *gmi* with *iw* and *r-ḏd* in Late Egyptian*, dans Th. SCHNEIDER & K. SZPAKOWSKA [éd.] (2007), p. 33-46.
- Ph. COLLOMBERT (1997), *Quand Menkheperre s'adresse à Amon (Stèle du bannissement, l. 12)*, dans *RdÉ* 48, p. 257-259.

- (2000), *Du néo-égyptien au démotique. Procédés grammaticaux pour l'expression des relations temporelles*, 2 vol., Paris [mémoire non publié de l'ÉPHÉt., sous la direction de P. Vernus].
- (2004), *La forme démotique s^c-tw-sdm=f (néo-égyptien (r)-s^c-mdr-sdm=f)*, dans *LingAeg* 12, p. 21-43.
- Ph. COLLOMBERT & L. COULON (2000), *Les dieux contre la mer. Le début du « papyrus d'Astarté » (pBN 202)*, dans *BIFAO* 100, p. 193-242.
- V. CONDON (1978), *Seven royal Hymns of the Ramesside Period. Papyrus Turin CG 54031*, Munich (= *MÄS* 37).
- S. CURTO, S. DONADONI *et al.* [éd.] (1993), *Sesto Congresso Internazionale di Egittologia. Atti, II*, Turin.
- G. DARESSY (1901), *Catalogue général des antiquités égyptiennes du musée du Caire : Nos 25001-25385*, Le Caire.
- (1910), *Le décret d'Amon en faveur du grand prêtre d'Amon Pinozem*, dans *RT* 32, p. 175-186.
- (1915), *Trois stèles de l'époque bubastite*, dans *ASAE* 15, p. 140-147.
- (1916), *Le fils aîné de Chéchanq III*, dans *ASAE* 16, p. 61-62.
- (1917), *Stèle du roi Pefnifdubast*, dans *ASAE* 17, p. 43-45.
- (1921), *Fragments héracléopolitains*, dans *ASAE* 21, p. 138-144.
- J.C. DARNELL (2003), *A Stela of the Reign of Tutankhamun*, dans *SAK* 31, p. 75-87.
- N. de G. DAVIES (1943), *The Tomb of Rekh-mi-Rē' at Thebes*, New York (= *MMA* XI).
- A. DAVID (2006), *Syntactic and Lexico-Semantic Aspects of the Legal Register in Ramesside Royal Decrees*, Wiesbaden (= *GOF* IV/35,8).
- B.G. DAVIES & J. TOIVARI (1997), *Misuse of a Maidservant's Services at Deir el-Medina (O.CGC 25237, recto)*, dans *SAK* 24, p. 69-80.
- W.R. DAWSON (1925), *An Oracle papyrus. B.M. 10335*, dans *JEA* 11, p. 247-248, pl. 35-38.
- R.J. DEMARÉE (1993), *The King is Dead – Long Live the King*, dans *GM* 137, p. 49-52.
- (1999), *A Letter of Reproach*, dans E. TEETER & J.A. LARSON [éd.], p. 75-82.
- (2002), *O. Heidelberg Inv. Nr. 567: Fragment of a Necropolis Journal*, dans *ZÄS* 129, p. 109-114.
- (2002b), *Ramesside Ostraca*, Londres.
- (2005), c.r. de P. GRANDET (2003), dans *JAOS* 125/2, p. 274-278.
- (2006), *The Bankes Late Ramesside Papyri*, Londres (= *BMRP* 155).
- (2008), *Two "New" Donkey Texts from Deir el-Medina (O. Hildsheim PM 5160, O. Leiden F. 2002/10.1)*, dans Chr. GALLOIS, P. GRANDET & L. PANTALACCI [éd.], p. 83-98.
- R.J. DEMARÉE & J.J. JANSSEN [éd.] (1982), *Gleanings from Deir el-Medina*, Leyde (= *Eg.Uit.* 1).
- R.J. DEMARÉE & A. EGBERTS [éd.] (1992), *Villages Voices. Proceedings of the Symposium "Texts from Deir el-Medina and their Interpretation"*, Leyde (= *CNWS Publications* 13).
- [éd.] (2000), *Deir el-Medina in the Third Millennium AD. A Tribute to Jac.J. Janssen*, Leyde (= *Eg.Uit.* 14).
- L. DEPUYDT (1983), *The Standart Theory of the 'Emphatic' Form in Classical (Middle) Egyptian: A Historical Survey*, dans *OLP* 14, p. 13-54.
- (1988), *The End of hr.f sdm.f in the Heqanakhte Letters*, dans *RdÉ* 39, 204-208.
- (1988b), *Die „Verben des Sehens“: Semantische Grundzüge am Beispiel des Ägyptischen*, dans *Orientalia* 57, p. 1-13.
- (1989), *The Contingent Tenses of Egyptian*, dans *Orientalia* 58, p. 1-27.
- (1991), *Late Egyptian inn, "if", and the Conditional Clause in Egyptian*, dans *JEA* 77, p. 69-78.


- (1993), *A History of Research on the Prospective Forms in Middle Egyptian*, dans *JARCE* 30, p. 11-31.
- (1993b), *For the Sake of $\text{oyw}\omega$, 'love': an Exception to the Stern-Jernstedt Rule and its History*, dans *JEA* 79, p. 282-286.
- (1993c), *Conjunction, Contiguity, Contingency. On Relationships Between Events in the Egyptian and Coptic Verbal Systems*, Oxford.
- (1994), *On a Late Egyptian and Demotic Idiom*, dans *RdÉ* 45, p. 49-73.
- (1995), *Condition and Premise in Egyptian*, dans *RdÉ* 46, p. 81-88.
- (1997), *On Contiguity in Middle and Late Egyptian*, dans *ZÄS* 124, p. 23-37.
- (1998), *On the Grammar of Demotic Sacerdotal Decrees*, dans *CdÉ* 73 (1998), p. 54-65 [= c.r. de R. S. SIMPSON (1996)].
- (1998), *The Meaning of Old and Middle Egyptian Jw in Light of the Distinction between Narration and Discussion*, dans I. SHIRUN-GRUMACH [éd.], p. 19-36.
- (1999), *Condition and Premise in Egyptian and Elsewhere and the Laws of Thought in Expanded Boolean Algebra*, dans *ZÄS* 126, p. 97-111.
- (2008), *The Function of the Particle $\text{ḳ} \text{ḳ} \text{ḳ}$ in Old and Middle Egyptian*, dans St.E. THOMPSON & P. DER MANUELIAN [éd.].
- P. DER MANUELIAN (1994), *Living in the Past. Studies in Archaism of the Egyptian Twenty-Sixth Dynasty*, Londres.
- P. DER MANUELIAN [éd.] (1996), *Studies in Honor of William Kelly Simpson*, 2 vol., Boston.
- C. DI BIASE-DYSON (2009), *Reconsidering Reported Speech in Late Egyptian: A Contextual Approach*, à paraître dans *LingAeg*.
- K. DONKER VAN HEEL (1997), *Papyrus Louvre E 7852. A Land Lease from the Reign of Taharka*, dans *RdÉ* 48, p. 81-93 & pl. VIII.
- K. DONKER VAN HEEL & B.J.J. HARING (2003), *Writing in a Workmen's Village. Scribal Practice in Ramesside Deir el-Medina*, Leyde (= *Eg.Uit.* 16).
- ÉR. DORET (1986), *The Narrative Verbal System of Old and Middle Egyptian*, Genève.
- A. DORN (2004), *Die Lehre Amunnachts*, dans *ZÄS* 131, p. 38-55 & pl. 2-7.
- A. DORN & T. HOFMANN [éd.] (2006), *Living and Writing in Deir el-Medine. Socio-historical Embodiment of Deir el-Medine Texts*, Bâle.
- E. EDEL (1955-1964), *Altägyptische Grammatik*, 2 vol., Rome (= *AnOr.*, 34/39).
- W.F. EDGERTON (1929), *A Clause in the Marriage Settlements*, dans *ZÄS* 64, p. 59-62.
- (1932), *Obsolescence of the Imperative Mood in Egyptian*, dans St.R.K. GLANVILLE [éd.], p. 61-68.
- (1934b), *A- $\text{lk}=\text{k}$ "Cease"*, dans *ZÄS* 70, p. 123-124.
- (1935), *On the Origin of Certain Coptic Verbal Forms*, dans *JAOS* 55, p. 257-267.
- I.E.S. EDWARDS (1960), *Appendix to B. GUNN (1955)*, p. 96-105.
- (1960), *Oracular Amuletic Decrees of the Late New Kingdom*, Londres (= *HPBM*, 4).
- (1968), *Ḳenḫikhshef's Prophylactic Charm*, dans *JEA* 54, p. 155-160 & pl. XXIVA-XXIV.
- (1971), *Bill of Sale for a Set of Ushabtis*, dans *JEA* 57, p. 120-124, pl. XXII.
- (1981), *A Rare Use of the Conjunctive*, dans *MDAIK* 37 (= *Fs. Labib Habachi*), p. 135-137.
- (1982), *The Bankes Papyri I and II*, dans *JEA* 68, p. 126-133.
- M. EL-HAMRAWI (2007), tr/ti als Kennzeichen für subjectiv-modal Satzkerne im Ägyptischen, dans *LingAeg* 15, p. 11-46.

- G. ENGLUND & P.J. FRANDBSEN [éd.] (1986), *Crossroad: Chaos or the Beginning of a New Paradigm. Papers from the Conference on Egyptian Grammar, Helsingør 28-30 May 1986*, Copenhagen.
- W. ERICHSEN (1933), *Papyrus Harris I. Hieroglyphische Transkription*, Bruxelles (= *BiAeg* 5).
- A. ERMAN (1884), *Spuren eines alten Subjunctivs im Koptischen*, dans *ZÄS* 22, p. 28-37.
- (1889), *Die Sprache des Papyrus Westcar. Eine Vorarbeit zur Grammatik der älteren Aegyptischen Sprache*, Göttingen.
- (1928⁴), *Ägyptische Grammatik*, 4^e éd. [1^{re} éd. = 1884], Berlin.
- (1933²), *Neuägyptische Grammatik*, 2^e éd., Leipzig.
- A. ERMAN & H. GRAPOW (1926-1963), *Wörterbuch der ägyptischen Sprache*, 7 vol., Leipzig.
- M. ÉTIENNE (1993), *La stèle 26.1.19 retrouvée*, dans *RdÉ* 44, p. 19-31.
- Chr.J. EYRE (1975), c.r. de V. LEE DAVIS (1973), dans *JEA* 61, p. 286-287.
- (1976), *Fate, Crocodiles and the Judgment of the Dead: Some Mythological Allusions in Egyptian Literature*, dans *SAK* 4, p. 103-114.
- (1979), *A Strike Text from the Theban Necropolis*, dans *Glimpses of Ancient Egypt, Studies H.W. Fairman*, Warminster.
- (1984), *A Draughtsman's Letter from Thebes*, dans *SAK* 11, p. 195-207.
- (1987), *Papyrus Deir el-Medīna XXIV: An Appeal for Wages?*, dans *GM* 98, p. 11-21.
- H.W. FAIRMAN (1938), *Preliminary Report on the Excavations at Sesebi (Sudla) and 'Amārah West, Anglo-Egyptian Sudan, 1937-8*, dans *JEA* 24, p. 151-156 & pl. VIII-XI.
- H.W. FAIRMAN & B. GRDSELOFF (1947), *Text of Hatshepsut and Sethos I inside Speos Artemidos*, dans *JEA* 33, p. 12-33.
- R.O. FAULKNER, *A Concise Dictionary of Middle Egyptian*, Oxford, 1962.
- O. FIRSCHOW [éd.] (1955), *Ägyptologische Studien, Hermann Grapow zum 70. Geburtstag gewidmet*, Berlin.
- H.-W. FISCHER-ELFERT (1983), *Die satirische Streitschrift des Papyrus Anastasi I*, Wiesbaden (= *KÄT*7).
- (1986), *Die satirische Streitschrift des Papyrus Anastasi I. Übersetzung und Kommentar*, Wiesbaden (= *ÄA* 44).
- (1987), *Der Pharao, die Magier und der General – Die Erzählung des Papyrus Vandier*, dans *BiOr* 44, p. 5-21.
- (1989), *Zwei Akten aus der Getreideverwaltung der XXI. Dynastie (P. Berlin 14.384 und P. Berlin 23098)*, dans H. ALTENMÜLLER & R. GERMER [éd.], p. 39-65.
- (1996), *Two Oracle Petitions Addressed to Horus-Khau with Some Notes on the Oracular Amuletic Decrees (P. Berlin P. 8525 and P. 8526)*, dans *JEA* 82, p. 129-144.
- (1997), *Persönliche Frömmigkeit und Bürokratie. Zu einer neuen Edition der Lehre des Ani [= c.r. de J.Fr. QUACK (1994)]*, dans *WdO* 28, p. 18-30.
- (1997b), *Lesefunde im literarischen Steinbruch von Deir el-Medīneh*, Wiesbaden (= *KÄT*12).
- (2003), *Viehdiebstahl im Ramessidischen Hermopolis*, dans *Annals of the Náprstek Museum* 24, p. 73-87.
- (2004), *Ein Brief an den Schreiber Amen-chau aus Deir el-Medīneh. Hieratisches Ostrakon Landesmuseum Oldenburg/Oldb.*, dans *ZÄS* 131, p. 56-58.
- (2004), *Vom Fluch zur Passion. Zur literarischen Genese des „Tale of Woe“ (Pap. Pushkin 127)*, dans G. BURKARD *et al.* [éd.], p. 81-89.
- J.L. FOSTER (1984), *Oriental Institute Ostrakon #12074: "Menna's Lament" or "Letter to a Wayward son"*, dans *JSSEA* 14, p. 88-99.
- P.J. FRANDBSEN (1974), *An Outline of the Late Egyptian Verbal System*, Copenhagen.

- (1990), *Editing Reality: The Turin Strike Papyrus*, dans S.I. GROLL [éd.], I, p. 166-199.
- (1992), *The Letter to Ikhtay's Coffin: O. Louvre Inv. No. 698*, dans R.J. DEMARÉE & A. EGBERTS [éd.], p. 31-49.
- H. FRANKFORT & J.D.S. PENDLEBURY (1933), *The City of Akhenaten. Part II. The North Suburb and The Desert Altars.. The Excavations at Tell el-Amarna during the Seasons 1926-1932*, Londres (= *Egypt Exploration Society Mem.* 40).
- G.A. GABALLA (1977), *The Memphite Tomb-Chapel of Mose*, Warminster.
- L. GABOLDE [éd.] (2008), *Hommages à Jean-Claude Goyon*, Le Caire (= *BdÉ* 143).
- M. GABOLDE (2008), *Des travailleurs en vadrouille*, dans L. GABOLDE [éd.], p. 181-196.
- Chr. GALLOIS, P. GRANDET & L. PANTALACCI [éd.] (2008), *Mélanges offerts à François Neveu par ses amis, élèves et collègues à l'occasion de son soixante-quinzième anniversaire*, L. Caire (= *BdÉ* 145).
- A.H. GARDINER (1905), *The Inscription of Mes. A Contribution to the Study of Egyptian Judicial Procedure*, dans *UGAÄ* 4/3.
- (1906a), *Four Papyri of the 18th Dynasty from Kahun*, dans *ZÄS* 43, p. 27-47.
- (1906b), *The Origin of the Tense Futurum I*, dans *ZÄS* 43, p. 97-98.
- (1909), *A Late Egyptian Letter*, dans *PSBA* 31, p. 5-13.
- (1911), *Egyptian Hieratic Texts Transcribed Translated and Annotated*, Leipzig.
- (1912), *The Stele of Bilgai*, dans *ZÄS* 50, p. 49-57 & pl. IV.
- (1923), *The Eloquent Peasant*, dans *JEA* 9, p. 5-25.
- (1928a), *The Graffito from the Tomb of Pere*, dans *JEA* 14, p. 10-11 & pl. v-vi.
- (1928b), *An Egyptian Split Infinitive and the Origin of the Coptic Conjunctive Tense*, dans *JEA* 14, p. 86-96.
- (1930), *The Origin of Certain Coptic Grammatical Elements*, dans *JEA* 16, p. 220- 234.
- (1932), *Late Egyptian Stories*, Bruxelles (= *BiAeg* 1).
- (1933), *The Dakhleh Stela*, dans *JEA* 19, p. 19-30 et pl. v-viii.
- (1935), *Hieratic Papyri from the British Museum. Third Series*, 2 vol., Londres (= *HPBM* 3).
- (1935b), *A Lawsuit Arising from the Purchase of two Slaves*, dans *JEA* 21, p. 140-146 & pl. 13-14.
- (1937), *Late Egyptian Miscellanies*, Bruxelles (= *BiAeg* 7).
- (1940), *Adoption Extraordinary*, dans *JEA* 26, p. 23-29 & pl. v-vii.
- (1941), *Ramesside Texts Relating to the Taxation and Transport of Corn*, dans *JEA* 27, p. 19-73.
- (1946), *Second Thoughts on the Origin of Coptic ⲉⲡⲉ*, dans *JEA* 32, p. 101.
- (1947), *Ancient Egyptian Onomastica*, 3 vol., Oxford.
- (1948), *Ramesside Administrative Documents*, Londres.
- (1951), *A Protest against Unjustified Tax-Demands*, dans *RdÉ* 6, p. 115-133.
- (1955), *Remarques sur la particule démotique hmy. Lettre de Sir Alan H. Gardiner à M. C. De Wit*, dans *CdÉ* 30/60, p. 288-293.
- (1955b), *Minuscula Lexica*, dans O. FIRSCHOW [éd.], p. 1-3.
- (1956), *A Pharaonic Encomium (II)*, dans *JEA* 42, p. 8-20.
- (1957³), *Egyptian Grammar*, 3^e éd., Oxford.
- (1960), *The Kadesh Inscriptions of Ramesses II*, Oxford.

- A.H. GARDINER & K. SETHE (1928), *Egyptian Letters to the Dead mainly from the Old and Middle Kingdom*, Londres.
- A. GASSE (1990), *Catalogue des ostracas hiératiques littéraires de Deir el-Médina (Nos 1676-1774)*, Le Caire (= DFIFAO 25).
- (2001), *Panakhtemipet et ses complices (à propos du papyrus BM EA 10054, ro 2,1-5)*, dans *JEA* 87, p. 81-92.
- M. GILULA (1970), c.r. de H. SATZINGER (1968), dans *JEA* 56, p. 205-214.
- (1977), *Egyptian nḥt = Coptic NAHTĒ “to believe”*, dans *JNES* 36, p. 295-296.
- St.R.K. GLANVILLE (1928), *The Letters of Aahmōse of Periaiti*, dans *JEA* 14, p. 294-312 & pl. xxx-xxxv.
- [éd.] (1932), *Studies Presented to F.Ll. Griffith*, Londres.
- M. GOECKE-BAUER (2003), *Untersuchungen zu den ‘Torwächtern’ von Deir el Medine*, dans J.J. JANSSEN, E. FROOD & M. GOECKE-BAUER, p. 63-153.
- H. GOEDICKE (1963), *Hieratische Ostraka in Wien*, dans *WZKM* 59, p. 1-8 & pl. 1-22.
- (1963b), *Was Magic Used in the Harem Conspiracy against Ramesses III (P.Rollin and P.Lee)*, dans *JEA* 49, p. 71-92 & pl. x-xi.
- (1968), *The Capture of Joppa*, dans *CdÉ* 43/86, p. 219-233.
- O. GOELET (1996), *A New ‘Robbery’ Papyrus: Rochester MAG 51.346.1*, dans *JEA* 82, p. 107-128.
- O. GOLDWASSER (1990), *On the Choice of Registers – Studies on the Grammar of Papyrus Anastasi I*, dans S.I. GROLL [éd.], p. 200-240.
- (1991), *On dynamic Canonicity in Late-Egyptian: The Literary Letter and the Personal Prayer*, dans *LingAeg* 1, p. 129-142.
- (1995), *On the Conception of the Poetic Form – A Love Letter to a Departed Wife: Ostrakon Louvre 698*, dans *IOS* 15, p. 191-205.
- (2001), *Poetic License in Nineteenth Dynasty Non-Literary Late-Egyptian?*, dans *LingAeg* 9, p. 123-138.
- W. GOLÉNISCHEFF (1882), *Notice sur un ostracon hiératique du musée de Florence*, dans *RT* 3, p. 3-7 & pl. I-II.
- (1927), *Les papyrus hiératiques*, Le Caire (= CGC 58001-58036).
- H. GRAPOW (1938), *Vom Hieroglyphisch-Demotischen zum Koptischen. Ein Beitrag zur ägyptischen Sprachgeschichte*, Sonderausgabe aus den Sitz. der Preuss. Ak. der Wiss. Phil.-Hist. Kl., 27.
- Sh.L. GOSLINE (1999), *Orthographic Notes on the “Tales of the Doomed Prince”*, dans *ZÄS* 126, p. 111-116.
- J.-Cl. GOYON & Chr. GARDIN [éd.] (2007), *Proceedings of the Ninth International Congress of Egyptologists, Actes du neuvième congrès international des égyptologues, Grenoble, 6-12 septembre 2004*, 2 vol., Louvain (= OLA 150).
- P. GRANDET (1994), *Le Papyrus Harris I (BM 9999)*, 2 vol., Le Caire (= BdÉ 109).
- (1998), *Contes de l’Égypte ancienne*, Paris.
- (1999), *Le Papyrus Harris I. Glossaire*, Le Caire (= BdÉ 129).
- (2000), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el-Médinéh. Tome VIII, Nos 706-830*, Le Caire (= DFIFAO 39).
- (2003), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el-Médinéh. Tome IX, Nos 831-1000*, Le Caire (= DFIFAO 41).
- (2006), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el-Médinéh. Tome X, Nos 10001-10123*, Le Caire (= DFIFAO 46).

- (2006b), *ky jnr šri*, « un autre petit caillou ». *Ostraca hiératiques documentaires inédits de l'IFAO*, dans A. DORN & T. HOFMANN [éd.], p. 93-105.
- (2008), *Cinq ostraca hiératiques documentaires du musée du Louvre (E 27676, 27677, 27678, 27679, 27682)*, dans Chr. GALLOIS, P. GRANDET & L. PANTALACCI [éd.], p. 161-177.
- B. GRDSELOFF (1941), *Une missive minuscule de Deir el Médineh*, dans *ASAE* 40, p. 533-536.
- M. GREEN (1976), *The Passing of Harmose*, dans *Orientalia* 45, p. 395-409.
- (1980), *Aspects of inn*, dans *Orientalia* 49, p. 1-20.
- (1987), *The Coptic Share Pattern and its Ancient Egyptian Ancestors*, Warminster.
- G. GREIG (1981-1982). *The Language of the Hieratic Ostrakon, O. Nash 1, from the Nineteenth Dynasty: A Grammatical Analysis and Translation*, dans *Papers for Discussion* 1, p. 5-52.
- F.L. GRIFFITH (1898), *The Petrie Papyri. Hieratic Papyri from Kahun and Gurob (Principally of the Middle Kingdom)*, Londres.
- (1900), *Stories of the High Priests of Memphis*, Oxford.
- (1909), *Catalogue of the Demotic Papyri in the John Rylands Library Manchester with Facsimiles and Complete Translations, vol. III. Key-List, Translations, Commentaries and indices*, Londres.
- N. GRIMAL (1981), *La stèle triomphale de Pi(ankh)y au Musée du Caire JE 48862 et 47086-47089*, Le Caire (= *MIFAO* 105).
- (1986), *Les termes de la propagande royale égyptienne. De la XIX^e dynastie à la conquête d'Alexandre. Études sur la propagande royale égyptienne*, Le Caire.
- N. GRIMAL, A. KAMEL & C. MAY-SHEIKHOESLAMI [éd.] (2003), *Hommages Fayza Haykal*, Le Caire (= *BdÉ*, 138).
- S.I. GROLL (1967), *Non-Verbal Sentence Patterns in Late Egyptian*, Londres.
- (1969), *iw.f[hr] tm sdm in Late Egyptian*, dans *JEA* 55, p. 89-97.
- (1969), *iw sdm.f in Late Egyptian*, dans *JNES* 28, p. 184-191.
- (1970), *The Negative verbal System of Late Egyptian*, Londres & New York.
- (1974), c.r. de E.F. WENTE (1967), dans *RdÉ* 26, p. 168-172.
- (1975a), *The Literary and Non-literary Verbal Systems in Late Egyptian*, dans *OLP* 6-7, p. 237-246.
- (1975), c.r. de V. LEE DAVIS (1973), dans *Orientalia* 44, p. 126-128.
- (1978), c.r. de *An Outline of the Late Egyptian Verbal System*, Copenhague, 1974, dans *JEA* 64, p. 172-174.
- (1982), *Diachronic Grammar as a Means of Dating Undated Texts*, dans S.I. GROLL [éd.], p. 11-104.
- [éd.] (1982), *Egyptological Studies*, Jérusalem (= *Studia Hierosolymitana* 28).
- (1987), *The Negative sdm.n.f System in the Kubban dialect*, dans *Form und Mass. Beiträge zur Literatur, Sprache und Kunst des alten Ägypten – Festschrift für G. Fecht zum 65. Geburtstag am 6. Februar 1987*, éd. par J. OSIN ET G. DREYER, Wiesbaden (= *Ägypten und Altes Testament* XII), p. 154-166.
- [éd.] (1990), *Studies in Egyptology Presented to Miriam Lichtheim*, 2 vol., Jérusalem.
- (1997), *Unconventional Use of the System of Shifters as a Means of Signalling the Use of Different Sources. Papyrus Anastasi VIII in the light of the Standard Theory*, dans *LingAeg* 5, p. 43-56.
- (1999), *Historical Background to the Exodus: Papyrus Anastasi VIII*, dans E. TEETER & J.A. LARSON [éd.] (1999), p. 159-162.

- E. GROSSMAN (2007), *Protatic iir=f sdm in the Report of Wenamun: A 'Proto-Demotic' Feature*, dans *GM* 215, p. 49-55.
- (2008), *Nucleus-Satellite Analysis and Conjugation Mediation in Coptic and Later Egyptian*, dans *ZÄS* 135, p. 16-29.
- St.W. GRUEN (1972), *The Meaning of  in Papyrus Harris 500, verso (= Joppa) 1,5*, dans *JEA* 58, p. 307.
- W. GUGLIELMI (1983), *Eine „Lehre“ für einen reiselustigen Sohn (Ostrakon Oriental Institute 12074)*, dans *WdO* 14, p. 147-166.
- H. GUKSCH & D. POLZ [éd.] (1998), *Stationen: Beiträge zur Kulturgeschichte Ägyptens. Rainer Stadelmann gewidmet*, Mayence.
- B. GUNN (1924), *Studies in Egyptian Syntax*, Paris.
- (1933), *The Graffiti and Ostraka*, dans H. FRANKFORT, *The Cenotaph Of Seti I at Abydos*, Londres (= *EES* 39), p. 87-96.
- (1946), *The Split Determined Infinitive*, dans *JEA* 32, p. 92-96.
- (1955), *The Decree of Amonrasonthēr for Neskhons*, dans *JEA* 41, p. 83-95.
- M. GUTGESELL (1983), *Die Datierung der Ostraka und Papyri aus Deir el-Medineh und ihre ökonomische Interpretation. Teil I: die 20. Dynastie*, Hildesheim (= *HÄB* 18 & 19).
- (2002), *Die Datierung der Ostraka und Papyri aus Deir el-Medineh. Teil II: die Ostraka der 19. Dynastie*, Hildesheim (= *HÄB* 44).
- F. HAGEN (2008), *A Ramesside Administrative Document (P. Cambridge University Library MS. Add. 4167)*, dans *ZÄS* 135, p. 30-39 & pl. II-V.
- F. HAIKAL (1982), *An Egyptian Expression for "it is impossible"*, dans *GM* 57, p. 25.
- R.H.G. HANNIG (1982), *Zum mittelägyptischen Tempussystem*, dans *GM* 56, p. 35-52.
- (1984), *Die neue Gunn'sche Regel*, dans *Fs. Westendorf*, I, p. 63-70.
- (1987), *The Particule k3*, dans *GM* 95, p. 9-19.
- (1988), *Denkkategorie im Ägyptischen*, dans *GM* 106, p. 29-45.
- (1995), *Die Sprache der Pharaonen. Großes Handwörterbuch Ägyptisch-Deutsch*, Mainz.
- W.C. HAYES (1942), *Ostraka and Name Stones from the Tomb of Sen-Mūt (no. 71) at Thebes*, New York (= *MMA Exp.* 15).
- (1957), *Varia from the Time of Hatshepsut*, dans *MDAIK* 15, p. 78-90 (= *Fest. H. Junker*).
- (1960), *A Selection of Tuthmoside Ostraca from Dēr el-Baḥrī*, dans *JEA* 46, p. 29-52 & pl. XI-XIII.
- Z. HAWAS [éd.] (2003), *Egyptology at the Dawn of the Twenty-first Century. Proceedings of the Eighth International Congress of Egyptologists*, Le Caire.
- J.E. HOCH (1994), *Semitic Words of the New Kingdom and the Third Intermediate Period*, Princeton.
- F. HINTZE (1952), *Untersuchungen zu Stil und Sprache neuägyptischer Erzählungen, I*, Berlin.
- W. HELCK (1955), *Eine Stele des Vizekönigs Wsr-Št.t*, dans *JNES* 14, p. 22-31 & pl. II.
- (1955-1958), *Urkunden der 18. Dynastie*, Berlin.
- (1960), *Materialien zur Wirtschaftsgeschichte des Neuen Reiches. Teil II*, Mainz.
- (1963), *Der Papyrus Berlin P 3047*, dans *JARCE* 2, p. 65-73 & pl. IX-XII.
- (1963b), *Ramessidische Inschriften aus Karnak*, dans *CdÉ* 75, p. 37-48.
- (1967), *Eine Briefsammlung aus der Verwaltung des Amuntempels*, dans *JARCE* 6, p. 135-151.
- (1983), *Historisch-biographische Texte der 2. Zwischenzeit und neue Texte der 18. Dynastie*, Wiesbaden (= *KÄT* 6,1).

- (1991), *Ein früher Beleg für ein Kultgenossenschaft?*, dans *SAK* 18, p. 233-240.
- (2002), *Die datierten und datierbaren Ostraka, Papyri und Graffiti von Deir el-Medineh*, Wiesbaden (= *ÄA* 43).
- Hieratische Papyrus Berlin* (1911), *Hieratische Papyrus aus den königlichen Museen zu Berlin. Dritter Band*, Leipzig.
- E. HORNING (1963), *Das Amduat. Die Schrift des verborgenen Raumes*, Wiesbaden.
- Shl. ISRAELI (1984), *A Grammatical Analysis of the First 23 Pages of the El Amarna Texts: Bibliotheca Aegyptiaca VIII*, dans *Papers for Discussion* 1, p. 278-302.
- H. JACQUET-GORDON (1979), *Deux graffiti de l'époque libyenne sur le toit du temple de Khonsou*, dans *Hommages à S. Sauneron*, p. 167-183 & pl. XXVII-XXIX.
- (2003), *The Graffiti on the Khonsu Temple Roof at Karnak. A Manifestation of Personal Piety*, Chicago (= *OIP* 123).
- B. JANOWSKI & G. WILHELM [éd.] (2006), *Texte aus der Umwelt des Alten Testaments, Neue Folge, Bd. III: Briefe*, Gutersloh.
- K. JANSEN-WINKELN (1993), *Ein politisches Orakel*, dans *VA* 9, p. 7-18.
- (1994), *Text und Sprache in der 3. Zwischenzeit. Vorarbeiten zu einer spätmittelägyptischen Grammatik*, Wiesbaden (= *ÄAT* 26).
- (1994), *Der Schreiber Butehamun*, dans *GM* 139, p. 35-40.
- (1995), *Diglossie und Zweisprachigkeit im alten Ägypten*, dans *WZKM* 85, p. 85-115.
- (1995b), *Finalsatz und Subjunctiv*, dans *GM* 146, p. 37-60.
- (2007a), *Inschriften der Spätzeit. Teil I: Die 21. Dynastie*, Wiesbaden.
- (2007b), *Eine "neue" ramessidische Biographie*, dans *ZÄS* 134, p. 107-115.
- J.J. JANSSEN (1960), *Nine Letters from the Time of Ramses II*, dans *OMRO* 41, p. 31-47 & pl. 3-14.
- (1961), *Two Ancient Egyptian Ship's Logs: Papyrus Leiden I 350 verso and Papyrus Turin 2008+2016*, dans *OMRO* suppl. 42.
- (1968), *The Smaller Dâkhla Stela (Ashmolean Museum no. 1894.107b)*, dans *JEA* 54, p. 165-172 & pl. XXVA-XXV.
- (1975), *Commodity Prices from the Ramesside Period. An Economic Study of the Village of Necropolis Workmen at Thebes*, Leyde.
- (1991), *Late Ramesside Letters and Communication*, Londres (= *HPBM* 6).
- (1994), *An Exceptional Event at Deir El-Medina (P. Turin 1879, verso II)*, dans *JARCE* 31, p. 91-97.
- (1997), *Village Varia. Ten Studies on the History and Administration of Deir el-Medina*, Leyde (= *Eg.Uit.* 11).
- (1995), *Papyrus Baldwin Rediscovered*, dans *GM* 147, p. 53-60.
- (2000), *Idiosyncrasies in Late Ramesside Hieratic Writing*, dans *JEA* 86, p. 51-56.
- (2003), *The Woodcutters*, dans J.J. JANSSEN, E. FROOD & M. GOECKE-BAUER [éd.] (2003), p. 1-28.
- (2004), *Grain Transport in the Ramesside Period. Papyrus Baldwin (BM EA 10061) and Papyrus Amiens*, Londres (= *HPBM* 8).
- (2005), *Donkeys at Deir el-Medina*, Leyde (= *Eg.Uit.* 19).
- J.J. JANSSEN, E. FROOD & M. GOECKE-BAUER [éd.] (2003), *Woodcutters, Potters and Doorkeepers. Service Personnel of the Deir el-Medina Workmen*, Leyde (= *Eg.Uit.* 17).
- J.J. JANSSEN & P.W. PESTMAN (1968), *Burial and Inheritance in the Community of the Necropolis Workmen at Thebes (Pap. Bulaq x and O. Petrie 16)*, dans *JESHO* 11, p. 137-170.

- R. JASNOW (1986), *A Note on ʿš-sḥn*, dans *GM* 92, p. 65-67.
- (1992), *A Late Hieratic Wisdom Text*, Chicago (= *SAOC* 52).
- H. JENNI (2007), *Diathese und Modus des ägyptischen Pseudopartizips*, dans *ZÄS* 134, p. 116-133.
- J.H. JOHNSON (1976), *The Demotic Verbal System*, Chicago (= *SAOC* 38).
- (1984), *The Use of the Particle mk in Middle Kingdom Letters*, dans Fr. JUNGE [éd.] (1984), p. 71-85.
- (1986), *Thus wrote 'Onchsheshonqy. An Introductory Grammar of Demotic*, Chicago (= *SAOC* 45).
- (1996), *The Legal Status of Women in Ancient Egypt*, dans A.K. CAPEL & G.L.E. MARKOE [éd.], p. 175-186.
- J.K. JOHNSON (2003), *Response to A. Loprieno*, dans Z. HAWAS [éd.], p. 91.
- D. JONES (1988), *A Glossary of Ancient Egyptian Nautical Titles and Terms*, Londres & New York.
- P. JOUQUET [dir.] (1935-1938), *Mélanges Maspero I/1*, Le Caire (= *MIFAO* 66).
- Fr. JUNGE (1972), *Zum Funktion des sdm.hr.f*, dans *JEA* 58, p. 133-139.
- (1979), *Die Gebrauch von iw im mittelägyptischen Satz*, dans *Festschrift E. Edel*, éd. par M. GÖRG & E. PUSCH, Bamberg, p. 263-271 (= *ÄAT* 1).
- (1981), *Über die Entwicklung des ägyptischen Konjugationssystems*, dans *SAK* 9, p. 201-211.
- (1982), *Über die Entwicklung des ägyptischen Konjugationssystems. Ein Ersatz für Fahnenkorrekturen bei SAK 9*, dans *GM* 60, p. 93-96.
- (1984), *s.v. Sprache*, dans *LdÄ* V, p. 1176-1211.
- [éd.] (1984), *Studien zu Sprache und Religion Ägyptens zu Ehren von W. Westendorf*, Göttingen.
- (1985), *Sprachstufen und Sprachgeschichten*, dans *ZDMG* suppl. 6, p. 17-34.
- (1986), *Das sogenannte Narrative/Kontinuative jw=f hr (tm) sdm*, dans *JEA* 72, p. 113-132.
- (1987), *Morphology, Sentence Form and Language History*, dans *Lingua Sapientissima: A Seminar in Honour of H.J. Polotsky Organized by the Fitzwilliam Museum, Cambridge and the Faculty of Oriental Studies in 1984*, p. 47-56.
- (1989), *“Emphasis” and Sentential Meaning in Middle Egyptian*, Wiesbaden.
- (1999), *Einführung in die Grammatik des Neuägyptischen, 2. verbesserte Auflage*, Wiesbaden.
- (2001), *Late Egyptian Grammar: An Introduction*, trad. de Fr. JUNGE, *Neuägyptisch. Einführung in die Grammatik*, Wiesbaden, 1996 par D. WARBURTON, Oxford.
- Fr. KAMMERZELL (1992), *Ein demotisches Fragment der Merire-Erzählung? pTebtunis Tait Nr. 9 und pLille 139*, dans *GM* 127, p. 53-61.
- (1995), *Mi'jare' in der Unterwelt (Papyrus Vandier)*, dans *TUAT* 3/5, p. 973-990.
- Fr. KAMMERZELL & C. PEUST (2002). *Reported speech in Egyptian. Forms, types and history*, dans T. Güldemann & M. von Roncador [éd.], p. 289-322.
- D. KARL (2000), *Funktion und Bedeutung einer weisen Frau im alten Ägypten*, dans *SAK* 28, p. 131-160.
- H. KEES (1922), *Ein alter Götterhymnus als Begleittext zur Opfertafel*, dans *ZÄS* 57, p. 105.
- D. KESSLER (1975), *Eine Landschenkunk Ramses' III. zugunsten eines „grossen der thrw“ aus mr-mSa.f*, dans *SAK* 2, p. 103-134.
- M.S. EL-KHOLI (2006), *Papyri und Ostraka aus der Ramessidenzeit, Monographie der Museo del Papiro*, Syracuse.
- K.A. KITCHEN (1968-1990), *Ramesside Inscriptions. Historical and Biographical*, 8 vol., Oxford.
- (1969-1970), *Two Donation Stelae in The Brooklyn Museum*, dans *JARCE* 8, p. 59-67 & fig. 1-4.

- (1993-2000), *Ramesside Inscriptions Translated and Annotated. Notes and Comments*, vol. 1 (1993), vol. 2 (1999), vol. 3 (2000), Oxford.
- (1993-2008), *Ramesside Inscriptions Translated and Annotated. Translations*, vol. 1 (1993), vol. 2 (1996), vol. 4 (2003), vol. 5 (2008), Oxford.
- Y. KOENIG (1981), *Le papyrus Boulaq 6. Transcription, traduction et commentaire*, Le Caire (= *BdÉ* 87).
- (1982), *Notes sur la stèle de donation Caire JE 30972*, dans *ASAE* 68, p. 111-113.
- (1987), *Notes de transcription*, dans *CRIPPEL* 9, p. 31-32.
- (1987b), *Une petite stèle-amulette en bois*, dans *BIFAO* 87, p. 255-263 & pl. XLV.
- (1988), *Nouveaux textes Rifaud I*, dans *CRIPPEL* 10, p. 57-60.
- (1988b), *Nouveaux textes hiératiques de la Vallée des Reines*, dans *BIFAO* 88, p. 113-129.
- (1989), *Nouveaux textes Rifaud II (document E)*, dans *CRIPPEL* 11, p. 53-58.
- (1990), *Notes de transcription II*, dans *CRIPPEL* 12, p. 67-69.
- (1990), *Les ostracas hiératiques du musée du Louvre*, dans *RdÉ* 42, p. 95-116.
- (1997), *Les ostracas hiératiques inédits de la Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg*, Le Caire (= *DFIFAO* 33).
- M. KOROSTOVTSSEV (1947), *Stèle de Ramsès IV*, p. 155-173.
- (1961), *Notes philologiques*, dans *RdÉ* 13, p. 51-64.
- (1973), *Grammaire du néo-égyptien*, Moscou.
- R. KOCH (1990), *Die Erzählung des Sinuhe*, Bruxelles (= *Bib.Aeg.* 17).
- B. KROEBER (1970), *Die Neuägyptizismen vor der Amarnazeit. Studien zur Entwicklung der ägyptischen Sprache vom Mittleren zum Neuen Reich*, diss. Tübingen.
- J.-M. KRUCHTEN (1981), *Le décret d'Horemheb. Traduction, commentaire épigraphique, philologique et institutionnel*, Bruxelles.
- (1982), *Convention et innovation dans un texte royal du début de l'époque ramesside : la stèle de l'an 1 de Séthi I^{er} découverte à Beith-Shan (Musée archéologique de Jérusalem, no S.884)*, dans *AIPHOS* 26, p. 21-62.
- (1982b), *Études de syntaxe néo-égyptienne : les verbes ḥꜥ, ḥmsi et sdr en néo-égyptien. Emploi et significations*, Bruxelles (= *AIPHOS* suppl. 1).
- (1985), *ḥꜥ, ḥmsi et sdr en néo-égyptien. Nouveaux exemples*, dans *GM* 84, p. 33-40.
- (1986a), *Un emploi intéressant du morphème de substantivation wnn et deux exemples de la forme rare bw sdm.n.f (Pentaouer, §§ 114-116)*, dans *GM* 89, p. 61-65.
- (1986b), *Le grand texte oraculaire de Djéhoutymose, intendant du domaine d'Amon sous le pontificat de Pindéjem II*, Bruxelles (= *MRE* 5).
- (1989), *Les annales des prêtres de Karnak (XXI-XXIII^{mes} dynasties) et autres textes contemporains relatifs à l'initiation des prêtres d'Amon*, Louvain (= *OLA* 32).
- (1994), *ir wnn sdm.f (sdm.n.f) et ir sdm.f (sdm.n.f) : une approche structuraliste*, dans *JEA* 80, p. 97-108.
- (1994a), *Qui ça « on » dans le texte oraculaire de Djéhoutymose ?*, dans *GM* 142, p. 101-102.
- (1994b), *Un emploi du conjonctif après un verbe de volonté sur une stèle de Ramsès IV*, dans *RdÉ* 45, p. 133-138.
- (1994c), *Quelques passages difficiles de la Stèle d'Israël*, dans *GM* 140, p. 37-48.
- (1997), *About iw and wn(n) in Late Egyptian*, dans *ZÄS* 124, p. 57-70.
- (1998), *Quelques progrès significatifs dans la connaissance du néo-égyptien*, dans *CdÉ* 73, p. 261-270.

- (1999), *From Middle Egyptian to Late Egyptian*, dans *LingAeg* 6, p. 1-97.
- (2000), *Un oracle d'« Amenhotep du village » sous Ramsès III. Ostracon Gardiner 103*, dans R.J. DEMARÉE & J.J. JANSSEN [éd.], p. 209-216.
- (2005), *Une particularité du néo-égyptien ancien : l'emploi de la forme verbale iw.f hr sdm derrière la particule interrogative in ou dans l'apodose d'un système corrélatif (approche diachronique d'un problème de macro syntaxe)*, dans *LingAeg* 13, p. 49-75.
- (2005a), *Les lignes 5-7 du décret en faveur du temple funéraire d'Amenhotep fils de Hapou*, dans *Acta Orientalia Belgica* 18, p. 55-58.
- V.P.-M. LAISNEY (2007), *L'enseignement d'Aménémopé*, Rome (= *Studia Pohl : Series Maior* 19).
- S. LANGDON & A.H. GARDINER (1920), *The Treaty of Alliance between Ḫattušili, King of the Hittites and the Pharaoh Ramesses II of Egypt*, dans *JEA* 6, p. 179-205.
- B. LAYTON (2000), *A Coptic Grammar with Chrestomathy and Glossary. Sahidic Dialect*, Wiesbaden.
- A. LEAHY (1981), *smn and di mn*, dans *GM* 48, p. 35-39.
- V. LEE DAVIS (1973), *The Syntax of the Particles bw and bn in Late Egyptian*, Munich (= *MÄS* 29).
- D. LEFÈVRE (2008), *Les papyrus « d'el-Hibeh » à la 21^e dynastie. Étude philologique et prosopographique* (= thèse inédite de l'ÉPHÉt., 4 vol.).
- (2008b), *Les papyrus d'El-Hibeh : archives de temple ou archives familiales ?*, dans L. PANTALACCI [éd.] (2008), p. 109-126.
- G. LEFEBVRE (1955), *Grammaire de l'Égyptien classique*, 2^e éd., Le Caire (= *BdÉ* 12).
- G. LEGRAIN (1903), *Notice sur le temple d'Osiris Neb-Djeto*, dans *ASAE* 4, p. 181-186.
- L.H. LESKO [éd.] (2002-2004), *A Dictionary of Late Egyptian*, 2^e éd., 2 vol., Providence.
- B. LETELLIER (1980), *La destinée de deux enfants, un ostracon ramesside inédit*, dans *Livre du Centenaire*, p. 128-133 & pl. IX.
- F. LEXA (1926), *Papyrus Insiger. Enseignements moraux d'un scribe égyptien du I^{er} siècle après J.-C. Texte démotique : avec transcription, traduction, commentaire, vocabulaire et introduction grammaticale et littéraire*, Paris.
- F. LEXA (1949), *Grammaire démotique*, 7 vol., Prague.
- Ed. LIPÍŃSKI [éd.] (1979), *State and Temple Economy in the Ancient Near East. Proceedings of the International Conference organized by the Katholieke Universiteit Leuven from the 10th to the 14th of April 1978*, 2 vol., Leuven.
- H. LOFFET & V. MATOĪAN (1996), *Le papyrus de Varzy*, dans *RdÉ* 47, p. 29-36 & pl. 4.
- J. LÓPEZ (1978), *Ostraca ieratici N. 57001-57092*, Milan (= *Catalogo del Museo Egizio di Torino* 3/1).
- (1980), *Ostraca ieratici N. 57093-57319*, Milan (= *Catalogo del Museo Egizio di Torino* 3/2).
- (1982), *Ostraca ieratici N. 57320-57449*, Milan (= *Catalogo del Museo Egizio di Torino* 3/3).
- A. LOPRIENO (1980), *The Sequential Forms in Late Egyptian and Biblical Hebrew: A Parallel Development of Verbal Systems*, dans *Afroasiatic Linguistics* 7, p. 143-162.
- (1986), *Egyptian grammar and Textual Features*, dans *Crossroad* 1, p. 255-281.
- (1986b), *Das Verbalsystem im Ägyptischen und im Semitischen. Zur Grundlegung einer Aspekttheorie*, Wiesbaden (= *GOF* IV/17).
- (1988), *On the Typological Order of Constituents in Egyptian*, dans *Journal of Afroasiatic Languages* 1, p. 25-55.
- (1988b), *Topos und Mimesis. Zum Ausländer in der ägyptischen Literatur*, Wiesbaden (= *ÄA* 48).
- (1991-1992), *La letteratura lealista tra topos e mimesis*, dans *EVO* 14-15, p. 9-21.
- (1991a), *Topics in Egyptian Negations*, dans D. MENDEL & U. CLAUDI [éd.], p. 213-235.

- (1991b), *Focus, Mood, and Negative Forms: Middle Egyptian Syntactic Paradigms and Diachrony*, dans *LingAeg* 1, p. 201-226.
- (1994), *As a Summary: New Tendencies in Egyptological Linguistics*, dans *LingAeg* 4, p. 369-382.
- (1995), *Ancient Egyptian. A Linguistic Introduction*, Cambridge.
- (1996), *Linguistic Variety and Egyptian Literature*, dans A. LOPRIENO [éd.], p. 515-529.
- [éd.] (1996), *Ancient Egyptian Literature. History and Forms*, Leyde (= PdÄ 10).
- (2000), *From VSO to SVO? Word order and rear extraposition in Coptic*, dans R. SORNICOLA *et al.* [éd.], p. 23-39.
- (2001), *From Old Egyptian to Coptic*, dans M. HASPELMATH *et al.* [éd.], p. 1742-1761.
- (2003), *Egyptian Linguistics in the Year 2000*, dans Z. HAWAS [éd.], vol. 1, p. 73-90.
- (2006), *On Fuzzy Boundaries in Egyptian Syntax*, dans G. MOERS, H. BEHLMER, K. DEMUB & K. WIDMAIER [éd.], p. 429-441.
- (2008), *Typological Idiosyncrasy in Egyptian Language History*, Communication du 5 octobre 2008 au colloque *Language Typology and Egyptian-Coptic Linguistics (Leipzig, 2-5 octobre 2008)*.
- E. LÜDDECKENS (1960), *Ägyptische Eheverträge*, Wiesbaden (= ÄA 1).
- U. LUFT (1984), *dj.j rh.k*, dans Fr. JUNGE [éd.] (1984), p. 103-111.
- M. MALAISE (1985), *La conjugaison suffixale dans les propositions conditionnelles introduites par ir en ancien et moyen égyptien*, dans *CdÉ* 60, p. 152-167.
- M. MALAISE (2001), *Une nouvelle grammaire du moyen égyptien* (= c.r. de J.P. ALLEN 2000), dans *CdÉ* 76, p. 89-99.
- M. MALAISE & J. WINAND (1999), *Grammaire raisonnée de l'égyptien classique*, Liège (= *Ægyptiaca Leodiensia* 6).
- M. MALININE (1946), *Une vente d'esclave à l'époque de Psammétique I^{er} (papyrus du Vatican 10574, en hiéroglyphique « anormal »)*, dans *RdÉ* 5, p. 119-131.
- (1951), *Un jugement rendu à Thèbes sous la XXV^e dynastie (Pap. Louvre E. 3228c)*, dans *RdÉ* 6, p. 157-178 & pl. I-VI.
- (1951b), *Trois documents de l'époque d'Amasis relatifs au louage de terres*, dans *RdÉ* 6, p. 127-150 & pl. I-VII.
- (1953), *Choix de textes juridiques en hiéroglyphique « anormal » et en démotique (XXV^e-XXVII^e dynasties). Première partie*, Paris.
- (1958), *Deux documents égyptiens relatifs au dépôt (P. Louvre E. 7861 et P. Caire 30657)*, dans *MDAIK* 16, p. 219-229.
- (1972), *L'hiéroglyphique anormal*, dans *Hommages à J.F. Champollion, I*, p. 31-35.
- (1973), *Une affaire concernant un partage (Pap. Vienne D 12003 et D 12004)*, dans *RdÉ* 25, p. 192-206 & pl. 10-12.
- (1975), *Ventes de tombes à l'époque saïte*, dans *RdÉ* 27, p. 164-174.
- (1982-1983), *Transcriptions hiéroglyphiques de quatre textes du musée du Louvre écrits en hiéroglyphique anormal*, dans *RdÉ* 34, p. 93-100 & pl. 4-7.
- (1983), *Choix de textes juridiques en hiéroglyphique anormal et en démotique (deuxième partie)*, Le Caire (= *Recherches d'archéologie, de philologie et d'histoire* 18).
- M. MALININE & J. PIRENNE (1950-1951), *Documents juridiques égyptiens (Deuxième série)*, dans *AHDO* 5, p. 11-91.
- C. MANASSA (2003), *The Great Karnak Inscription of Merneptah: Grand Strategy in the 13th Century BC*, New Haven (= *YES* 5).


- M. MARCINIAK (1971), *Encore sur la Belle Fête de la Vallée*, dans *Études et travaux* 5, p. 53-64.
- (1974), *Les inscriptions hiéroglyphiques du temple de Thoutmosis III*, Varsovie (= *Deir el-Bahari I*).
- G. MASPERO (1893), *Sur deux stèles récemment découvertes*, dans *RT* 15, p. 84-86.
- Ad. MASSART (1954), *The Leiden Magical Papyrus I 343 + 345*, dans *OMRO* suppl. 34.
- (1957), *The Egyptian Geneva Papyrus MAH 15274*, dans *MDAIK* 15, p. 172-185 & pl. XXIV-XXXVIII.
- B. MATHIEU (1993), *Sur quelques ostraca hiéroglyphiques littéraires récemment publiés*, dans *BIFAO* 93, p. 335-348.
- (1996), *La poésie amoureuse de l'Égypte ancienne. Recherches sur un genre littéraire au Nouvel Empire*, Le Caire (= *BdÉ* 115).
- A.G. MCDOWELL (1990), *Jurisdiction in the Workmen's Community of Deir el-Medīna*, Leyde (= *Eg.Uit.* 5).
- (1993), *Hieratic Ostraca in the Hunterian Museum Glasgow (The Colin Campbell Ostraca)*, Oxford.
- (1995), *An Incised Hieratic Ostrakon (Asmolean HO 655)*, dans *JEA* 81, p. 220-225 & pl. xx.
- (1999), *Village Life in Ancient Egypt. Laundry Lists and Love Songs*, Oxford.
- D. MEEKS (1979), *Les donations aux temples dans l'Égypte du I^{er} millénaire avant J.-C.*, dans Ed. LIPÍŃSKI [éd.], vol. 2, p. 605-687.
- (1980-1982), *Année lexicographique*, 3 vol., Paris.
- E.S. MELTZER (1984), *The Particle ḥ3 as an Adjectival Predicate*, dans *GM* 73, p. 37-43.
- D. MENDEL & U. CLAUDI [éd.] (1991), *Gedenkschrift Peter Behrens*, Cologne.
- B. MENU (1985), *Cessions de services et engagements pour dette sous les rois kouchites et saïtes*, dans *RdÉ* 86, p. 73-87.
- (1998), *Recherches sur l'histoire juridique, économique et sociale de l'ancienne Égypte. II*, Le Caire (= *BdÉ* 122).
- G. MOERS, H. BEHLMER, K. DEMUB & K. WIDMAIER [éd.] (2006), *jn.t dr.w. Festschrift für Friedrich Junge*, 2 vol., Göttingen.
- G. MÖLLER (1918), *Zwei ägyptische Eheverträge aus vorsaitischer Zeit*, Berlin.
- S. MORENZ (1960), *Untersuchungen zur Rolle des Schicksals in der ägyptischen Religion*, dans *ASAW* 52/1.
- Sc. MORSCHAUSER (1991), *Threat-Formulae in Ancient Egypt. A Study of the History, Structure and Use of Threats and Curses in Ancient Egypt*, Baltimore.
- (1997), *Approbation or Disapproval? The Conclusion of the Letter of Amenophis II to User-Satet, Viceroy of Kush (Urk. IV, 1344, 10-20)*, dans *SAK* 24, p. 203-222.
- M. MOUGALLY (1998), c.r. de A.G. MCDOWELL (1993), dans *CdÉ* 73, p. 271-282.
- M. MÜLLER (2004), *Der turiner Streikpapyrus (pTurin 1880)*, dans B. JANOWSKY & G. WILHELM [éd.], *TUAT, N.F. 1: Texte zum Rechts- & Wirtschaftsleben*, Gütersloh, p. 165-184.
- (2006), *Ägyptische Briefe vom Beginn der 21. Dynastie*, dans B. JANOWSKI & G. WILHELM [éd.] (2006), p. 330-335.
- (2007), *Futur v? Models Futur in nicht-literarischen koptischen Texten aus der Thebais*, dans *LingAeg* 15, p. 67-92.
- W.J. MURNANE (1995), *Texts from the Amarna Period in Egypt*, Atlanta (= *Writing from the Ancient World* 5).
- W.J. MURNANE & CH.C. VAN SICLEN III (1993), *The Boundary Stelae of Akhenaten*, Londres – New York.

- R. NAVAILLES & Fr. NEVEU (1988), *Une ténébreuse affaire : P. Bankes I*, dans *GM*103, p. 51-60.
- (1989), *Qu'entendait-on par « journée d'esclave » au Nouvel Empire ? (hrw m hm(t), hrw n b3k)*, dans *RdÉ* 40, p. 113-123.
- I. NEBE (1993), *Bibliographie zu den Negationen (vom Alten Reich bis in die Griechisch)*, dans *GM*137, p. 9-29.
- Fr. NEVEU (1988), *La particule hr en néo-égyptien*, dans *BSAK* 3, p. 99-110.
- (1990), *À propos du P. DM 28 : un conseil royal consacré aux affaires de « la Tombe »*, dans *RdÉ* 41, p. 143-152.
- (1992), *La particule néo-égyptienne y3*, dans *SEAP*11, p. 13-30.
- (1996), *Grammaire du néo-égyptien : la langue des Ramsès*, Paris.
- (2001), *La particule hr en néo-égyptien. Étude synchronique*, Paris (= *Études et Mémoires d'Égyptologie* IV).
- Ch.F. NIMS (1938), *Notes on University of Michigan Demotic Papyri from Philadelphia*, dans *JEA* 24, p. 73-82.
- (1948), *An Oracle Dated in "The Repeating of Births"*, dans *JNES*7, p. 157-162.
- E. ORÉAL (2009), *Les marques de la cohérence textuelle en égyptien ancien*, Le Caire (= épreuves de la thèse réalisée à l'ÉPHÉt. sous la direction de P. Vernus).
- J. OSING (1974), *Die neuägyptische Partikel ḥr „wenn; ob“*, dans *SAK* 1, p. 267-273.
- A. OUATTARA (2000), *Remarques sur la théorie du mode subjonctif de Robert Martin*, dans *Actes du XXI^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 559-566.
- L. PANTALACCI [éd.] (2008), *La lettre d'archive. Communication administrative et personnelle dans l'Antiquité proche-orientale et égyptienne. Actes du colloque de l'université de Lyon 2 (9-10 juillet 2004)*, Le Caire (= *BibGén* 32).
- R.A. PARKER (1962), *A Saite Oracle Papyrus from Thebes in the Brooklyn Museum (Papyrus Brooklyn 47.218.3)*, Providence.
- R.B. PARKINSON (1991), *The Tale of the Eloquent Peasant*, Oxford.
- T.E. PEET (1920), *The Mayer Papyri A & B. Nos. M. 11162 & M. 11186 of the Free Public Museums, Liverpool*, Liverpool.
- (1924), *A Historical Document of Ramesside Age*, dans *JEA* 10, p. 116-127.
- (1930), *Two Letters from Akhetaten*, dans *AAA* 17/3-4, p. 82-97.
- (1930b), *The Great Tomb-Robberies of the Twentieth Egyptian Dynasty. Being a Critical Study, with Translations and Commentaries, of the Papyri in which these are Recorded*, 2 vol., Oxford.
- (1932), *The Egyptian Word for 'Money', 'buy', and 'sell'*, dans St.R.K. GLANVILLE [éd.] (1932), p. 122-127 & pl. 10-11.
- J.D.S. PENDLEBURY (1951), *The City of Akhenaten. Part III. The Central City and the Official Quarters. The Excavations at Tell el-Amarna during the Seasons 1926-1927 and 1931-1936*, 2 vol., Londres (= *Egypt Exploration Society Mem.* 44).
- S. PERNIGOTTI (1975), *Un nuvo testo giuridico in ieratico anormale*, dans *BIFAO* 75, p. 73-95 & pl. XI-XII.
- C. PEUST (1996), *Indirekte Rede im Neuägyptischen*, Wiesbaden, 1996 (= *GOF* IV/33).
- (2005), *Weiteres zur Personenverschreibung in der ägyptischen indirekte Rede*, dans *LingAeg* 13, p. 77-102.
- (2006), *Die Konjugation der Verben rh „wissen“ und hm „nicht wissen“ im Älteren Ägyptische*, dans *SAK* 35, p. 219-243.

- (2007), *Die Konjugation für „gehen“ im Neuägyptischen*, dans *GM* 212, p. 67-80.
- D. VAN DER PLAS (2008), *Ostrakon Golenischeff 4470*, dans A. SPIEKERMANN [éd.] (2008), p. 257-259.
- St. POLIS (2005), *Les formes « contingentes » en ancien égyptien : une catégorisation en question*, dans *Acta Orientalia Belgica* 18, p. 301-322.
- (2006), *Les relations entre futur et modalité déontique. À propos des sens du futur III en néo-égyptien*, dans *LingAeg* 14, p. 233-250.
- (à paraître), *Remarques sur le subjonctif néo-égyptien*, dans *GM* 15 p.
- H.J. POLOTSKY (1944), *Les temps seconds*, seconde de ses *Études de syntaxe copte*, Le Caire.
- (1947), c.r. de C.E. SANDER-HANSEN (1941), dans *BiOr* 4, p. 102-106, (= *Collected Papers*, p. 38-42).
- (1950), *Modes grecs en copte*, dans *Coptic Studies in Honor of W.E. Crum*, Boston, p. 73-90.
- (1964), *Ägyptische Verbalformen und ihre Vokalisation*, dans *Orientalia* 33, p. 267-285 (= *Collected Papers*, p. 52-70).
- (1965), *Egyptian Tenses*, Jérusalem (= *The Israel Academy of Sciences and Humanities* III/5).
- (1969), *Zur altägyptischen Grammatik* (= c.r. de E. EDEL 1967), dans *Orientalia* 38, p. 465-481.
- (1972), *Notre connaissance du néo-égyptien*, dans *Textes et langages de l'Égypte pharaonique. Hommages à J.F. Champollion*, I, p. 133-141.
- (1976), *Les transpositions du verbe en égyptien classique*, dans *IOS* 6, p. 1-50.
- G. POSENER (1938), *Catalogue des ostraca hiératiques littéraires de Deir el-Médineh. Tome I (nos 1001 à 1108)*, Le Caire (= *DFIFAO* 1).
- (1951a), *Les richesses inconnues de la littérature égyptienne (recherches littéraires I)*, dans *RdÉ* 6, p. 27-48 & pl. 1.
- (1951b), *Ostraca inédits du musée de Turin (recherches littéraires III)*, dans *RdÉ* 8, p. 171-189 & pl. 12-13.
- (1960), *Une nouvelle histoire de revenant (recherches littéraires VII)*, dans *RdÉ* 12, p. 75-82 & pl. 5.
- (1976), *L'enseignement loyaliste. Sagesse égyptienne du Moyen Empire*, Genève.
- (1977), *Catalogue des Ostraca hiératiques littéraires de Deir el-Médineh*, tome III/fasc. 1 (nos 1267-1409), Le Caire (= *DFIFAO* 20).
- (1980), *Catalogue des ostraca hiératiques littéraires de Deir el Médineh. tome III/fasc. 3*, (nos 1267-1675), Le Caire (= *DFIFAO* 20).
- (1982), *Un papyrus d'el-Hîbeh*, dans *JEA* 68, p. 134-138.
- (1985), *Le papyrus Vandier*, Le Caire (= *Bibliothèque générale* 7).
- P. POSENER-KRIÉGER (1978), *A Letter to the Governor of Elephantine*, dans *JEA* 64, p. 84-87 & pl. 14-14a.
- (1981), *Construire un tombe à l'ouest de mn-nfr (pCaire 52002)*, dans *RdÉ* 33, p. 47-58, pl. 3-4.
- [éd.] (1985), *Mélanges Gamal Eddin Mokhtar*, 2 vol., Le Caire (= *BdÉ* 97).
- (1996), *Au plaisir des paléographes. Papyrus Caire JE 52003*, dans P. DER MANUELIAN [éd.] (1996), vol. 2, p. 655-664.
- J.Fr. QUACK (1993), *Ein neuer ägyptischer Weisheitstext*, dans *WdO* 24, p. 5-19.
- (1993b), *Philologische Miscellen* 2, dans *LingAeg* 3, p. 151-152.
- (1994), *Die Lehren des Ani. Ein neuägyptischer Weisheitstext in seinem kulturellen Umfeld*, Göttingen (= *OBO*, 141).
- (1995), *Notes en marge du Papyrus Vandier*, dans *RdÉ* 46, p. 163-170.

- (1997), *Eine neue Deutung von P. Berlin 8525*, dans *GM* 159, p. 83-84.
- (2000), *Eine Revision im Tempel von Karnak (Neuanalyse von Papyrus Rochester MAG 51.346.1)*, dans *SAK* 28, p. 219-232.
- (2001), *Ein neuer Versuch zum Moskauer literarischen Brief*, dans *ZÄS* 128, p. 167-181.
- (2008), *Henuttawis machtlose Unschuld. Zum Verständnis von LRL Nr. 37*, dans Chr. GALLOIS, P. GRANDET & L. PANTALACCI [éd.], p. 259-263.
- J. QUAEGBEUR (1975), *Le dieu égyptien Shai dans la religion et l'onomastique*, Louvain.
- Chr. REINTGES (1997), *Passive Voice in Older Egyptian. A Morpho-Syntactic Study*, La Haye.
- (1998), *Ancient Egyptian in 3D: Synchrony, Diachrony and Typology of a Dead Language*, dans *Orientalia* 67, p. 447-476.
- E. REVILLOUT (1885), *Papyrus démotiques du Louvre*, Paris (= *Corpus Papyrorum Aegypti* 1).
- R.K. RITNER (1993), *The Mechanics of Ancient Egyptian Magical Practice*, Chicago (= *SAOC* 54).
- Th. RITTER (1992), c.r. de P. VERNUS (1990b), dans *LingAeg* 2, p. 177-187.
- (1992b), *On Particles in Middle Egyptian*, dans *LingAeg* 2, p. 127-137.
- (1994), *On Cleft Sentences in Late Egyptian*, dans *LingAeg* 4, p. 245-269.
- (1995), *Das Verbalsystem der königlichen und privaten Inschriften (XVIII. Dynastie bis einschließlich Amenophis III.)*, Wiesbaden, 1995 (= *GOF* IV/30).
- A. ROCCATI (1975), *Scavi nel Museo di torino VII. Tra i papyri Torinesi*, dans *Oriens Antiquus* 14, p. 243-253.
- (1979), *Abgeleitete Konstruktionen des Ägyptischen*, dans *GM* 36, p. 39-49.
- M. RÖMER (1994), *Gottes- und Priesterherrschaft in Ägypten am Ende des Neuen Reiches. Ein religionsgeschichtliches Phänomen und seine soziale Grundlagen*, Wiesbaden (= *ÄAT* 21).
- G. ROQUET (1978), *Formes verbales à distribution équivalente. Modalité déprécative de la forme j(w)=f r sdm, ε=q ε/λ cwtm*, dans *BIFAO* 78, p. 497-523.
- S. ROSMORDUC, St. POLIS & J. WINAND (2008), *Ramses. A New Research Tool in Philology and Linguistics*, dans *Informatique et Égyptologie* (sous presse).
- K. RYHOLT (1993), *A Pair of Oracle Petitions Addressed to Horus-of-the-Camp*, dans *JEA* 79, p. 189-198.
- (1997), *Two New Kingdom Oracle Petitions: O. BMFA 72.659, 72.666*, dans *RdÉ* 48, p. 279-282.
- Y. SABEK (2002), *Der hieratische Papyrus Berlin P 10497*, dans *ZÄS* 129, p. 75-84 & pl. XV-XVI.
- C.E. SANDER-HANSEN (1941), *Über die Bildung der Modi in Altägyptischen*, Copenhague.
- M. SANDMAN (1938), *Text from the Time of Akhenaton*, Bruxelles (= *BiAeg* VIII).
- H. SATZINGER (1968), *Die negative Konstruktionen im Alt- und Mittelägyptischen*, Berlin (= *MÄS* 12).
- (1975), *The Old Coptic Schmidt Papyrus*, dans *JARCE* 12, p. 37-50.
- (1975b), c.r. de V. LEE DAVIS (1973), dans *JARCE* 12, p. 107-109.
- (1976), *Neuägyptische Studien. Die Partikel ir. Das Tempussystem*, Vienne.
- (1993), *Die Protasis ir sdm.f im älteren Ägyptisch*, dans *LingAeg* 3, p. 121-135.
- (1994), "Die Protasis ir sdm.f..." – *Some Afterthoughts*, dans *LingAeg* 4, p. 271-274.
- (1994b), *Übersetzungsvorschläge und Anmerkungen zu einigen neuägyptischen Texten*, dans B.M. BRYAN & D. LORTON [éd.], p. 233-242.
- (2001), *Some Remarks on a Newly Discovered Noun Clause Construction of Late Egyptian*, dans *LingAeg* 9, p. 239-247.
- (2003), *Response to A. Loprieno*, *Z. HAWAS* 2003, p. 92-94.

- (2003), *Verbal Modality in Egyptian and Elsewhere*, dans N. GRIMAL, A. KAMEL & C. MAY-SHEIKHOESLAMI [éd.], p. 245-252.
- H. SATZINGER & A. SHISHA-HALEVY (1999), *The Snark is Dead*, c.r. de P. VERNUS 1997, dans *LingAeg* 6, p. 167-176.
- S. SAUNERON (1959), *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el-Médineh (r^{es} 550 à 623)*, Le Caire (= *DFIFAO* 13).
- (1962), *Quelques emplois particuliers du conjonctif*, dans *BIFAO* 61, p. 59-67.
- (1966), *La restauration d'un portique à Karnak par le grand-prêtre Amenhotpe*, dans *BIFAO* 64, p. 11-17 & pl. I-II.
- (1966), *Deux pages d'un texte littéraire inédit. Papyrus Deir el-Médineh 39*, dans *Livre du Centenaire*, p. 135-141 & pl. X-XI.
- S. SAUNERON & J. YOYOTTE (1952), *Le texte hiératique Rifaud*, dans *BIFAO* 50, p. 107-117.
- R. EL-SAYED (1975), *Documents relatifs à Saïs et ses divinités*, Le Caire (= *BdÉ* 69).
- B. SCHAD (2006), *Die Entdeckung des „Briefes“ als literarisches Ausdrucksmittel in der Ramessidenzeit*, Hamburg.
- W. SCHENKEL (1980), *Thesen zum ägyptischen Sprachunterricht*, dans *GM* 40, p. 81-97.
- (1990), *Einführung in die altägyptische Sprachwissenschaft*, Darmstadt.
- (1994), *Tübinger Einführung in die klassisch-ägyptische Sprache und Schrift*, Tübingen.
- (1999), *s-Kausativa, t-Kausativa und „innere“ Kausativa. Die s-Kausativa der Verben I.s in den Sargtexten*, dans *SAK* 27, p. 313-352.
- (2000), *Die Endungen des Prospektivs und des Subjunktivs*, dans *LingAeg* 7, p. 27-112.
- (2004), *Das sdm(.w)=f-Passiv, Perfekt vs. Futur, nach dem Zeugnis der Sargtexte*, dans *ZÄS* 131, p. 173-188.
- (2005), *Tübinger Einführung in die klassisch-ägyptische Sprache und Schrift*, Tübingen.
- (2007), *Die Partikel iw und die Intuition des Interpreten. Randbemerkungen zu Antonio Loprieno, „On Fuzzy Boundaries in Egyptian Syntax“*, dans *LingAeg* 15, p. 161-201.
- B.U. SCHIPPER (2005), *Die Erzählung des Wenamun. Ein Literaturwerk im Spannungsfeld von Politik, Geschichte und Religion*, Fribourg (= *OBO* 209).
- Th. SCHNEIDER & K. SZPAKOWSKA [éd.] (2007), *Egyptian Stories. A British Egyptological Tribute to Alan B. Lloyd on the Occasion of His Retirement*, Münster.
- S. SCHOTT (1929), *Urkunden mythologischen Inhalts*, Leipzig.
- (1954), *Die Deutung der Geheimnisse des Rituals für die Abwehr des Bösen. Eine altägyptische Übersetzung*, Wiesbaden.
- K. SETHE (1899-1902), *Das aegyptische Verbum im Altaegyptischen, Neuaegyptischen und Koptischen*, 3 vol., Leipzig.
- (1906-1909), *Urkunden der 18. Dynastie*, vol. 1-2 (1906), vol. 3 (1907), vol. 4 (1909), Leipzig.
- (1925), *Das Verhältnis zwischen Demotisch und Koptisch und seine Lehren für die Geschichte der ägyptischen Sprache*, dans *ZDMG* 79, p. 290-316.
- M. SHERIF ALI (2002), *Hieratische Ritzinschriften aus Theben*, Wiesbaden (= *GOF* IV/34).
- I. SHIRUN-GRUMACH (1990), *Bedeutet „in der Hand des Gottes“ Gottesfurcht*, dans S.I. GROLL [éd.], p. 836-852.
- (1996), c.r. de R. JASNOW 1992, dans *BiOr* 53, 3, col. 409-412.
- [éd.] (1998), *Jerusalem Studies in Egyptology*, Wiesbaden (= *ÄAT* 40).
- A. SHISHA-HALEVY (1973), *Apodotic efsötm: A Hitherto Unnoticed Late Coptic, Tripartite Pattern Conjugation-Form and its Diachronic Perspective*, dans *Museon* 86, p. 455-466.

- (1974), *Protatic ꜥꜣꜣꜣꜣ: A Hitherto Unnoticed Coptic Tripartite Conjugation-Form and Its Diachronic Connections*, dans *Orientalia*, 43, p. 369-381.
- (1978), *Quelques thématizations marginales du verbe en néo-égyptien*, dans *OLP* 9, p. 51-67.
- (1989), *Papyrus Vandier Recto: An Early Demotic Literary Text?*, dans *JAOS* 109, p. 421-435.
- (1989b), *Work-Notes on Demotic Syntax*, dans *Orientalia* 56, p. 147-175.
- (2000), *Stability in Clausal/Phrasal Pattern Constituent Sequencing: 4000 Years of Egyptian (With Some Theoretical Reflections, also on Celtic)*, dans R. SORNICOLA *et al.* [éd.], p. 71-100.
- D.P. SILVERMAN (1990), *Interrogative Constructions with in and in-iw in Old and Middle Egyptian*, Malibu (= *Bibliotheca Aegyptia* 1).
- (1984), *The Relative Past Future Form in Late Egyptian*, dans Fr. JUNGE [éd.] (1984), p. 191-196.
- (1986), *Determining Initiality of Clauses in Middle Egyptian*, dans W.K. SIMPSON [éd.] (1986), p. 34-41.
- (1991), *Texts from the Amarna Period*, dans *LingAeg* 1, p. 301-314.
- R.S. SIMPSON (1996), *Demotic Grammar in the Ptolemaic Sacerdotal Decrees*, Oxford.
- W.K. SIMPSON [éd.] (1986), *Essays on Egyptian Grammar*, New Haven (= *YES* 1).
- (2003), *The Literature of Ancient Egypt. An Anthology of Stories, Instructions, Stelae, Autobiographies, and Poetry*, Le Caire.
- R. SMITH (1997), *Aristotle Topics : Books I and VIII. Translated with a Commentary*, Oxford.
- A.J. SPALINGER (2002), *The Transformation of an Ancient Egyptian Narrative : P. Sallier III and the Battle of Kadesh*, Wiesbaden (= *GOF* IV/40).
- J. SPIEGEL (1935), *Zum Gebrauch der Apposition im Ägyptischen und Arabischen*, dans *ZÄS* 71, p. 56-81.
- W. SPIEGELBERG (1894), *Varia*, dans *RT* 16, p. 26-32.
- (1906-1908), *Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire (Nr. 30601-31270, 50001-50022): die demotischen Denkmäler, II*, Le Caire.
- (1909), *Egyptian Texts*, dans J.E. QUIBELL, *Excavations at Saqqara (1907-1908)*, Le Caire.
- (1917), *Briefe der 21. Dynastie aus El-Hibe*, dans *ZÄS* 53, p. 1-30.
- (1925), *Demotische Grammatik*, Heidelberg.
- (1927), *Die Konjunktion  hr rꜥ „zu der Zeit wo, wann, wenn, da, weil“*, dans *ZÄS* 62, p. 42-43.
- (1928), *Ein Gerichtsprotokoll aus der Zeit Thumosis' IV*, dans *ZÄS* 63, p. 105-115 et pl. I.
- A. SPIEKERMANN [éd.] (2008), *„Zur Zierde gereicht...“ Festschrift Bettina Schmitz zum 60. Geburtstag am 24. Juli 2008*, Hildesheim (= *HÄB* 50).
- A. STAUDER (2008), *La détransitivité, voix et aspect. Le passif dans la diachronie égyptienne*, dans *Aegyptica Helvetica*, Bâle (à paraître).
- H.M. STEWART (1983), *Egyptian Stelae Reliefs and Paintings from the Petrie Collection. Part Three: The Late Period with a Supplement of Miscellaneous Inscribed Material*, Warminster.
- B.H. STRICKER (1945), *De Indeeeling der Egyptische Taalgeschiedenis*, Leyde.
- D. SWEENEY (1986), *The Nominal Object Clause of Verbs of Perception in Non-Literary Late Egyptian*, dans G. ENGLUND & P.J. FRANDBSEN [éd.] (1986), p. 357-373.
- (1990), *Involvement Category in Late Egyptian*, dans *Studies in Egyptology presented to Miriam Lichtheim, II*, dans S.I. GROLL [éd.] 1990, p. 943-979.
- (1991), *What's a Rhetorical Question?*, dans *LingAeg* 1, p. 315-331.
- (1994a), *Idiolects in the Late Ramesside Letters*, dans *LingAeg* 4, p. 275-324.

- (1994a), *Henuttawy's Guilty Conscience (Gods and Grain in Late Ramesside Letter no 37)*, dans *JEA* 80, p. 275-324.
- (1997), *Offence and Reconciliation in Ancient Egypt: A Study in Late Ramesside Letter no. 46*, dans *GM* 158, p. 63-79.
- (1998), *Friendship and Frustration: A Study in Papyri Deir el-Medina IV-VI*, dans *JEA* 84, p. 101-122.
- (2001), *Correspondence and Dialogue. Pragmatic Factors in Late Ramesside Letter-Writing*, Wiesbaden (= *ÄAT* 49).
- (2001), *A Puzzle in Ramesside Correspondence*, dans *LingAeg* 9, p. 261-283.
- K. SZPAKOWSKA (2003), *Behind Closed Eyes. Dreams and Nightmares in Ancient Egypt*, Swansea.
- E. TEETER & J.A. LARSON [éd.] (1999), *Gold of Praise. Studies on Ancient Egypt in Honor of Edward F. Wente*, Chicago (= *SAOC* 58).
- A. THÉODORIDÈS (1964), *La stèle juridique d'Amarah*, dans *RIDA* 11, p. 45-80.
- (1968), *Le testament d'Imenkhâou*, dans *JEA* 54, p. 149-154.
- (1995), *Vivre de Maât. Travaux sur le droit égyptien ancien*, 2 tomes, Louvain-la-Neuve (= *Acta Orientalia Belgica* subsidia I & II).
- H.J. THISSEN (1980), *Chronologie der frühdemotischen Papyri*, dans *Enchoria* 10, p. 105-125.
- St.E. THOMPSON & P. DER MANUELIAN [éd.] (2008), *Egypt and Beyond. Essays Presented to Leonard H. Lesko upon his Retirement from the Wilbour Chair of Egyptology at Brown University, June 2005*, Charlestown.
- W. TILL (1933), *Der Irrealis im Neuägyptischen*, dans *ZÄS* 69, p. 112-117.
- M. TRAPANI (1993), *The Royal Decree and the Divine Oracle from the Old to the Late New Kingdom: a Compared Research*, dans S. CURTO, S. DONADONI *et al.* [éd.], p. 537-545.
- (2008), *Un édit de Séthi II réprimant la corruption des prêtres de Karnak*, dans Chr. GALLOIS, P. GRANDET & L. PANTALACCI [éd.], p. 279-287.
- J.J. TYLOR (1895), *The Tomb of Paheri, with an Introduction by F.Ll. Griffith*, Londres.
- S. ULJAS (2003), *On Interclausal Relations in Middle Egyptian Object Complementation*, dans S. BICKEL & A. LOPRIENO [éd.], p. 387-403.
- (2004), *Cairo Bowl lines 7-8*, dans *GM* 201, p. 95-104.
- (2006), *hpr.n and the Genesis of Auxiliaries*, dans *SAK* 35, p. 327-336.
- (2007), *The Modal System of Earlier Egyptian Complement Clauses. A Study in Pragmatics in a Dead Language*, Leyde (= *PdÄ* 26).
- (2007b), « *Nominal Forms* » and *Irrealis in Earlier Egyptian Complementation*, dans J.-Cl. GOYON & Chr. GARDIN [éd.], vol. II, p. 1851-1859.
- (2007c), *Why (not) Leave It 'Virtual'. More on grammar and Texture in Earlier Egyptian*, dans *LingAeg* 15, p. 251-262.
- D. VALBELLE (1975), *Témoignages du Nouvel Empire sur les cultes de Satis et d'Anoukis à Éléphantine et Deir el-Médineh*, dans *BIFAO* 75, p. 123-145.
- (1985), « *Les ouvriers de la tombe* ». *Deir el-Médineh à l'époque ramesside*, Le Caire.
- D. VALBELLE & G. HUSSON (1998), *Les questions oraculaires d'Égypte : histoire de la recherche, nouveautés et perspectives*, dans W. CLARYSSE, A. SCHOORS & H. WILLEMS [éd.], p. 1055-1071.
- I. VENTURINI (2007), *Le statut des exercices scolaires au Nouvel Empire : balbutiement d'écoliers ou entraînements d'étudiants ?*, dans J.-Cl. GOYON & Chr. GARDIN [éd.], vol. II, p. 1885-1898.
- J. VERGOTE (1959), *Joseph en Égypte. Genèse chap. 37-50 à la lumière des études égyptologiques récentes*, Louvain.

- (1982), *Essai de comparaison diachronique entre les systèmes de conjugaison égyptiens et copte – le conjonctif*, dans *L'Égyptologie en 1979*, I, Paris, p. 77-80.
- (1983), *Grammaire copte. Tome IIa : morphologie syntagmatique, syntaxe. Partie synchronique. Tome IIb : morphologie syntagmatique. Partie diachronique*, Leuven.
- P. VERNUS (1974), *Sur une formule des documents judiciaires de l'époque ramesside*, dans *RdÉ* 26, p. 121-123.
- (1975a), *Inscriptions de la Troisième Période Intermédiaire (I)*, dans *BIFAO* 75, p. 1-55.
- (1975b), *Un texte oraculaire de Ramsès VI*, dans *BIFAO* 75, p. 103-110 & pl. XIII.
- (1978), *Littérature et autobiographie. Les inscriptions de S3-Mwt surnommé Kyky*, dans *RdÉ* 30, p. 115-146.
- (1978b), *Un témoignage culturel du conflit avec les éthiopiens*, dans *GM* 29, p. 145-148.
- (1980), *Inscriptions de la Troisième Période Intermédiaire (IV). Le texte oraculaire réemployé dans le passage axial du III^e pylône dans le temple de Karnak*, dans *Cahiers de Karnak* VI, p. 215-233 & pl. LIII.
- (1980), *Études de philologie et de linguistique*, dans *RdÉ* 32, p. 117-134.
- (1981a), *Une grammaire du néo-égyptien* (= c.r. de la seconde édition de J. ČERNÝ & S.I. GROLL, *A Late Egyptian Grammar*, Rome, 1978), dans *Orientalia* 50, p. 429-442.
- (1981b), *Formes « emphatiques » en fonction non « emphatiques » dans la protase d'un système corrélatif*, dans *GM* 43, p. 73-88.
- (1982), *Deux particularités de l'égyptien de tradition : nty iw + présent I ; wnn.f hr sdm narratif*, dans *L'Égyptologie en 1979*, I, Paris, p. 81-89.
- (1982a), c.r. de D.P. SILVERMAN (1980), dans *CdÉ* 57, p. 243-249.
- (1982-1983), *Études de philologie et de linguistique (II)*, dans *RdÉ* 34, p. 115-128.
- (1984), *Études de philologie et de linguistique (III)*, dans *RdÉ* 35, p. 159-188.
- (1984b), *Sujet + sdm.f et sujet + pseudoparticipe avec les verbes de qualité : dialectique de l'aspect et de l'Aktionsart*, dans Fr. JUNGE [éd.] (1984), vol. 1, p. 197-212.
- (1985), *Études de philologie et de linguistique (IV). Non-existence et définition du sujet : bn prédicatif en Néo-égyptien*, dans *RdÉ* 36, p. 153-168.
- (1987), *Choix de textes illustrant le temps des rois tanites et libyens*, dans *Tanis, l'or des Pharaons*, Paris, p. 102-111.
- (1988), *L'égypto-copte*, dans *Les langues dans le monde ancien et moderne. Troisième partie : les langues chamito-sémitiques. Textes réunis par David Cohen*, sous la direction de G. PERROT, Paris, p. 161-206.
- (1989), *Sur deux inscriptions du Moyen Empire (Urk. VII, 36 ; Caire JE 51911)*, dans *BSÉG* 13, p. 173-181.
- (1990a), *Entre néo-égyptien et démotique : la langue utilisée dans la traduction du Rituel de repousser l'Agressif (Étude sur la diglossie I)*, dans *RdÉ* 41, p. 153-208.
- (1990b), *Future at Issue. Tense, Mood and Aspect in Middle Egyptian: Studies in Syntax and Semantics*, New Haven (= *Yale Egyptological Studies* IV).
- (1991a), *À propos du Rituel de Repousser l'Agressif*, dans *RdÉ* 42, p. 266.
- (1991b), *Le rhème marqué : typologie des emplois et effets de sens en Moyen Égyptien*, dans *LingAeg* 1, p. 333-335.
- (1992), *Chants d'amours de l'Égypte antique. Présentation, traduction, notes*, Paris.
- (1996), *Langue littéraire et diglossie*, dans A. LOPRIENO [éd.], p. 555-564.
- (1997), *Les parties du discours en Moyen Égyptien. Autopsie d'une théorie*, Genève (= *CSEG* 5).

- (2001), *Sagesses de l'Égypte pharaonique*, Paris.
- (2006), *Pronoms interrogatifs en égyptien de la première phase*, dans *LingAeg* 14, p. 145-178.
- P. VERNUS & J. YOYOTTE (2005), *Bestiaire des pharaons*, Paris.
- S.P. VLEEMING (1980), *The Sale of a Slave in the Time of Pharaoh Py*, dans *OMRO* 61, p. 1-17 & pl. 1.
- (1981), *La phase initiale du démotique ancien*, dans *CdÉ* 56, p. 31-48.
- G. VITTMANN (1996), *Nochmals der kursivhieratische Papyrus Wien D 12002*, dans *GM* 154, p. 103-112.
- W. VYCICHL (1984), *Dictionnaire étymologique de la langue copte*, Leuven.
- E.F. WENTE (1959), *The Syntax of Verbs of Motion in Egyptian*, Chicago.
- (1961a), *iw iw.f sdm in Late Egyptian*, dans *JNES* 20, p. 120-123.
- (1961b), *A Letter of Complaint to the Vizier To*, dans *JNES* 20, p. 252-257.
- (1969), *The Late Egyptian Conjunctive as a Past Continuative*, dans *JNES* 21, p. 304-311.
- (1966), *The Suppression of the High Priest Amenhotep*, dans *JNES* 25, p. 73-87.
- (1967), *Late Ramesside Letters*, Chicago (= *SAOC* 33).
- (1973), *A Prince's Tomb in the Valley of the Kings*, dans *JNES* 32, p. 223-234.
- (1990), *Letters from Ancient Egypt*, Atlanta.
- W. WESTENDORF (1962), *Grammatik der medizinischen Texte (Grundriss der Medizin der Alten Ägypter VIII)*, Berlin.
- (1977), *Koptisches Handwörterbuch*, Heidelberg.
- R.J. WILLIAMS (1952), *Grammatical Notes on the Demotic of Papyrus Insinger*, dans *JEA* 38, p. 62-64.
- J. WILSON (1948), *The Oath in Ancient Egypt*, dans *JNES* 7, p. 128-156.
- St. WIMMER (1995), *Hieratische Paläographie der nicht-literarischen Ostraka der 19. und 20. Dynastie. Teil 1: Text. Teil 2: Tafeln*, Wiesbaden (= *ÄAT* 28).
- J. WINAND (1985), *Structure et lexicologie : la racine ptr et ses implications*, dans *GM* 88, p. 69-76.
- (1986), *Champ sémantique et structure en égyptien ancien, les verbes exprimant la vision*, dans *SAK* 13, p. 293-314.
- (1989), *L'expression du sujet nominal au présent 1 en néo-égyptien*, dans *CdÉ* 64, p. 159-171.
- (1991a), *Le verbe iy/iw : unité morphologique et sémantique*, dans *LingAeg* 1, p. 357-387.
- (1991b), *Le serment de Paneb et de son fils. Papyrus Salt 124, v^o 1, 6-8*, dans *BSEG* 15, p. 107-113.
- (1992), *Études de néo-égyptien, I. La morphologie verbale*, Liège.
- (1994), *Entre sémantique et syntaxe. Pour une classification des lexèmes verbaux en Néo-égyptien*, dans *LingAeg* 4, p. 349-367.
- (1995), *La grammaire au secours de la datation des textes*, dans *RdÉ* 46, p. 187-202.
- (1995b), c.r. de W. SCHENKEL 1990, dans *BiOr* 52, col. 307-316.
- (1996a), *Les constructions analogiques du futur III en néo-égyptien*, dans *RdÉ* 47, p. 117-145.
- (1996b), c.r. de E.F. WENTE (1990), dans *CdÉ* 141, p. 57-62.
- (1997), *La négation bn...iwn3 en néo-égyptien*, dans *LingAeg* 5, p. 223-236.
- (1997), *Une grammaire de l'égyptien de la XVIII^e dynastie* (= c.r. de Th. RITTER, *Das Verbalsystem der königlichen und privaten Inschriften*), dans *OLZ* 92/3, col. 293-313.
- (1998a), *Une nouvelle sagesse hiératique de la Basse époque (Papyrus Brooklyn Museum 47.218.135)* (= c.r. de R. JASNOW 1992), dans *CdÉ* 73, p. 42-53.

- (1998), c.r. de Fr. JUNGE, *Neuägyptisch. Einführung in die Grammatik*, Wiesbaden, 1996, dans *OLZ* 93, col. 288-300.
- (1999), c.r. de K. JANSEN-WINKELN 1994, dans *LingAeg* 6, p. 218-230.
- (2000), *La progression au sein de la narration en égyptien. Éléments d'une grammaire du texte*, dans *BIFAO* 100, p. 403-435.
- (2001), *À la croisée du temps, de l'aspect et du mode. Le conjonctif en néo-égyptien*, dans *LingAeg* 9, p. 293-329.
- (2001b), *Aspectualité et actionnalité. Essai sur la temporalité en égyptien ancien*, 2 vol., Liège (= Thèse d'agrégation de l'enseignement supérieur, imprimé).
- (2004a), *Les décrets oraculaires pris en l'honneur d'Henouttaouy et de Maâtkarê (X^e et VII^e pylônes)*, dans *Karnak XI*, p. 605-696.
- (2004b), *L'ironie dans Ounamon : les emplois de mk et de ptr*, dans *GM* 200, p. 105-110.
- (2004c), *La non-expression de l'objet direct en égyptien ancien (études valenciennes, 1)*, dans *LingAeg* 12, p. 205-234.
- (2006), *Temps et aspect en égyptien. Une approche sémantique*, Leyde (= *PdÄ* 25).
- (2007), *Encore Ounamon 2,27-28*, dans *LingAeg* 15, p. 299-306.
- (2008a), « Déjà », « aussi », « toujours » et « encore »... 'n en néo-égyptien, dans Chr. GALLOIS, P. GRANDET & L. PANTALACCI [éd.], p. 289-303.
- (2009), *La particule m-r-^f en néo-égyptien*, dans *Mélanges L. Limme* (à paraître).
- (2009b), *Some Uses of the Resumptive Pronoun in Late Egyptian Relative Clauses*, à paraître dans *JEA*.
- J. WINAND, St. POLIS & S. ROSMORDUC (2009), *Ramses. An Annotated Corpus of Late Egyptian*, dans *Actes du X^e congrès international des Égyptologues*, Leuven (sous presse).
- R.J. WILLIAMS (1980), *Demotic Gleanings*, dans *Serapis* 6, p. 217-219.
- W. WOLF (1930), *Ein Beitrag zur Kulturgeschichte des Neuen Reiches*, dans *ZÄS* 65, p. 89-102.
- C. WOLTERMAN (1996), *A Vizier of Ramses III Visits an Oracle of Amun and Deir el-Medina*, dans *RdÉ* 47, p. 146-170.
- Z. ŽÁBA (1956), *Les maximes de Ptahhotep*, Prague.
- Chr.M. ZIVIE (1976), *Giza au deuxième millénaire*, Le Caire (= *BdÉ* 70).
- Chr.M. ZIVIE-COCHE (1991), *Giza au premier millénaire. Autour du temple d'Isis dame des pyramides*, Boston.
- L.M.J. ZONHOVEN (1979), *The Inspection of a Tomb at Deir el-Medina (O. Wien Aeg. 1)*, dans *JEA* 65, p. 89-98.
- (1998), *Studies on the sdm.t.f Verb Form in Classical Egyptian. V. The Relative Future Tense sdm.t.f*, dans *BiOr* 55, p. 600-641.

II. BIBLIOGRAPHIE : LINGUISTIQUE

- W. ABRAHAM (1989), *Futur-Typologie in den Germanischen Sprachen*, dans W. ABRAHAM & T. JANSSEN [éd.], *Tempus – Aspekt – Modus: die Lexicalischen und Grammaticalischen Formen in den Germanischen Sprachen*, Tübingen, p. 345-89.
- (1991), *Modal Particle research: The State of Art*, dans *Multilingua* 10, p. 9-15.
- A.Y. AIKHENVALD (2003), *Evidential in Typological Perspective*, dans A.Y. AIKHENVALD & R.M.W. DIXON [éd.], p. 1-31.
- A.Y. AIKHENVALD & R.M.W. DIXON [éd.] (2003), *Studies in Evidentiality*, Amsterdam-Philadelphia (= *Typological Studies in Language* 54).
- N. AKATSUKA (1985), *Conditionals and the Epistemic Scale*, dans *Language* 61, p. 624-39.
- F. ALIAGA & E. DE BUSTOS (2002), *Mental Spaces and Epistemic Attitudes: on the Spanish Subjunctive/Indicative Alternation*, dans J. GUTIÉRREZ-REXACH [éd.], *From Words To Discourse: Trends in Spanish Semantics and Pragmatics*, Oxford.
- A.R. ANDERSON (1951), *A Note on Subjunctives and Counterfactual Conditionals*, dans *Analysis* 11, p. 35-38.
- (1986), *Evidentials, Paths of Change, and Mental Maps: Typologically Regular Asymmetries*, dans W. CHAFE & J. NICHOLS [éd.], p. 273-312.
- J. ANIS (1988), *Une graphématique autonome ?*, dans N. CATACH [éd.], p. 213-223.
- J. ANIS, J.-L. CHISS & Chr. PUECH (1988), *L'écriture. Théories et descriptions*, Bruxelles.
- J.L. AUSTIN (1962), *How to do Things with Words*, Londres.
- J. VAN DER AUWERA (1996), *Modality: The Three-Layered Scalar Square*, dans *Journal of Semantics* 13/3, p. 181-195.
- (2008), *The Jespersen Cycles*, dans <<http://webh01.ua.ac.be/vdauwera/Jespersen%20cycle%20Dec%2008%201.pdf>>.
- J. VAN DER AUWERA & P. DENDALE (2000), *Modal Verbs in Germanic and Romance Languages*, Amsterdam (= *Belgian Journal of Linguistics* 14).
- (2001), *Les verbes modaux*, Amsterdam (= *Cahiers Chronos* 8).
- J. VAN DER AUWERA & V.A. PLUNGIAN (1998), *Modality's Semantic Map*, dans *Linguistic Typology* 2, p. 79-124.
- (*à paraître*), *On Modality's Semantic Map*, dans *Linguistic Typology*.
- J. VAN DER AUWERA & A. AMMANN, avec S. KINDT (2005), *Modal Polyfunctionality and Standard Average European*, dans A. KLINGE & H. HØEG MÜLLER [éd.], p. 247-272.
- C. BACHE [éd.] (1997), *The Study of Aspect, Tense and Action: Towards a Theory of the Semantics of Grammatical Categories*, Lang.
- Ch. BALLY (1944²), *Linguistique générale et linguistique française*, 2^e éd., Berne.
- W. BANYS (2000), *Carte cognitive de la « conditionnalité »: représentation en français et en polonais*, dans *Actes du XXII^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 41-48.
- Sj. BARBIERS (2002), *Current Issues in Modality. An Introduction to Modality and its Interaction with the Verbal System*, dans Sj. BARBIERS, Fr. BEUKEMA & W. VAN DER WURFF [éd.], p. 7-15.
- Sj. BARBIERS, Fr. BEUKEMA & W. VAN DER WURFF [éd.] (2002), *Modality and its Interaction with the Verbal System*, Amsterdam (= *Linguistik Aktuell-Linguistics Today* 47).
- J. BARNES (1995), *The Cambridge Companion to Aristotle*, Cambridge.

- K. BARDOVI-HARLIG (2004), *Monopolizing the Future: How the Go-Future Breaks Into Will's Territory and What It Tells Us About SLA*, dans *Eurosla Yearbook* 4, p. 177-201.
- G. BECH (1951), *Semantische Entwicklungsgeschichte der hochdeutschen Modalverba*, Copenhague (= *Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab. Historisk-Filologiske Meddelelser* 32/6).
- E.H. BENDIX (1998), *Irrealis as a Category, Meaning, or Reference*, dans *Anthropological Linguistics* 40, p. 245-256.
- J.F. BENNETT (2003), *A Philosophical Guide to Conditionals*, Oxford.
- Ém. BENVENISTE (1970), *L'appareil formel de l'énonciation*, dans *Langage* 17, p. 12-18.
- (1966 & 1974), *Problèmes de linguistique générale*, 2 vol., Paris.
- A. BERRENDONNER (1981), *Éléments de pragmatique linguistique*, Paris.
- L.A. BIRJULIN & V.S. XRAKOVSKIJ (2001), *Imperative Sentences: Theoretical Problems*, dans V.S. XRAKOVSKIJ [éd.], p. 3-50.
- M. BIRKELUND (2005), *Négation et Modalité*, dans *Cahiers Chronos* 12, p. 97-108.
- M. BITTNER (2005), *Future Discourse in a Tenseless Language*, dans *Journal of Semantics* 22, p. 339-387 (<http://www.rci.rutgers.edu/~mbittner/ou.html>).
- I.M. BOCHEŃSKI (1937), *Notes historiques sur les propositions modales*, dans *Revue des Sciences philosophiques et théologiques* 26, p. 673-692.
- (1951), *Ancient Formal Logic*, Amsterdam.
- I. BOEHM (2001), *De la « voix » et de la « diathèse »*, dans B. COLOMBAT & M. SAVELLI [éd.], vol. 1, p. 92-111.
- A. BORILLO (1982), *Deux aspects de la modalisation assertive : croire et savoir*, dans *Langage* 67, p. 33-53.
- R. BOTNE (1997), *Evidentiality and Epistemic Modality in Lega*, dans *Studies in Language* 21-3, p. 509-532.
- P. BOUDON (1999), *Le réseau du sens. Une approche monadologique pour la compréhension du discours*, Berne.
- J. BOUSCAREN, A. DESCHAMPS & L. DUFAYE [éd.] (2001), *Modalité et opérations énonciatives : le cas de l'anglais*, Paris (= *Cahiers de recherche en grammaire anglaise* 8).
- J. BOYD & J.P. THORNE (1969), *The Semantics of Modal Verbs*, dans *Journal of Linguistics* 5, p. 57-74.
- (1974), *La sémantique des verbes modaux en anglais*, dans *Langage* 34, p. 103-121.
- M. BRIOT (2001), *Logique accumulative et hétérogénéité : quel statut pour la terminologie linguistique ?*, dans B. COLOMBAT & M. SAVELLI [éd.], vol. 1, p. 25.
- J. BRUNSCHWIG [éd.] (1978), *Les Stoïciens et leur logique*, Paris.
- A. BURKHARDT (1990), *Speech Acts, Meaning, and Intentions: Critical Approaches to the Philosophy of John R. Searle*, Berlin.
- J. BUTLER (2003), *A Minimalist Treatment of Modality*, dans *Lingua* 113, p. 967-996.
- J. BYBEE (1985), *Morphology: A Study of the Relation between Meaning and Form*, Amsterdam & Philadelphia (= *Typological Studies in Language* 9).
- (1995), *The Semantic Development of Past Tense Modals in English*, dans J. BYBEE & S. FLEISCHMANN [éd.], p. 503-517.
- (1998), *Irrealis as a Grammatical Category*, dans *Anthropological Linguistics* 40, p. 257-271.
- (2001), *Phonology and Language Use*, Cambridge.
- J. BYBEE & W. PAGLIUCA (1985), *Cross-linguistic Comparison and the Development of Grammatical Meaning*, dans J. FISIAC [éd.] (1985), p. 59-83.
- J. BYBEE, R. PERKINS & W. PAGLIUCA (1994), *The Evolution of Grammar: Tense, Aspect and Modality in the Languages of the World*, Chicago.

- J. BYBEE & S. FLEISCHMAN (1995), *Modality in Grammar and Discourse. An Introductory Essay*, dans J. BYBEE & S. FLEISCHMAN [éd.] (1995), p. 1-14.
- J. BYBEE & S. FLEISCHMAN [éd.] (1995), *Modality in Grammar and Discourse*, Amsterdam & Philadelphia (= *Typological Studies in Language* 32).
- A. CAPELL & H.E. HINCH (1970), *Maung Grammar: Texts and Vocabulary*, La Haye.
- W. CHAFE & J. NICHOLS (1986), *Evidentiality: The Linguistic Coding of Epistemology*, Norwood.
- G. CHERCHIA & S. MCCONNELL-GINET (2000), *Meaning and Grammar. An Introduction to Semantics*, 2^e éd., Cambridge.
- N. CHOMSKY (1969), *Structures syntaxiques*, trad. de M. BRAUDEAU, Paris.
- (1971), *Aspect de la théorie syntaxique*, trad. de J.C. MILNER, Paris.
- J. COATES (1983), *The Semantics of the Modal Auxiliaries*, Londres.
- (1989), *Modal Meaning : The Semantic-Pragmatic Interface*, dans *J.Sem.* 7/1, p. 53-63.
- B. COLOMBAT & M. SAVELLI [éd.] (2001), *Métalangage et terminologie linguistique. Actes du colloque international de Grenoble (Université Stendhal – Grenoble III, 14-16 mai 1998)*, Leuven, 2001.
- B. COMRIE (1981), *Aspect and Voice: Some Reflections on Perfect and Passive*, dans Ph. TEDESCHI & A. ZAENEN [éd.], *Tense and Aspect*, New York (= *Syntax and Semantics* 14).
- (1982), *Future Time Reference in the Conditional Protasis*, dans *Australian Journal of Linguistics* 2, p. 143-52.
- (1985), *Tense*, Cambridge (*Cambridge Textbooks in Linguistics*).
- J.-P. CONFAIS (1995²), *Temps, mode, aspect. Les approches des morphèmes verbaux et leurs problèmes à l'exemple du français et de l'allemand*, 2^e éd., Toulouse.
- E. COSERIU (1969), *Sistema, norma, e « parola »*, dans *Studi linguistici in onore di Vittore Pisani*, Brescia, p. 235-253.
- P. COTTE (sans date), *Le possible, le nécessaire et la volonté*, dans <<http://www.univ-pau.fr/ANGLAIS/alaes/modaux02/cotte.pdf>>.
- P. COTTE, *Ch.3 « La modalité et l'infinitif »*, dans *L'explication grammaticale des textes anglais*, Paris, 2006.
- W. CROFT (1995), *Modern Syntactic Typology*, dans M. SHIBATANI & Th. BYNON [éd.], *Approaches to Language Typology*, Oxford, p. 85-143.
- (2001), *Radical Construction Grammar: Syntactic Theory in Typological Perspective*, Oxford.
- (2003²), *Typology and Universals*, Cambridge.
- A. CULIOLI (1990), *Pour une linguistique de l'énonciation. Opération et représentation*, T. I, Paris.
- (1999a), *Pour une linguistique de l'énonciation. Formalisation et opérations de repérage*, T. II, Paris.
- (1999b), *Pour une linguistique de l'énonciation. Domaine notionnel*, T. III, Paris.
- E. DANBLON (2000), *La probabilité selon Toulmin : un réexamen à la lumière des actes de langages*, dans *Actes du XI^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 143-151.
- B. DANCYGIER (1998), *Conditionals and Prediction : Time, Knowledge and Causation in Conditional Constructions*, Cambridge.
- B. DANCYGIER & E. SWEETSER (2005), *Mental Spaces in Grammar: Conditional Constructions*, Cambridge.
- Fr. DANEŠ (1964), *A Three-level Approach to Syntax*, dans *Travaux de linguistique de Prague* 1, p. 225-240.
- A. DARBON (1956), *Les catégories de la modalité*, Paris.

- J. DAVID & G. KLEIBER (1983), *Introduction*, dans J. DAVID & G. KLEIBER [éd.] (1983), p. 1-11.
- J. DAVID & G. KLEIBER [éd.] (1983), *La notion sémantico-logique de modalité*, Paris.
- R. DECLERCK (2005), *The Relation Between Temporal and Modal Uses of Indicative Verb Forms*, dans B. HOLLEBRANDSE, A. VAN HOUT & C. VET [éd.], *Crosslinguistic Views on Tense, Aspect and Modality*, Amsterdam, p. 215-27.
- R. DECLERCK & S. REED (2001), *Conditionals: A Comprehensive Empirical Analysis*, Berlin & New York.
- Rh. DELVEROUDI (2002), *À propos d'une des valeurs du présent de l'indicatif français: la valeur injonctive*, dans *Revue de Sémantique et Pragmatique* 11, p. 11-25.
- P. DENDALE (1993), *Le conditionnel de l'information incertaine: marqueur modal ou marqueur évidentiel?*, dans *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Université de Zurich (6-11 avril 1992), T. I, Section I – *La phrase*, p. 163-176.
- (1994), *Devoir épistémique, marqueur modal ou évidentiel*, dans *Langue française* 102, p. 24-39.
- (2000), *Devoir épistémique à l'indicatif et au conditionnel: inférence ou prédiction*, dans *Actes du XXI^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 159-170.
- P. DENDALE & C. VETTERS (2001), *Bibliographie spécialisée sur le conditionnel en français*, dans P. DENDALE & L. TASMOWSKI [éd.] (2001b), p. 365-74.
- P. DENDALE & L. TASMOWSKI (2001), *Introduction: Evidentiality and Related Notion*, dans *Journal of Pragmatics* 33, p. 339-348.
- P. DENDALE & L. TASMOWSKI [éd.] (2001a), *On Evidentiality*, Amsterdam.
- P. DENDALE & L. TASMOWSKI [éd.] (2001b), *Le conditionnel en français*, Metz (= *Recherches linguistiques* 25).
- L. DEPECKER (2002), *Linguistique et terminologie: problématique ancienne, approches nouvelles*, dans *BSLP* 97/1, p. 123-152.
- (2003), *Entre signe et concept*, Paris.
- A. DESCHAMPS (1998), *Modalité et construction de la référence*, dans N. LE QUERLER & E. GILBERT [éd.], *Travaux du CERLICO n° 11: La Référence I, Statut et processus*, p. 127-145.
- C. DÉTRIE, P. SIBLOT & B. VERINE (2001), *Termes et concepts pour l'analyse du discours. Une approche praxématique*, Paris.
- S. DICK (1989), *The Theory of Functional Grammar, I. The Structure of the Clause*, Dordrecht.
- R.M.W. DIXON (1972), *The Dyirbal Language of North Queensland*, Cambridge.
- T. DONALDSON (1980), *Ngiyambaa: The Language of the Wangaaybuwan*, Cambridge.
- O. DUCROT (1993), *À quoi sert le concept de modalité?*, dans N. DITTMAR & A. REICH [éd.], *Modality in language acquisition / Modalité et acquisition des langues*, Berlin, p. 11-123.
- L. DUFAYE (2001), *Le système des auxiliaires de modalité et la négation*, dans J. BOUSCAREN, A. DESCHAMPS & L. DUFAYE [éd.], p. 101-144.
- J.-Cl. DUMONCEL (1988), « *De re* »/« *de dicto* »: *théorie généralisée*, dans C. FUCHS [éd.] (1988), p. 223-228.
- H.-J. EIKMEYER & H. RIESER [éd.] (1981), *Words, Worlds and Context*, Berlin.
- J. ELLIOTT (2000), *Realis and Irrealis: Forms and Concepts of the Grammaticalisation of Reality*, dans *Linguistic Typology* 4, p. 55-90.
- A. ERNOUT & Fr. THOMAS (1953), *Syntaxe latine*, 2^e éd., Paris.
- S.M.B. FAGAN (2001), *Epistemic Modality and Tense in German*, dans *Journal of Germanic linguistics* 13, p. 197-230.

- E. FELDBUSCH, R. POGARELL & C. WEIß [éd.] (1991), *Neue Fragen der Linguistik. Akten des 25. Kolloquiums, Paderborn 1991*, Tübingen.
- J. FEUILLET (1973), *Le système modal de l'allemand moderne*, dans *Cahiers d'Allemand* 7, p. 45-72.
- (1996), *Réflexions sur les valeurs du médiatif*, dans Zl. GUENTCHÉVA [éd.], p. 71-86.
- J. FISIĄK [éd.] (1985), *Historical Semantics, Historical Word Formation*, Berlin.
- S. FLEISCHMAN (1982), *The Future in Thought and Language: Diachronic Evidence from Romance*, Cambridge.
- R. FOWLER (1974), *Understanding Language. An Introduction to Linguistics*, Londres.
- Z. FRAJZYNGIER (1985), *Truth and the Indicative Sentence*, dans *Studies in Language* 9, p. 243-54.
- (1995), *A Functional Theory of Complementizers*, dans J. BYBEE & S. FLEISCHMAN [éd.] (1995), p. 473-502.
- W. FRAWLEY (2005), *The Expression of Modality*, Berlin.
- V. FRIEDMAN (2005), *Admirativity: Between Modality and Evidentiality*, dans *Sprachtypologie und Universalienforschungen* 58, p. 26-37.
- Th.A. FRITZ & A. WAHR-SAGEN (2005), *Futur, Modalität und Sprecherbezug im Deutschen*, Hamburg.
- W.-P. FUNK (1985), *On Semantic Typology of Conditional Sentences*, dans *Folia Linguistica* 19, p. 365-414.
- C. FUCHS [éd.] (1988), *L'ambiguïté et la paraphrase*, Caen.
- J.-M. GACHELIN (1984), *Modalité et expression du futur*, dans L. CHERCHI [éd.], *Contrastivité en linguistique anglaise*, Saint-Étienne, p. 153-169.
- M. GALMICHE (1991), *Sémantique linguistique et logique. Un exemple : la théorie de Montague*, Paris.
- E. GARCÍA (1967), *Auxiliaries and the Criterion of Simplicity*, dans *Language* 43, p. 853-870.
- P. GARDETTE (1943), *Vouloir, auxiliaire du futur*, dans *Le Français Moderne*, p. 62-63.
- J.-L. GARDIÈS (1975), *La logique du temps*, Paris.
- (1979), *Essai sur la logique des modalités*, Paris.
- (1983), *Tentative de définition de la modalité*, dans J. DAVID & G. KLEIBER [éd.] (1983), p. 13-22.
- M.-M. DE GAULMYN (2001), *De la certitude du mode à l'incertitude des modalités ou problèmes de mode*, dans B. COLOMBAT & M. SAVELLI [éd.] (2001), vol. 1, p. 113-129.
- A. GIACALONE RAMAT (1999), *Grammaticalization of Modality in Language Acquisition*, dans *Studies in Language* 23-2, p. 377-407.
- ÉR. GILBERT (1987), *May, Must, Can et les opérations énonciatives*, Paris (= *Cahiers de recherche en grammaire anglaise* 3).
- T. GIVÓN (1982), *Evidentiality and Epistemic Space*, dans *Studies in Language* 6, p. 23-49.
- (1984 & 1990), *Syntax: A functional-Typological Introduction*, vol. I (1984) & vol. II (1990), Amsterdam.
- (1994), *Irrealis and the Subjunctive*, dans *Studies in Language* 18/2, p. 265-337.
- M. GONZÁLEZ VÁSQUEZ (2000), *Les traits de potentialité et de condition dans l'indétermination de pouvoir*, dans *Actes du XXIX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 277-285.
- L. GOSSELIN (2005), *Temporalité et modalité*, Bruxelles.
- G.-G. GRANGER (1976), *La théorie aristotélicienne de la science*, Paris.
- J.H. GREENBERG (1986), *The Realis-Irrealis Continuum in the Classical Greek Conditional*, dans E.CI. TRAUGOTT, A.TER MEULEN, J. SCHNITZER REILLY & Ch.A. FERGUSON [éd.], *On Conditionals*, Cambridge, p. 247-64.

- M. GREVISSE (1993¹³), *Le bon usage. Grammaire française*, 13^e éd., Paris.
- M. GROEFSEMA (1995), Can, may, must and should: A Relevance Theoretic Account, dans *Journal of Linguistics* 31, p. 53-79.
- J. GROENENDIJK, D. DE JONGEN & M. STOKHOFF [éd.] (1987), *Studies in Discourse Representation Theory and the Theory of Generalized Quantifiers*, Dordrecht.
- M. GROSS (1968), *Grammaire transformationnelle du français. Syntaxe du verbe*, Paris.
- G. GROSS & M. PRANDI (2004), *La finalité. Fondements conceptuels et genèse linguistique*, Bruxelles.
- M.-L. GROUSSIER (1985), À propos de l'ambivalence épistémique/déontique des auxiliaires « must » et « may », dans *Modèles linguistiques* 7, 2, p. 139-156.
- ZI. GUENTCHÉVA (1994), Manifestation de la catégorie du médiatif dans les temps du français, dans *Langue française* 102, p. 8-23.
- [éd.] (1996), *L'énonciation médiatisée*, Louvain.
- G. GUILLAUME (1929), *Temps et verbes. Théorie des aspects, des modes et des temps*, Paris.
- T. GÜLDEMANN & M. VON RONCADOR [éd.] (2002), *Reported Discourse. A Meeting Ground for Different Linguistic Domains*, Amsterdam & Philadelphia (= *Typological Studies in Language* 52).
- K. GUNDERSON [éd.] (1975), *Language, Mind, and Knowledge*, Minneapolis (= *Minnesota Studies in the Philosophy of Science* 7).
- F. DE HAAN (1997), *The Interaction of Modality and Negation: A Typological Study*, New York.
- (1999), *Evidentiality and Epistemic Modality: Setting Boundaries*, dans *Southwest Journal of Linguistics* 18, p. 83-101.
- (2001), *The Relation Between Modality and Evidentiality*, dans *Linguistische Berichte* 9, p. 201-216.
- (2001), *The Place of Inference within the Evidential System*, dans *International Journal of American Linguistics* 67, p. 193-219.
- Cl. HAGÈGE (1974), *La grammaire générative. Réflexions critiques*, Paris.
- (1984), *Les pièges de la parole. Pour une linguistique socio-opérative*, dans *BSLP* 79/1, p. 1-47.
- (1986²), *L'homme de parole*, Paris.
- (1995), *Le rôle des médiaphoriques dans la langue et dans le discours*, dans *BSLP* 90, p. 1-19.
- (1998), *Grammaire et cognition. Pour une participation de la linguistique des langues aux recherches cognitives*, dans *BSLP* 113, p. 41-58.
- (1999⁵), *La structure des langues*, Paris.
- J. HAIMAN (1980), *The Iconicity of Grammar: Isomorphism and Motivation*, dans *Language* 56/3, p. 515-540.
- (1983), *Iconic and Economic Motivation*, dans *Language* 59/4, p. 781-819.
- (1985), *Natural Syntax. Iconicity and Erosion*, Cambridge.
- [éd.] (1985), *Iconicity in Syntax*, Amsterdam.
- M.A.K. HALLIDAY (1985), *An Introduction to Functional Grammar*, Londres.
- Ch.-H. HAN (2000), *The Structure and Interpretation of Imperatives: Mood and Force in Universal Grammar*, New York.
- M.B. HARRIS (1986), *Historical Development of Conditional Sentences*, dans E.Cl. TRAUGOTT, A. TER MEULEN, J. SCHNITZER REILLY & Ch.A. FERGUSON [éds.], *On Conditionals*, Cambridge, p. 247-64.
- M. HARRIS & P. RAMAT [éd.] (1987), *Historical Development of Auxiliaries*, Berlin.

- S.J. HARRISON (2000), *Apuleius. A Latin Sophist*, Oxford.
- L. HAEGEMAN (2003), *Conditional Clauses : External and Internal Syntax*, dans *Mind & Language* 18, p. 317-339.
- M. HASPELMATH (2002), *Handouts of Nine Classes at the 2002 Düsseldorf Summer School: Functional and Formal Explanation in Linguistics (co-taught with Frederick J. Newmeyer)*, sur <<http://email.eva.mpg.de/~haspelmt/Haspelmath9Handouts.pdf>>.
- (2003), *Against Iconicity and Markedness. Handout of talk at Stanford University, 6 March 2003*, sur <<http://email.eva.mpg.de/~haspelmt/IconicityMarkedness.pdf>>.
- H.-P. HELLAND (1995), *Futur Simple et Futur Périphrastique: du Sens aux Emplois*, dans *Revue Romane* 30, p. 3-26.
- L. HELTOFT (2005), *Modality and Subjectivity*, dans A. KLINGE & H. HØEG MÜLLER [éd.], p. 81-101.
- K.J.J. HINTIKKA (1960), *Aristotle's Different Possibilities*, dans *Inquiry* 3, p. 18-28.
- L. HJEMSLEV (1968), *Prologomènes à une théorie du langage*, trad. de l'original danois [1943] par U. Canger, Paris.
- P.J. HOPPER (1982), *Tense-Aspect : Between Semantics and Pragmatics*, Amsterdam.
- P.J. HOPPER & E.C. TRAUGOTT (1993), *Grammaticalization*, Cambridge.
- L.R. HORN (1989), *A Natural History of Negation*, Chicago.
- G.E. HUGHES & M.J. CRESSWELL (1996), *A New Introduction to Modal Logic*, Londres.
- Abd. IBN EL FAROUK (1994), *La fiction du subjonctif en arabe littéral et la question du Mudâria'*, dans *La linguistique* 30-1, p. 121-130.
- Fr. ILDEFONSE (1997), *La naissance de la grammaire dans l'Antiquité grecque*, Paris.
- R. ILJIĆ (1987), *Aspectualité et modalité en chinois contemporain : le cas du pékinois laizhe*, dans *BSLP* 84, p. 259-279.
- Cl. IMBERT (1978), *Théorie de la représentation et doctrine logique dans le stoïcisme ancien*, dans J. BRUNSCHWIG [éd.], p. 79-108.
- (1992), *Phénoménologie et langues formulaires*, Paris.
- M. IPPOLITO (2004), *Imperfect Modality*, dans J. GUÉRON & J. LECARME [éd.], *The Syntax of Time*, Cambridge, p. 359-387.
- O. JESPERSEN (1924), *The Philosophy of Grammar*, Londres.
- L. JOHANSON & N. UTAS [éd.] (2000), *Evidentials. Turkic, Iranian and Neighbouring Languages*, Berlin – New York.
- J. JULIEN (1985), *Mode verbal et diathesis chez Apollonius Dyscole*, dans *Histoire, Épistémologie, Langage* 7-1, p. 83-125.
- J.J. KATZ & J.A. FODOR (1963), *The Structure of Semantic Theory*, dans *Language* 39, p. 170-210.
- St. KAUFMANN (2005), *Conditional Truth and Future Reference*, dans *Journal of Semantics* 22, p. 231-80.
- C. KERBRAT-ORECCHIONI (1999), *L'énonciation. De la subjectivité dans le langage*, 4^e éd., Paris.
- F. KIEFER (1987), *On Defining Modality*, dans *Folia Linguistica* 21/1, p. 67-94.
- (1992), *Sentence Type, Sentence Mood and Illocutionary Type*, dans M. STAMENOV, *Current Advances in Semantic Theory*, Amsterdam, p. 269-281.
- M. KISSINE (2007), *Contexte et force illocutoire. Vers une théorie cognitive des actes de langage*, Bruxelles (= thèse inédite de l'Université de Bruxelles sous la direction de M. Dominicy).
- (2007b), *Direction of Fit*, dans *Logique & Analyse* 50/198, p. 113-128.
- G. KLEIBER & M. RIEGEL [éd.] (1997), *Les formes du sens*, Louvain.

- A. KLINGE & H. HØEG MÜLLER (2005), *Introduction*, dans A. KLINGE & H. HØEG MÜLLER [éd.] (2005), p. 1-4.
- A. KLINGE & H. HØEG MÜLLER [éd.] (2005), *Modality: Studies in Form and Function*, Londres.
- J.-M. KLINKENBERG (1996), *Précis de sémiotique générale*, Bruxelles.
- W. & M. KNEALE (1962), *The Development of Logic*, Oxford.
- V. KOLESNIKOV (2000), *Le possible et le nécessaire en langue maternelle*, dans *Actes du XXII^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 343-350.
- A. KRATZER (1977), *What 'must' and 'can' Must and Can Mean?*, dans *Linguistics and Philosophy* 1, p. 337-355.
- (1981), *The Notional Category of Modality*, dans H.-J. EIKMEYER & H. RIESER [éd.], p. 337-355.
- H. KRONNING (1996), *Modalité, cognition et polysémie : sémantique du verbe modal «devoir»*, Stockholm.
- (1997), *Modalité, causation et argumentation : les conjonctions causales parce que / car / puisque et l'interprétation du verbe modal devoir*, dans R. LORENZO [éd.], *Actas do XIX congresso internacional de lingüística e filología románicas*, Universidade de Santiago de Compostela (1989), p. 799-812.
- (1993), *Modalité et réorganisation énonciative de la phrase*, dans *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Université de Zurich (6-11 avril 1992), T. I, Section I – *La phrase*, p. 355-366.
- (2001), *Au-delà du déontique et de l'épistémique*, dans M. PRANDI & P. RAMAT [éd.], *Semiotica e linguistica. Per ricordare Maria-Elisabeth Conte*, Milan (= *Materiali Linguistici* 32), p. 97-121.
- (2003), *Modalité et évidentialité*, dans M. BIRKELUND, G. BOYSEN & P.S. KJÆRGAARD [éd.], *Aspects de la modalité. Actes du Colloque international sur la Modalité*, Tübingen, p. 131-152.
- B.A. ΚΥΡΚΟΣ (1980-1981), *Ο Αριστοτέλης και οι μεγαρικοί*, dans *Φιλοσοφία* 10-11, p. 346-362.
- B. KUSZMIDER (1999), *Aspect, temporalité et modalité en polonais et en français. Étude contrastive*, Paris.
- Fr. LACHAUX (2005), *La périphrase être en train de, perspective interlinguale (anglais-français) : une modalisation de l'aspect ?*, dans H. BAT-ZEEV SHYLDKROT & N. LE QUERLER [éd.], *Les Périphrases Verbales*, Amsterdam, p. 119-42.
- J. LALLOT (1997), *Apollonios Dyscole. De la construction*, 2 vol., Paris.
- G. LAMPERT & M. LAMPERT (2000), *The Conceptual Structure(s) of Modality: Essences and Ideologies. A Study in Linguistic (Meta-)Categorization*, Frankfurt am Main.
- R. LANGACKER (1987 & 1992), *Foundations of Cognitive Grammar*, 2 vol., Stanford.
- P. LARREYA (1984), *Le possible et le nécessaire*, Paris.
- (2000), *Modal Verbs and the Expression of Futurity in English, French and Italian*, dans *Belgian Journal of Linguistics* 14, p. 115-129.
- (2001), *L'interprétation épistémique du futur en italien et en français: Une analyse procédurale*, dans *Cahiers de Linguistique Française* 22, p. 219-39.
- G. LAZARD (1956), *Caractères distinctifs de la langue tchadique*, dans *BSLP* 52, p. 117-186.
- (1985), *L'inférentiel ou passé distancié en persan*, dans *Studia iranica* 14, p. 27-42.
- (1990a), *La linguistique est-elle une science ?*, dans *BSLP* 94/1, p. 67-112.
- (1990b), *Pour une terminologie rigoureuse : quelques principes et propositions*, dans *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris* 6, p. 111-132.
- (1999), *Mirativity, Evidentiality, Mediativity, or Other?*, dans *Linguistic Typology* 3, p. 91-110.

- (2000), *Le médiatif : considérations théoriques et application à l'iranien*, dans L. JOHANSON & N. UTAS [éd.], p. 209-228.
- P. LE GOFFIC & F. LAB (2001), *Le présent « pro futuro »*, dans P. LE GOFFIC [éd.], *Le présent en français*, Amsterdam.
- N. LE QUERLER (1996), *Typologie des modalités*, Caen.
- J. LEBLANC (1993), *La problématique de la modalité : esquisse d'une présentation théorique*, dans *RQLTA* 11, p. 101-121.
- C.I. LEWIS (1918), *A Survey of Symbolic Logic*, Berkeley.
- C.I. LEWIS & C.H. LANGFORD (1938), *Symbolic Logic*, New York.
- Fl. LIGIA-STELA (1993), *Injonctif vs. optatif. Analyse des rapports entre mode et modalité en français et en roumain*, dans *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Université de Zurich (6-11 avril 1992), T. I, Section I – *La phrase*, p. 217-234.
- R. LINHARES-DIAS (2006), *How To Show Things with Words : a Study on Logic, Language and Literature*, Berlin.
- S. LÖBNER (1985), *Natürlichsprachliche Quantoren. Zur Verallgemeinerung des Begriffs der Quantifikation*, dans *Studium Linguistik* 17-18, p. 79-113.
- (1987), *Quantification as a Major Module of Natural Language Semantics*, dans J. GROENENDIJK, D. DE JONGEN & M. STOKHOFF [éd.], p. 53-85.
- (1990), *Wahr neben Falsch. Duale Operatoren als die Quantoren natürlicher Sprache*, Tübingen.
- D. LONDEY & C. JOHANSON (1987), *The Logic of Apuleius*, Leyde.
- J. ŁUKASIEWICZ (1951), *On Variable Functors of Propositional Arguments*, dans *Proceeding of the Royal Irish Academy*, Dublin.
- W.G. LYCAN (1984), *Logical Form in Natural Language*, Cambridge.
- (2001), *Real Conditionals*, Oxford.
- J. LYONS (1980), *Sémantique linguistique*, trad. de J. DURAND & D. BOULONNAIS, Paris.
- L. MARTIN (1956), *De l'emploi du verbe vouloir pour marquer le futur en Franche-Comté*, dans *Le Français Moderne* 24, p. 204.
- R. MARTIN (1981), *Le futur linguistique : temps linéaire ou temps ramifié ?*, dans *Langage* 64, p. 81-92.
- (1983), *Pour une logique du sens*, Paris.
- (1987), *Langage et croyance, les « univers de croyance » dans la théorie sémantique*, Liège.
- (2001), *Sur la sémantique du possible*, dans *Revue de linguistique romane* 257-258, p. 5-23.
- R. MARTIN & F. NEF (1981), *Temps linguistique et temps logique*, dans *Langage* 64, p. 7-20.
- A. MARTINET (1996⁴), *Élément de linguistique générale*, Paris.
- T. MATLOCK (1989), *Metaphor and the Grammaticalization of Evidentials*, dans *B.L.S.* 15, p. 215-225.
- Y. MATSUMURA (1995), *Will in IF-Clauses and Actuality*, dans S. KORNINGER [éd.], *Studies in English Language and Literature: Presented To Professor Dr. Karl Brunner on the Occasion of His Seventieth Birthday*, Vienne, p. 83-90.
- R. MATTHEWS (1991), *Words and Worlds : on the Linguistic Analysis of Modality*, Frankfurt.
- N. MAZZIOTTA (2008), *Ponctuation et syntaxe dans la langue française médiévale. Étude d'un corpus de chartes originales écrites à Liège entre 1236 et 1291*, Liège (= thèse inédite sous la direction de M.-G. Boutier).
- S. MCLENDON (2003), *Evidential in Eastern Pomo with a Comparative Survey of the Category in Other Pomoan Languages*, dans A.Y. AIKHENVALD & R.M.W. DIXON [éd.], p. 101-129.
- C. MEISER [éd.] (1877-1880²), BOETHIUS, *Commentarii in Librum Aristotelis per! éρμηνείας*, 2^e éd., Leipzig.

- S. MELLET (1988), *L'imparfait de l'indicatif en latin classique. Temps, aspect, modalité*, Louvain.
- (1988b), *Temps, mode, aspect : De l'unité des catégories verbales*, dans *L'information grammaticale* 38, p. 16-18.
- (1990), *Temps et mode en latin : à propos de l'imparfait*, dans *BSLP* 85, p. 161-171.
- M. MENAUGH (1995), *The English Modals and Established Models of Probability and Possibility : A Signed-Based Analysis*, dans *Studia Linguistica* 49-2, p. 196-227.
- S. METSHKOVA-ATANASSOWA (1983), *Temporale und Konditionale 'Wenn'-Sätze: Untersuchungen Zu Ihrer Abgrenzung und Typologie*, Düsseldorf.
- A. MEUNIER (1979), *Points de repères historiques pour l'étude de la notion de modalité*, dans *DRLAV, Revue de linguistique* 21, p. 17-24.
- (1981), *Grammaire du français et modalité. Matériaux pour l'histoire d'une nébuleuse*, dans *DRLAV, Revue de linguistique* 25, p. 119-144.
- M. MITHUN (1995), *On the Relativity of Irreality*, dans J. BYBEE & S. FLEISCHMAN [éd.], p. 367-88.
- (1999), *The Languages of Native North America*, Cambridge.
- C. MOLINIER (1984), *Remarques sur les adverbes de point de vue*, dans *Cahiers de grammaire* 7, p. 57-74.
- R. MONTAGUE (1970), *Pragmatics and Intentional Logic*, dans *Synthèse* 22.15.
- A.P. MOURELATOS (1981), *Events, Processes, and States*, dans P. TEDESCHI & A. ZAENEN [éd.], *Syntax and Semantics, vol. 14: Tense and Aspect*, New York, p. 191-212.
- C. MULLER & E. BRUNET (1988), *La statistique résout-elle les problèmes d'attribution ?*, dans *Strumenti critici n.s.* III/3, p. 367-387.
- H. NARROG (2005), *On Defining Modality Again*, dans *LS* 27.2, p. 165-192.
- A. NOCENTINI (2001), *La genesi del futuro e del condizionale sintetico romanzo*, dans *Zeitschrift für Romanische Philologie* 117, p. 67-401.
- H. NØLKE (1994a), *La dilution linguistique des responsabilités. Essai de description polyphonique des marqueurs évidentiels il semble que et il paraît que*, dans *Langue française* 102, p. 84-95.
- (1994b), *Linguistique modulaire : de la forme au sens*, Louvain-Paris.
- R. NORDLINGER & L. SADLER (2004), *Nominal Tense in Crosslinguistic Perspective*, dans *Language* 80, p. 776-806.
- I. NOVAKOVA (2001), *Sémantique du futur. Étude comparée français-bulgare*, Paris.
- J. NUYTS (1992), *Subjective vs. Objective Modality: What is the Difference?*, dans M. FORTESCUE, P. HARDER & L. KRISTOFFERSEN [éd.], *Layered Structure and Reference in a Functional Perspective*, Amsterdam, p. 73-98.
- J. NUYTS (2000), *Tensions between Discourse Structure and Conceptual Semantics : The Syntax of Epistemic Modal Expressions*, dans *Studies in Language* 24-1, p. 103-135.
- (2001), *Epistemic Modality, Language, and Conceptualization: a Cognitive-Pragmatic Perspective*, Amsterdam.
- (2005), *The Modal Confusion: On Terminology and the Concepts behinds It*, dans A. KLINGE & H. HØEG MÜLLER [éd.], p. 5-38.
- J. NUYTS & P. DENDALE (1994), *Bibliographie sélective de l'évidentialité*, dans *Langue française* 102, p. 121-125.
- J. NUYTS & W. VONK (1999), *Epistemic Modality and Focus in Dutch*, dans *Linguistics* 37-4, p. 699-737.
- T. OGIHARA (2000), *Counterfactuals, Temporal Adverbs, and Association with Focus*, dans *Proceedings of Semantics and Linguistic Theory X*, New York.
- A. OUATTARA (2000), *Remarques sur la théorie du mode subjonctif de Robert Martin*, dans *Actes du XXIF Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 559-566.

- F.R. PALMER (1979), *Modality and the English Modals*, Londres.
- (2001²), *Mood and Modality*, Cambridge.
- H. PALVA (1977), *The Descriptive Imperative of Narrative Style in Spoken Arabic*, dans *Folia Orientalia* 18, p. 5-26.
- (1984), *Further Notes on the Descriptive Imperative of Narrative Style in Spoken Arabic*, dans *Studia Orientalia* 55, p. 379-391.
- A. PAPAFRAGOU (2000), *Modality: Issues in the Semantics-Pragmatics Interface*, Amsterdam.
- J. PAUCHARD *et al.* [éd.] (2000), *La modalité et les modaux en diachronie et en synchronie (domaine anglais)*, Reims (= *Recherches en linguistique et psychologie cognitive* 14).
- M.-A. PAVEAU & G.-E. SARFATI (2003), *Les grandes théories de la linguistique. De la grammaire comparée à la pragmatique*, Paris.
- G. PIÉRAUT-LE BONNIEC (1974), *Le raisonnement modal. Étude génétique*, Paris.
- H. PINKSTER (1989), *Some Methodological Remarks on Research on Future Tense Auxiliaries in Latin*, dans G. CALBOLI [éd.], *Subordination and Other Topics in Latin: Proceedings of the Third Colloquium on Latin Linguistics, Bologna, 1-5 April 1985*, Amsterdam, p. 311-326.
- Ir. PHILIPPAKI-WARBURTON & V. SPYROPOULOS (2004), *A Change of Mood: the Development of the Greek Mood System*, dans *Linguistics* 42, p. 791-817.
- VI. POGACNIK (2002), *L'imparfait et la modalité déontique*, dans *Linguistica* 42, p. 1-88.
- St. POLIS (2008), *Langue et réalité. De l'usage de l'iconicité en linguistique*, dans *MethIS* 1, p. 21-67.
- St. POLIS & B. STASSE (2009), *Vers une modélisation de la relation texte(s) – document(s). Pour nouvelle philologie numérique*, dans *MethIS* 2 (sous presse).
- P. PORTNER (1997), *The Semantics of Mood, Complementation, and Conversational Force*, dans *Natural Language Semantics* 5, p. 167-212.
- (1998), *The Progressive in Modal Semantics*, dans *Language* 74, p. 760-788.
- B. POTTIER (1987), *Théorie et analyse linguistique*, Paris.
- (1992), *Sémantique générale*, Paris.
- (2001), *Représentations mentales et catégorisations linguistiques*, Louvain-Paris.
- A.N. PRIOR (1955), *Diodoran Modalities*, dans *Philosophical Quarterly* 5, p. 205-212.
- (1957), *Time and Modality*, Oxford.
- (1962²), *Formal Logic*, 2^e éd., Oxford.
- W.V.O. QUINE (1966), *Three Grades of Modal Involvement*, dans *The Ways of Paradox and Other Essays*, Cambridge.
- P. RAMAT (1985), *Typologie linguistique*, Paris.
- Fr. RASTIER (2001), *Arts et sciences du texte*, Paris.
- M. RIEGEL, J.-Chr. PELLAT & R. RIOUL (1994), *Grammaire méthodique du français*, Paris.
- A. RIJKSBARON (1986), *The Pragmatics and Semantics of Conditional and Temporal Clauses: Some Evidence From Dutch and Classical Greek*, dans *Working Papers in Functional Grammar* 13, p. 1-50.
- W. ROTGÉ (1993), *Quel avenir pour le futur ?*, dans J.-R. LAPAIRE & W. ROTGÉ [éd.], *Séminaire pratique de linguistique anglaise*, Toulouse, p. 155-171.
- Ed. ROULET (1980), *Modalité et illocution. Pouvoir et devoir dans les actes de permission et de requête*, dans *Communications Paris* 32, p. 216-239.
- M.K. SABANÉÉVA (1993), *Mode verbal et problèmes connexes: essai d'une formule nouvelle*, dans *La linguistique* 29-1, p. 55-65.

- (1996), *Essai sur l'évolution du subjonctif latin : problèmes de la modalité verbale*, Louvain.
- J.-M. SALANSKIS (2003), *Herméneutique et cognition*, Lille.
- F. DE SAUSSURE (1967), *Cours de linguistique générale. Publié par Charles Bally et Albert Séchehaye, avec la collaboration de Robert Riedlinger. Édition critique préparée par Tullio de Mauro*, Paris (notes et commentaires traduits de l'italien par Jean Calvet).
- A. SCHROTT (2000), *L'allure extraordinaire en français contemporain : la modalisation du futur périphrastique et du futur périphrastique du passé*, dans *Actes du XXII^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Bruxelles (23-29 juillet 1998), T. VII, p. 677-682.
- J.R. SEARLE (1969), *Speech Acts. An Essay in the Philosophy of Language*, Cambridge.
- (1975), *A Taxonomy of Illocutionary Acts*, dans K. GUNDERSON [éd.], p. 344-369.
- (1979), *Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts*, Cambridge.
- M. SHIBATANI (2002), *The Grammar of Causation and Interpersonal Manipulation*, Amsterdam.
- D. SIKORA-POUVET (1996), *Modalités logiques et modalités linguistiques*, dans *SRP 21*, p. 73-89.
- P. SLOMKOWSKI (1997), *Aristotle's Topics*, Leyde.
- R. SMITH (1997), *Aristotle Topics : Books I and VIII. Translated with a Commentary*, Oxford.
- D.P. SNYDER (1971), *Modal Logic and its Applications*, Londres.
- J.J. SONG (1996), *Causatives and Causation. An Universal-Typological Perspective*, Londres.
- R. SORNICOLA *et al.* [éd.] (2000), *Stability, Variation and Change of Word-order Patterns Over Time*, Amsterdam – Philadelphia (= *CILT 213*).
- O. SOUTET (2001), *De la double représentation du subjonctif présent en psychomécanique*, dans P. LE GOFFIC [éd.], *Le présent en français*, Amsterdam.
- P.V. SPADE (sans date), *Thoughts, Words and Things: An Introduction to Late Medieval Logic and Semantic Theory*, sur <http://pvspade.com/Logic/Docs/thoughts1_1a.pdf>.
- M. SPEAS (2004), *Evidentiality, Logophoricity and the Syntactic Representation of Pragmatic Features*, dans *Lingua* 114, p. 255-276.
- M. SQUARTINI (2001), *The Internal Structure of Evidentiality in Romance*, dans *Studies in Language* 25, p. 97-334.
- (2004), *La relazione semantica tra futuro e condizionale nelle lingue romanze*, dans *Revue Romane* 39, p. 68-96.
- L. STAGE (2002), *Les modalités épistémique et déontique dans les énoncés au futur (simple et composé)*, dans *Revue Romane* 37, p. 4-66.
- S. STEELE (1975), *Is it Possible?*, dans *Working Papers on Language Universals* 18, p. 35-58.
- E. SWEETSER (1990), *From Etymology to Pragmatics*, Cambridge.
- P. SWIGGERS (1986), *Grammaire et théorie du langage au XVIII^e siècle. Mot, temps et mode dans l'Encyclopédie méthodique*, Lille.
- (1997), *Histoire de la pensée linguistique. Analyse du langage et réflexion linguistique dans la culture occidentale, de l'Antiquité au XIX^e siècle*, Paris.
- (1999), *Pour une systématique de la terminologie linguistique : considérations historiographiques, méthodologiques et épistémologique*, dans *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris* 6, p. 11-49.
- P. SWIGGERS & W. VAN HOECKE (1991), *Aspects théoriques de la langue écrite*, dans E. FELDBUSCH, R. POGARELL & C. WEIB [éd.], vol. 1, p. 501-508.
- L. TALMY (1988), *Force Dynamics in Language and Cognition*, dans *Cognitive Science* 12, p. 49-100.
- L. TASMOWSKI & P. DENDALE (1994), *Pouvoir : un marqueur d'évidentialité*, dans *Langue Française* 102, p. 41-55.

- R.H. THOMASON (1984), *Combinations of Tense and Modality*, dans D. GABBAY & F. GUENTHER [éd.], *Handbook of Philosophical Logic*, Dordrecht, p. 135-165.
- (2000), *Ability, Action, and Context*, dans *Workshop on Temporality and Discourse Context : Dynamic and Modal Approaches Context*, 2000.
- M. TUȚESCU (1992), *La modalité du flou*, dans *Revue roumaine de linguistique* 37, p. 65-74.
- (1993), *Modalité et présupposition dans la structure de la phrase*, dans *Actes du XX^e Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, Université de Zurich (6-11 avril 1992), T. I, Section I – *La phrase*, p. 767-776.
- J. TYNAN & E. DELGADO-LAVIN (1997), *Mood, Tense and the Interpretation of Conditionals*, dans A. ATHANASIADOU & R. DIRVEN [éd.], *On Conditionals Again*, Amsterdam, p. 115-142.
- J.O. URMSON (1942), *Parenthetical Verb*, dans *Mind* 61, p. 480-496.
- S. VASSILAKI (1998), *Relations entre aspect et modalité en grec moderne*, dans *Actances* 9, p. 33-42.
- H. VATER (1975), *Werden als Modalverb*, dans J.P. CALBERT & H. VATER [éd.], *Aspekte der Modalität*, Tübingen, p. 71-145.
- C. VET (1981), *La notion de « monde possible » et le système temporel et aspectuel du français*, dans *Langage* 64, p. 109-124.
- (1990), *Asymmetries in the Use of Tense and Modality*, dans J. NUYTZ & A. M. BOLKESTEIN [éd.], *Layers and Levels of Representation in Language Theory : A Functional View*, Amsterdam, p. 123-137.
- (1997), *Modalités grammaticalisées et non grammaticalisées*, dans G. KLEIBER & M. RIEGEL [éd.] (1997), p. 405-412.
- C. VETTERS (2001), *Le conditionnel : futur du non-présent*, dans P. DENDALE & L. TASMOWSKI [éd.] (2001b), p. 169-207.
- Sv. VOGELEER, A. BORILLO, M. VUILLAUME & C. VETTERS (1999), *La modalité sous tous ses aspects*, Amsterdam (= *Cahiers Chronos* 4).
- M.L. WALES (1983), *The Semantic Distribution of Aller + Infinitive and the Future Tense in Spoken French*, dans *General Linguistics* 23, p. 19-28.
- Br. WEATHERSON (2001), *Indicatives and Subjunctives*, dans *Philosophical Quarterly* 51, p. 200-216.
- H. WEINRICH (1964), *Tempus. Besprochene und erzählte Welt*, Stuttgart.
- A. WIERZBICKA (1987), *English Speech Acts Verbs: a Semantic Dictionary*, Sydney.
- (1994), *Semantics and Epistemology: the Meaning of 'evidentials' in a Cross-Linguistic Perspective*, dans *Language Sciences* 16, p. 81-137.
- Th. WILLET (1988), *A Cross-Linguistic Survey of the Grammaticization of Evidentiality*, dans *Studies in Language* 12-1, p. 51-97.
- D. WINFORD (2000), *Irrealis in Sranan : Mood and Modality in a Radical Creole*, dans *Journal of Pidgin and Creole Languages* 15, p. 3-125.
- G.H. VON WRIGHT (1951), *An Essay in Modal Logic*, Amsterdam.
- (1963), *Norm and Action*, Londres.
- V.S. XRAKOVSKIJ [éd.] (2001), *Typology of Imperative Constructions*, Munich.
- R. ZUBERT (1973), *Quelques problèmes de logique et de langage*, dans *Langage* 30, p. 3-19.

III. ABRÉVIATIONS : COLLECTIONS, PÉRIODIQUES ET RECUEILS

<i>ÄA</i>	<i>Ägyptologische Abhandlungen</i> , Wiesbaden.
<i>ÄAT</i>	<i>Ägypten und Altes Testament</i> , Wiesbaden.
<i>AegHel</i>	<i>Aegyptiaca Helvetica</i> , Genève – Bâle.
<i>AHDO</i>	<i>Archives d'histoire du Droit Oriental</i> , Bruxelles.
<i>AIPHOS</i>	<i>Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves</i> , Bruxelles.
<i>AnOr</i>	<i>Analecta Orientalia</i> , Rome.
<i>AOS</i>	<i>American Oriental Series</i> , New Haven.
<i>ARCE/R</i>	<i>American Research Center in Egypt Reports</i> , Malibu.
<i>ASAE</i>	<i>Annales du Service des Antiquités de l'Égypte</i> , Le Caire.
<i>ASAW</i>	<i>Abhandlungen der Sächsischen Akademie des Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-Historische Klasse</i> , Leipzig.
<i>AVDAIK</i>	<i>Archäologische Veröffentlichungen. Deutsches archäologisches Institut. Abteilung Kairo</i> , Mayence.
<i>BiAeg</i>	<i>Bibliotheca Aegyptiaca</i> , Bruxelles.
<i>BASOR</i>	<i>Bulletin of the American School of Oriental Research</i> , New Haven.
<i>BEHESR</i>	<i>Bibliothèque de l'école des Hautes-Études, Sciences Religieuses</i> .
<i>BES</i>	<i>Bulletin of the Egyptological Seminar</i> , New York.
<i>BdÉ</i>	<i>Bibliothèque d'Étude</i> , Le Caire.
<i>BGU</i>	<i>Aegyptische Urkunden aus den königlichen Museen zu Berlin</i> , Berlin.
<i>BIFAO</i>	<i>Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale</i> , Le Caire.
<i>BiOr</i>	<i>Bibliotheca Orientalis</i> , Leyde.
<i>BibGén</i>	<i>Bibliothèque générale</i> , Le Caire.
<i>BMOP</i>	<i>British Museum Occasional Papers</i> , Londres.
<i>BMRP</i>	<i>British Museum Research Publications</i> , Londres.
<i>BSAK</i>	<i>Studien zur altägyptischen Kultur, Beihefte</i> , Hambourg.
<i>BSÉG</i>	<i>Bulletin de la Société d'égyptologie de Genève</i> , Genève.
<i>BSFE</i>	<i>Bulletin de la Société française d'égyptologie</i> , Paris.
<i>CAH</i>	<i>Cambridge Ancient History</i> , Cambridge.
<i>CahKarn</i>	<i>Cahiers de Karnak</i> , Paris.
<i>CdÉ</i>	<i>Chronique d'Égypte</i> , Bruxelles.
<i>CCEPOA</i>	<i>Cahiers du Centre d'étude du Proche-Orient ancien</i> , Louvain.
<i>CGC</i>	<i>Catalogue Général du Musée du Caire</i> , Le Caire.
<i>CRAIBL</i>	<i>Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres</i> , Paris.
<i>CRIPÉL</i>	<i>Cahiers de recherches de l'Institut de papyrologie et d'égyptologie de Lille</i> , Lille.
<i>CSEG</i>	<i>Cahiers de la société d'Égyptologie de Genève</i> , Genève.
<i>DE</i>	<i>Discussions in Egyptology</i> , Oxford.
<i>DFIFAO</i>	<i>Documents de fouilles de l'Institut français d'archéologie orientale</i> , Le Caire.
<i>EEF</i>	<i>Egypt Exploration Fund. Memoir</i> , Londres.
<i>EES</i>	<i>Egypt Exploration Society</i> , Londres.
<i>Eg. Uit.</i>	<i>Egyptologische Uitgaven</i> , Leyde.
<i>EVO</i>	<i>Egitto e Vicino Oriente</i> , Pise.

<i>Exc. Mem.</i>	<i>Egypt Exploration Society. Excavation Memoir</i> , Londres.
<i>GM</i>	<i>Göttinger Miszellen</i> , Göttingen.
<i>GOF</i>	<i>Göttinger Orientforschung IV. Reihe Ägypten</i> , Wiesbaden.
<i>HÄB</i>	<i>Hildesheimer ägyptologische Beiträge</i> , Hildesheim.
<i>HdO</i>	<i>Handbuch der Orientalistik</i> puis <i>Handbook of Oriental Studies, Section One : The Near and Middle East</i> , Leyde – Boston.
<i>HPBM</i>	<i>Hieratic Papyri in the British Museum</i> , Londres.
<i>HTBM</i>	<i>Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae etc.</i> , Londres.
<i>IOS</i>	<i>Israel Oriental Studies</i> , Eisenbrauns.
<i>JANER</i>	<i>Journal of ancient Near Eastern Religions</i> , Leyde – Boston – Cologne.
<i>JAOS</i>	<i>Journal of the American Oriental Society</i> , New Haven.
<i>JARCE</i>	<i>Journal of the American Research Center in Egypt</i> , Le Caire.
<i>JEA</i>	<i>Journal of Egyptian Archaeology</i> , Londres.
<i>JESHO</i>	<i>Journal of the Economic and Social History of the Orient</i> , Leyde.
<i>JNES</i>	<i>Journal of the Near Eastern Studies</i> , Chicago.
<i>JSSEA</i>	<i>Journal of the Society for the Studies of Egyptian Antiquities</i> , Toronto.
<i>KÄT</i>	<i>Kleine Ägyptische Texte</i> , Wiesbaden.
<i>KRI</i>	Voir K.A. KITCHEN (1968-1990).
<i>LingAeg</i>	<i>Lingua Aegyptia. Journal of Egyptian Language Studies</i> , Göttingen.
<i>LEM</i>	Voir A.H. GARDINER (1937).
<i>LES</i>	Voir A.H. GARDINER (1932).
<i>LRL</i>	Voir J. ČERNÝ (1939a).
<i>MÄS</i>	<i>Münchner Ägyptologische Studien</i> , Munich.
<i>MÄU</i>	<i>Münchener Ägyptologische Untersuchungen</i> , Munich.
<i>MDAIK</i>	<i>Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts. Abteilung Kairo</i> , Le Caire.
<i>MIFAO</i>	<i>Mémoires de l'Institut Français d'Archéologie Orientale</i> , Le Caire.
<i>MMA</i>	<i>Metropolitan Museum of Art</i> , Yale.
<i>MMAF</i>	<i>Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique française du Caire</i> , Paris puis Le Caire.
<i>MRE</i>	<i>Monographies Reine Élisabeth</i> , Bruxelles.
<i>NWS</i>	<i>Nordostafrikanisch/Westasiatische Studien</i> , Francfort.
<i>OAD</i>	Voir I.E.S. EDWARDS (1960).
<i>OBO</i>	<i>Orbis Biblicus et Orientalis</i> , Fribourg – Göttingen.
<i>OIP</i>	<i>Oriental Institute Publications</i> , Chicago.
<i>OLA</i>	<i>Orientalia Lovaniensia Analecta</i> , Louvain.
<i>OLP</i>	<i>Orientalia Lovaniensia Periodica</i> , Louvain.
<i>OLZ</i>	<i>Orientalistische Literaturzeitung</i> , Berlin.
<i>OMRO</i>	<i>Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden</i> , Leyde.
<i>Or.NS</i>	<i>Orientalia Nova Series</i> , Rome.
<i>PdÄ</i>	<i>Probleme der Ägyptologie</i> , Leyde – New York – Cologne.
<i>PSBA</i>	<i>Proceedings of the Society of Biblical Archaeology</i> , Londres.
<i>RA³</i>	<i>Revue archéologique</i> , 3 ^e série, Paris.
<i>RAD</i>	Voir A.H. GARDINER (1948).

<i>RAPH</i>	<i>Recherches d'archéologie, de philologie et d'histoire</i> , Le Caire.
<i>RdÉ</i>	<i>Revue d'Égyptologie</i> , Paris.
<i>RIDA</i>	<i>Revue internationale des droits de l'Antiquité</i> , Bruxelles.
<i>RT</i>	<i>Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes</i> , Paris.
<i>SAGA</i>	<i>Studien zur Archäologie und Geschichte Altägyptens</i> , Heidelberg.
<i>SAK</i>	<i>Studien zur Altägyptischen Kultur</i> , Hambourg.
<i>SAOC</i>	<i>Studies in Ancient Oriental Civilization</i> , Chicago.
<i>TAVO</i>	<i>Tübinger Atlas des vorderen Orients, Beiheft Reihe B</i> , Wiesbaden.
<i>UGAA</i>	<i>Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde Ägyptens</i> , Leipzig – Berlin – Hildesheim.
<i>Urk. IV</i>	Voir K. SETHE (1906-1909) & W. HELCK (1955-1958).
<i>VA</i>	<i>Varia Aegyptiaca</i> , San Antonio, Texas.
<i>WZKM</i>	<i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i> , Vienne.
<i>WdO</i>	<i>Die Welt des Orients</i> , Göttingen.
<i>YES</i>	<i>Yale Egyptological Studies</i> , New Haven.
<i>ZÄS</i>	<i>Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde</i> , Berlin.
<i>ZDMG</i>	<i>Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft</i> , Leipzig.

IV. CORPUS

Bataille de Qadesh [= Version moyenne des inscriptions hiéroglyphiques] (= *KRI* II, 3-101)
[royal ; 5^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

Bloc Karnak Nord (= *KRI* VI, 532,10-533,16)
[restauration ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]

Bloc Karnak PM II, 172 (506) (= *KRI* VI, 534,13-536,10)
[restauration ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]

Bloc Karnak PM II, 185 (= *KRI* VI, 42,9-15)
[royal ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]

Bol de Moscou 3917 (= A.H. Gardiner & K. Sethe 1928 : pl. 9,2)
[lettre (au mort) ; fin de la XVIII^e dynastie]

Bulletin de Qadesh [= Version moyenne des inscriptions hiéroglyphiques] (= *KRI* II, 102-124)
[royal ; 5^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

Décret d'Armant (= *KRI* II, 712,12-713,2)
[royal (décret) ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

Décret d'Éléphantine (= *KRI* V, 343,10-345,15)
[royal (décret) ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

Décret d'Hermopolis (= *KRI* I, 125,14-126,9 + 7, 429,3-7)
[royal (décret) ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]

Décret de Chéchonq I^{er} (= P. Vernus 1975a : 13)
[oraculaire ; règne de Chéchonq I^{er} (XXII^e dynastie)]

Décret de Karnak (= *KRI* IV, 264,1-266,6)
[royal (décret) ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]

Décret de Nauri (= *KRI* I, 45,10-58,15)
[royal (décret) ; 4^e année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]

Décret de Silsileh (= *KRI* IV, 73,7-74,12)
[royal (décret) ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]

Décret d'Horemheb (= J.-M. Kruchten 1981)
[royal (décret) ; règne de Horemheb (XVIII^e dynastie)]

Frag. Journal (= *RAD* 64,1-68,2)
[administratif ; 13^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]

Graffito (tombe de Pere) (= A.H. Gardiner 1928a : pl. 5-6)
[prière ; 3^e année du règne de Neferferouaton (XVIII^e dynastie)]

Graffito de Hori (= *KRI* III, 438,4-14)
[prière ; 48^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

Graffito de Medinet Habou [= Enseignement d'Aménémopé] (= V.P.-M. Laisney 2007 : 325)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]

Graffito de Nashouy (= *KRI* III, 436,5-14)
[prière ; 34^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

Graffito de Ptahemouia (= *KRI* III, 437,3-15)
[prière ; 50^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari (= *KRI* IV, 376,10-377,12)
[prière ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari 1 (= *KRI* V, 433,11-434,16)
[prière ; 20^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari 2 (= *KRI* VI, 235,2-236,4)
[prière ; 1^{re} année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari 7 (= *KRI* V, 435,3-7)
[prière ; 20^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari 9 (= *KRI* VI, 102,2-6)
[non littéraire ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari 29 (= *KRI* VI, 363,2-9)
[religieux ; 7^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari IV (= *KRI* VI, 361,15-362,15)
[religieux ; 2^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]

Graffito Deir el-Bahari IV5 (= *KRI* VI, 363,11-13)
[religieux ; règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]

Graffito temple de Khonsou 10 ou 145
(= H. Jacquet-Gordon 1979 : 169-170 ; H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 55)

[oraculaire ; 4^e année du règne de Chéchonq III ? (XXII^e dynastie)]

Graffito temple de Khonsou 11 (= H. Jacquet-Gordon 1979 : 169-170)

[oraculaire ; XXII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 100 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 36)

[oraculaire ; 6^e année du règne de Chéchonq IV (XXIII^e dynastie)]

Graffito temple de Khonsou 123 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 44)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 125 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 45)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 126 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 46)

[oraculaire ; XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 129 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 48)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 131 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 49)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 136 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 52)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 147 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 56)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 152 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 58)

[oraculaire ; entre les XXVI^e et XXX^e dynasties]

Graffito temple de Khonsou 167 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 64)

[oraculaire ; entre les XXVI^e et XXX^e dynasties]

Graffito temple de Khonsou 168 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 64)

[oraculaire ; entre la XXX^e et l'époque ptolémaïque]

Graffito temple de Khonsou 175 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 66)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 196 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 74)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 229 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 87)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito temple de Khonsou 245A-B (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 93)

[oraculaire ; 9^e année du règne de Iuputy I^{er} (XXII^e dynastie)]

Graffito temple de Khonsou 262 (= H. Jacquet-Gordon 2003 : pl. 101)

[oraculaire ; XXII^e ou XXIII^e dynastie]

Graffito Thèbes Ouest 790 (= *KRI* VI, 145,3-6)

[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]

Inscr. de Kanais (= *KRI* I, 65,4-70,4)

[royal ; 9^e année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]

Inscr. déd. Spéos Artémidos (= *KRI* I, 41,10-43,11)

[royal ; 1^{re} année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]

Inscription d'Henouttaouy (= J. Winand 2004a : fig. 2)

[juridique (oraculaire) ; 8^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]

Inscription de Djéhoutymose [= Inscr. de Pinédjem II] (= J.-M. Kruchten 1986b)

[juridique ; XXI^e dynastie]

Inscription de Maâtkarê (= J. Winand 2004a : fig. 4)

[juridique (oraculaire) ; règne de Psousennès I^{er} (XXI^e dynastie)]

Inscription de Menkheperê (= M. Römer 1994 : 571-577)

[juridique (oraculaire) ; XXI^e dynastie]

Inscription de Mes (= *KRI* III, 425,1-435,16)

[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

Inscription de Nésamon (= Ch.F. Nims 1948 : 158 [= pl. VIII])

[juridique (oraculaire) ; 7^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]

Inscription de Taharqa (= P. Vernus 1975a : 29-30)

[non littéraire ; règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]

Inscription Karnak PM II, 172 (= *KRI* VI, 455,10-458,16)

[? ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]

- Inscription Karnak PM II, 174 (516) (= *KRI* VI, 536,13-538,15)
[autobiographie ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- Journal de la Tombe (an 17 de Ramsès IX) (= *KRI* VI, 567-598,12)
[administratif ; 17^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Amarna 1 (= H. Frankfort & J.D.S. Pendlebury 1933 : 57,2)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- O. Amarna 2 (= H. Frankfort & J.D.S. Pendlebury 1933 : 57,3)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- O. Amarna 3 (= H. Frankfort & J.D.S. Pendlebury 1933 : 57,6)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- O. Amarna 4 (= J.D.S. Pendlebury 1951 : pl. 84,1)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- O. Amarna 5 (= J.D.S. Pendlebury 1951 : pl. 84,2)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- O. Amarna 6 (= J.D.S. Pendlebury 1951 : pl. 84,3)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- O. Ashmolean 1933.810, r^o (= *KRI* V, 525,5-526,5)
[juridique ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Ashmolean 1933.810, v^o 1-5 (= *KRI* V, 542,3-5)
[juridique ; 30^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Ashmolean 1933.810, v^o 6-8 (= *KRI* V, 554,3-4)
[juridique ; 31^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Ashmolean 1945.37+1945.33 + O. Michaelides 90 (= *KRI* II, 380,10-383,7)
[juridique ; 30^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Ashmolean 1945.39 (= *KRI* V, 587,6-588,5)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Ashmolean HO. 655 (= A.G. McDowell 1995 : pl. XX)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Ashmolean HO. 1256 (= G. Bouvier, R.J. Demarée & K. Donker van Heel 2001 : 94-95)
[comptable ; fin de la XX^e – XXI^e dynastie]
- O. Berlin P 1121 (= *KRI* V, 524,13-525,2)
[juridique ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 1268 (= *KRI* VII, 284,12-285,7)
[administratif ; 14^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 6025 (= St. Wimmer 1995 : 29)
[administratif ; 54^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10614 (= Hieratische Papyrus Berlin 1911 : pl. XXX)
[lettre ; fin de la XVIII^e dynastie]
- O. Berlin P 10616 + O. Colin Campbell 21 [= O. Glasgow D.1925.87] (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 42,4)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- O. Berlin P 10627 (= *KRI* VI, 155,9-156,2)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10628 (= *KRI* V, 564,12-16)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10629 (= *KRI* V, 574,5-12)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10630 (= *KRI* V, 565,2-7)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10643 (= Sch. Allam)
[administratif ; 1^e année du règne de ? (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10645+10646 (= *KRI* V, 527,15-528,6)
[juridique ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10654 (= St. Wimmer 1995 : 30-31)
[administratif ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10655 (= *KRI* V, 573,11-574,3)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10663 (= *KRI* V, 558,16-558,4)
[administratif ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 10664 (= Sch. Allam)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. Berlin P 11238 (= *KRI* III, 161,7-15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 11239 (= *KRI* III, 545,1-10)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

- O. Berlin P 11241 (= *KRI* IV, 406,5-11)
[juridique ; 5^e année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 11247 (= *KRI* III, 533,1-533,8)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 11292 (= *KRI* I, 128,5-11)
[administratif ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 12337 (= *KRI* III, 145,15-146,14)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 12370 (= Sch. Allam)
[administratif ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Berlin P 12373 (= Sch. Allam)
[administratif ; 47^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 12398 (= *KRI* VII, 194,2-15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Berlin P 12630 (= *KRI* V, 594,14-595,6)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 12654 (= *KRI* VI, 344,3-345,12)
[juridique ; 2^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 14153 (= Sch. Allam)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie) ?]
- O. Berlin P 14214 (= *KRI* V, 576,7-577,4)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 14222 (= *KRI* VI, 167,6-10)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Berlin P 14255 (= Sch. Allam)
[administratif ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Berlin P 14260 (= Sch. Allam)
[administratif ; XX^e dynastie]
- O. Berlin P 14262 (= Sch. Allam)
[administratif ; XX^e dynastie]
- O. Berlin P 14357 (= Sch. Allam)
[administratif ; XX^e dynastie]
- O. Berlin P 14365 (= Sch. Allam)
[administratif ; XX^e dynastie]
- O. Berlin P 14696 (= Sch. Allam)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie) ?]
- O. BM 5624 (= *KRI* V, 475,5-476,7)
[juridique ; 21^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. BM 5625 (= *KRI* VI, 252,1-253,3)
[juridique ; 4^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. BM 5626 (= *KRI* VII, 250,4-10)
[lettre ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. BM 5627 (= R.J. Demarée 2002b : pl. 12-13)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. BM 5630 (= R.J. Demarée 2002b : pl. 17-18)
[administratif ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BM 5631 (= R.J. Demarée 2002b : pl. 19-20)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. BM 5637 (= *KRI* V, 577,6-15)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. BM 5672 + O. Caire CG 25649 (= *KRI* VI, 660,4-661,1)
[administratif ; 14^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. BM 29551 r^o (= R.J. Demarée 2002b : pl. 81)
[lettre ? ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BM 50711 r^o (= R.J. Demarée 2002b : pl. 104)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. BM 50719 + 50732 (= R.J. Demarée 2002b : pl. 111)
[miscellanées ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BM 50723 (= *KRI* VII, 354,9-15)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. BM 50730 (= *KRI* VII, 360,12-361,13)
[administratif ; règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. BM 50733 + O. Petrie 30 (= *KRI* VII, 333,11-334,4)
[administratif ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. BM 50734 + O. Gardiner 99 + O. Caire CG 25673 (= *KRI* V, 563,12-564,10)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. BM 50735 (= R.J. Demarée 2002b : pl. 135)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. BM 63505 (= R.J. Demarée 2002b : pl. 155)
[lettre ; fin de la XX^e dynastie]
- O. BM 66408 [= O. Zouche H 5] (= R.J. Demarée 2002b : pl. 209-210)
[lettre ? ; XX^e dynastie]

- O. BMFA 72.659 (= K. Ryholt 1998 : 280)
[oraculaire (question) ; XX^e dynastie]
- O. BMFA 72.666 (= K. Ryholt 1998 : 281)
[oraculaire (question) ; XX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 6 (= Y. Koenig 1997 : pl. 2)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 44 (= Y. Koenig 1997 : pl. 14)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 52 (= Y. Koenig 1997 : pl. 16)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 68 (= Y. Koenig 1997 : pl. 21)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 84 (= Y. Koenig 1997 : pl. 29)
[administratif ; 5^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. BNU Strasbourg H 118, v^o (= Y. Koenig 1997 : pl. 56)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. BNU Strasbourg H 126 (= Y. Koenig 1997 : pl. 62-63)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. BNU Strasbourg H 127 [= P. Anastasi I, 5,2-7] (= Y. Koenig 1997 : pl. 65)
[épistolaire ; début de la XIX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 128 (= Y. Koenig 1997 : pl. 66)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 131 (= Y. Koenig 1997 : pl. 69)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 174 (= Y. Koenig 1997 : pl. 87)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. BNU Strasbourg H 182 (= Y. Koenig 1997 : pl. 93)
[administratif ; XX^e dynastie]
- O. Bodleian 253 (= *KRI* V, 485,4-11)
[juridique ; 23^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Borchardt 1 (= B. Mathieu 1996 : pl. 24)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Bruxelles E 305 (= *KRI* VII, 338,11-16)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Bruxelles E 317 (= J. Černý 1972 : 52)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Bruxelles E 2423 (= *KRI* IV, 360,5-13)
[administratif ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Bruxelles E 6311 (= *KRI* IV, 230,11-231,13)
[administratif ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. Bruxelles E 6428 (= *LES* 99,2-6)
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. Bruxelles E 6781 (= *KRI* VII, 200,12-201,2)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire 1840 [= Enseignement d'Aménémopé] (= V.P.-M. Laisney 2007 : 328-329)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- O. Caire 25361 (= *KRI* VII, 381,3-6)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25106 (= *KRI* VI, 369,12-14)
[administratif ; 5^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25204 (= *KRI* II, 379,11-380,9)
[louange ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25216 (= *KRI* III, 844,12-16)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25227 (= *KRI* IV, 231,14-232,13)
[juridique ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25230 (= *KRI* IV, 360,15-16)
[lettre ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25234 (= *KRI* VI, 370,10-14)
[administratif ; 7^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25235 (= *KRI* VI, 159,2-6)
[juridique ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25236 (= *KRI* VI, 839,7-840,6)
[administratif ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25237 (= *KRI* III, 529,8-530,10)
[administratif ; 66^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25241 (= *KRI* V, 532,1-8)
[juridique ; 29^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

- O. Caire CG 25242 (= G. Daressy 1901 : 62)
[juridique ; 9^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25254 (= *KRI* VI, 343,13-15)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25273 (= *KRI* VI, 145,8-10)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25274 (= *KRI* VI, 145,12-13)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25277 (= *KRI* VII, 337,12-14)
[lettre ? ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25283 (= *KRI* VI, 146,9-10)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25284 (= *KRI* VI, 146,12-13)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25286 (= *KRI* VII, 337,15-16)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25287 (= *KRI* VI, 147,4-5)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25290 (= *KRI* VI, 143,8-10)
[administratif ; 5^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25291 (= *KRI* VI, 143,12-14)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25303 (= *KRI* VI, 150,10-11)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25308 (= *KRI* VII, 313,12-15)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25310 (= *KRI* VI, 151,6-8)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25351 (= *KRI* VI, 155,5-7)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25364 (= *KRI* VII, 346,15-347,9)
[juridique ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25504 (= *KRI* IV, 155,3-158,6)
[administratif ; 8^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25515, v^o IV-sq. (= *KRI* IV, 382,7-384,5)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25517 (= *KRI* IV, 387,11-389,16)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25518 (= *KRI* IV, 390,1-11)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25519 (= *KRI* IV, 390,13-392,3)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25520 (= *KRI* IV, 392,4-394,10)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25525 (= *KRI* IV, 394,11-14)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25538 (= *KRI* IV, 315,3-6)
[administratif ; 6^e année du règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25540 (= *KRI* IV, 154,6-9)
[administratif ; 3^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25546 (= *KRI* IV, 406,13-15)
[administratif ; 6^e année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25552 (= *KRI* IV, 154,2-4)
[administratif ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25553 (= *KRI* V, 454,8-15)
[juridique ; 12^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25555 + O. DeM 999 (= *KRI* V, 456,6-457,8)
[juridique ; 13^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25556 (= *KRI* IV, 302,10-303,10)
[juridique ; 5^e année du règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25559 (= *KRI* VI, 104,5-9)

- [administratif ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25560 (= *KRI* IV, 302,2-8)
[administratif ; règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25561 (= *KRI* IV, 415,12-16)
[lettre ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25562 (= *KRI* VI, 131,5-10)
[juridique ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25566 (= *KRI* VI, 369,5-9)
[administratif ; 4^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25572 (= *KRI* V, 572,7-573,9)
[juridique ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25587 (= *KRI* IV, 420,8-13)
[administratif ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25588 (= *KRI* VI, 126,11-127,8)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25589 (= *KRI* V, 436,5-11)
[administratif ; 11^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25597 (= *KRI* VI, 129,2-8)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25644 (= *KRI* IV, 330,9-331,6)
[lettre ; règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25664 (= J. Černý 1935a : pl. 74)
[lettre ; fin de la XVIII^e dynastie]
- O. Caire CG 25667 (= J. Černý 1935a : pl. 74)
[lettre ; fin de la XVIII^e dynastie]
- O. Caire CG 25671 (= B. Mathieu 1996 : pl. 28)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Caire CG 25691 (= *KRI* IV, 331,8-9)
[lettre ; règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25713 (= *KRI* VI, 177,7-10)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25716 (= *KRI* VI, 154,10-15)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25725 + O. Louvre E 3259 (= *KRI* IV, 417,6-16)
[juridique ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25726 + O. BM 50722 (= *KRI* VI, 364,4-9)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25744 (= *KRI* VI, 847,10-848,3)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25745 (= *KRI* VI, 849,2-7)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25746 (= *KRI* IV, 426,10-13)
[administratif ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25756 (= *KRI* III, 573,9-14)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25766 (= *KRI* IV, 286, 4-8)
[religieux ; règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25779 (= *KRI* IV, 211,7-216,13)
[administratif ; 1^{re} année du règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25788 (= *KRI* IV, 158,15-159,3)
[administratif ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25792 (= *KRI* IV, 414,15-415,5)
[administratif ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25794 (= *KRI* IV, 361,12-16)
[administratif ; 4^e année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25798 (= *KRI* III, 637,1-7)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25800 (= *KRI* VI, 257,7-13)
[administratif ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25803 (= *KRI* III, 510,8-14)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25831 (= *KRI* IV, 361,2-10)
[lettre ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 25832 (= *KRI* III, 44,8-45,8)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Caire CG 57367 r° (= B. Mathieu 1996 : pl. 25)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Caire JE 50729 (= *KRI* VII, 351,11-13)
[juridique ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire JE 50744 (= *KRI* VII, 336,13-337,5)
[administratif ; 5^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Caire JE 59464 (= J. Černý 1935b : 43)

- [oraculaire (question) ; XX^e dynastie]
- O. Caire JE 59465 (= J. Černý 1935b : 48)
[oraculaire (question) ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- O. Caire JE 72465 (= *KRI* IV, 418,9-420,5)
[juridique ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Caire JE 72467 (= *KRI* IV, 339,3-9)
[lettre ; règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Černý 3 + O. Cambridge FM 1 (= *KRI* VII, 190,7-192,1)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Černý 13 (= *KRI* VII, 308,11-16)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Černý 15 (= *KRI* VI, 161,13-162,8)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Černý 16 (= *KRI* V, 467,2-5)
[administratif ; 17^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Černý 19 (= *KRI* III, 533,10-534,5)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Chicago 12074 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 78-79)
[épistolaire ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Chicago OI 1887b (= J. Černý 1972 : 68)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Clère 1 (= J. Černý 1972 : 50)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Clère 2 (= J. Černý 1972 : 50)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Colin Campbell 5 (= *KRI* VI, 162,10-163,6)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Colin Campbell 6 (= *KRI* VII, 361,15-362,10)
[administratif ; règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Colin Campbell 15 (= *KRI* VII, 240,9-241,15)
[juridique ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. Colin Campbell 17 (= *KRI* VII, 192,13-193,7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Colin Campbell 18 (= *KRI* VII, 124,15-125,9)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Deir el-Bahari (= W.C. Hayes 1960 : pl. 10,4)
[lettre ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. DeM 49 (= *KRI* III, 554,9-15)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 53 (= *KRI* VI, 137,1-4)
[administratif ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 56 (= *KRI* V, 502,12-14)
[juridique ; 25^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 57 (= *KRI* V, 554,14-16)
[juridique ; 31^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 58 (= *KRI* III, 546,4-6)
[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 61 (= *KRI* III, 546,8-11)
[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 62 (= *KRI* V, 527,9-13)
[administratif ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 73 (= *KRI* V, 472,16-473,5)
[juridique ; 20^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 74 (= *KRI* V, 541,7-10)
[non littéraire ; 30^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 108 (= *KRI* I, 409,1-10)
[juridique ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 114 (= *KRI* III, 45,10-46,7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 115 (= *KRI* VI, 448,7-16)
[lettre ; règne de Ramsès VIII (XX^e dynastie)]
- O. DeM 116 (= *KRI* III, 540,2-10)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 118 (= *KRI* III, 535,2-7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 119 (= *KRI* III, 538,9-12)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 120 (= *KRI* III, 543,2-5)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 121 (= *KRI* V, 565,9-13)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 124 (= *KRI* V, 565,15-566,5)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

- O. DeM 125 (= *KRI* III, 543,7-9)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 126 (= *KRI* III, 532,2-13)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 127 (= *KRI* III, 557,9-13)
[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 129 (= J. Černý 1937b : pl. 9)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. DeM 132 (= *KRI* III, 558,8-13)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 133 (= *KRI* VI, 425,8-426,6)
[juridique ; règne de Ramsès VII (XX^e dynastie)]
- O. DeM 148 (= *KRI* V, 505,6-506,15)
[administratif ; 26^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 225 (= *KRI* VI, 157,15-158,7)
[juridique ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 228 (= *KRI* IV, 416,2-10)
[lettre ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 235 (= *KRI* VI, 105,10-15)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 246 (= *KRI* V, 566,7-9)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 251 (= J. Černý 1939b : pl. 3)
[lettre ; fin de la XIX^e dynastie]
- O. DeM 284 (= *KRI* V, 529,2-4)
[non littéraire ; 29^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 287 (= J. Černý 1939b : pl. 13)
[juridique ; XX^e dynastie]
- O. DeM 292 (= *KRI* VI, 255,9-12)
[juridique ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. DeM 303 (= *KRI* III, 534,7-16)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 304 (= *KRI* III, 543,11-15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 305 (= *KRI* V, 556,15-16)
[administratif ; 31^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 306 (= *KRI* VI, 243,15-244,1)
[administratif ; 1^{re} année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. DeM 310 (= *KRI* V, 470, 12-13)
[juridique ; 19^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 314 (= *KRI* III, 537,1-14)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 316 (= *KRI* III, 544,13-15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 317 (= *KRI* III, 537,16-538,7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 321 (= *KRI* III, 544,2-11)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 324 (= *KRI* III, 538,14-539,7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 327 (= *KRI* V, 567,6-8)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 328 (= *KRI* III, 535,9-15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 336 (= *KRI* V, 567,2-4)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 342 (= *KRI* VI, 128,7-10)
[juridique ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 360 (= *KRI* V, 483,15-16)
[administratif ; 22^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 364 (= *KRI* V, 475,2-3)
[juridique ; 21^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 412 (= *KRI* VI, 136,9-10)
[administratif ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 418 (= *KRI* VI, 254,14-255,2)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. DeM 419 (= *KRI* VI, 156,4-6)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 420 (= *KRI* V, 567,10-12)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 423 (= *KRI* V, 455,15-456,3)
[administratif ; 13^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

- O. DeM 429 (= *KRI*VI, 156,8-15)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 433 (= *KRI*VI, 130,13-131,3)
[juridique ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 437 (= J. Černý 1951 : pl. 26)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. DeM 438 (= *KRI*VI, 157,2-3)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 440 (= *KRI*III, 639,9-13)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 446 (= *KRI*II, 383,8-16)
[lettre ; 30^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 448 (= *KRI*V, 541,2-5)
[juridique ; 30^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 451 (= *KRI*V, 495,6-9)
[administratif ; 24^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 554 (= S. Sauneron 1959 : pl. 3)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 557 (= *KRI*V, 570,4-11)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 558 (= *KRI*III, 658,4-14)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 560 (= *KRI*III, 539,9-16)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 564 (= *KRI*V, 451,11-14)
[juridique ; 9^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 569 (= *KRI*V, 568,12-569,9)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 570 (= *KRI*VI, 664,2-5)
[juridique ? ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. DeM 580 (= *KRI*V, 574,14-575,8)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 581 (= *KRI*III, 536,2,16)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 582 (= *KRI*V, 575,10-576,5)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 587 (= S. Sauneron 1959 : pl. 20)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 592 (= *KRI*V, 593,1-9)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 594 (= *KRI*IV, 407,16-408,1)
[administratif ; 8^e année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 603 (= *KRI*V, 568,5-9)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 607 (= *KRI*VI, 677,14-16)
[lettre ? ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. DeM 613 (= *KRI*IV, 416,15-417,3)
[lettre ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 621, v^o (= *KRI*IV, 152,7-13)
[administratif ; 2^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 625 (= *KRI*V, 486,9-16)
[administratif ; 23^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 626 (= J. Černý 1970 : pl. 2)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 631 (= *KRI*VI, 136,12-13)
[administratif ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 635 (= *KRI*VI, 125,16-126,9)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 636 (= *KRI*I, 369,2-7)
[juridique ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 645 (= *KRI*VI, 160,6-16)
[juridique ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 657 (= *KRI*VI, 158,9-16)
[juridique ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 663 (= *KRI*IV, 160,11-161,4)
[juridique ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 675 (= *KRI*IV, 217,11-14)
[juridique ; 1^{re} année du règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 676 (= *KRI*III, 54513-16)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 687 (= *KRI*V, 561,2-5)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 697 (= *KRI*IV, 321,8-14)

[administratif ; 6^e année du règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]

O. DeM 761 (= P. Grandet 2000 : 162)
[juridique ; 19^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

O. DeM 762 (= P. Grandet 2000 : 163)
[juridique ? ; XX^e dynastie]

O. DeM 763 (= P. Grandet 2000 : 165)
[juridique ; 17^e année du règne de ? (XX^e dynastie)]

O. DeM 764 (= P. Grandet 2000 : 166)
[juridique ; XX^e dynastie ?]

O. DeM 765 (= P. Grandet 2000 : 169)
[juridique ; fin du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]

O. DeM 766 (= P. Grandet 2000 : 170)
[juridique ; XX^e dynastie ?]

O. DeM 767 (= P. Grandet 2000 : 171)
[administratif ; XX^e dynastie ?]

O. DeM 779 (= P. Grandet 2000 : 182)
[administratif ; 22^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

O. DeM 780 (= P. Grandet 2000 : 183)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]

O. DeM 781 (= P. Grandet 2000 : 184)
[administratif ; 1^e année du règne de ? (XX^e dynastie)]

O. DeM 782 (= P. Grandet 2000 : 184)
[administratif ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

O. DeM 783 (= P. Grandet 2000 : 185)
[lettre ; fin du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

O. DeM 784 (= P. Grandet 2000 : 187)
[lettre ; fin du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

O. DeM 785 (= P. Grandet 2000 : 187)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 786 (= P. Grandet 2000 : 188)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 787 (= P. Grandet 2000 : 188)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 788 (= P. Grandet 2000 : 189)
[lettre ; fin du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

O. DeM 789 (= P. Grandet 2000 : 190)

[lettre ; fin du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]

O. DeM 790 (= P. Grandet 2000 : 191)
[lettre ; fin du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

O. DeM 791 (= P. Grandet 2000 : 192)
[lettre ; XIX^e dynastie]

O. DeM 792 (= P. Grandet 2000 : 192)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 793 (= P. Grandet 2000 : 193)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 794 (= P. Grandet 2000 : 193)
[oraculaire (question) ; fin du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

O. DeM 795 (= P. Grandet 2000 : 194)
[oraculaire (question) ; fin du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]

O. DeM 796 (= P. Grandet 2000 : 194)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 797 (= P. Grandet 2000 : 195)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 798 (= P. Grandet 2000 : 195)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 799 (= P. Grandet 2000 : 196)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 800 (= P. Grandet 2000 : 196)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 801 (= P. Grandet 2000 : 197)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 802 (= P. Grandet 2000 : 197)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 803 (= P. Grandet 2000 : 198)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 804 (= P. Grandet 2000 : 199)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 805 (= P. Grandet 2000 : 200)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 806 (= P. Grandet 2000 : 200)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

O. DeM 807 (= P. Grandet 2000 : 200)
[oraculaire (question) ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]

- O. DeM 808 (= P. Grandet 2000 : 201)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 809 (= P. Grandet 2000 : 201)
[oraculaire (question) ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 810 (= P. Grandet 2000 : 202)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 811 (= P. Grandet 2000 : 203)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 812 (= P. Grandet 2000 : 203)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 834 (= P. Grandet 2003 : 202-203)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 886 (= P. Grandet 2003 : 292-294)
[administratif ; 5^e année du règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 887 (= P. Grandet 2003 : 295-296)
[juridique ; 27^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 890 (= P. Grandet 2003 : 301-302)
[administratif ; 29^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 916 (= P. Grandet 2003 : 348-349)
[juridique ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 917 (= P. Grandet 2003 : 350-351)
[juridique ; 24^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 918 (= P. Grandet 2003 : 352-354)
[juridique ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 919 (= P. Grandet 2003 : 355-356)
[juridique ; 24^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 920 (= P. Grandet 2003 : 350-351)
[juridique ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 933 (= P. Grandet 2003 : 370)
[administratif ; 5^e année du règne de Séthi II (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 957 (= P. Grandet 2003 : 407)
[administratif ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 965 (= P. Grandet 2003 : 418-419)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 966 (= P. Grandet 2003 : 420-421)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. DeM 967 (= P. Grandet 2003 : 422)
[lettre ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 968 (= P. Grandet 2003 : 423)
[lettre ; fin du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 969 (= P. Grandet 2003 : 424)
[lettre ; fin du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 970 (= P. Grandet 2003 : 425)
[lettre ; 40^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 971 (= P. Grandet 2003 : 426)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 972 (= P. Grandet 2003 : 427)
[lettre ; fin du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 973 (= P. Grandet 2003 : 428)
[lettre ; fin du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 974 (= P. Grandet 2003 : 429)
[lettre ; fin du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 975 (= P. Grandet 2003 : 430)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 976 (= P. Grandet 2003 : 430)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 977 (= P. Grandet 2003 : 431)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 978 (= P. Grandet 2003 : 432)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 979 (= P. Grandet 2003 : 433)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 980 (= P. Grandet 2003 : 434)
[oraculaire (question) ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 981 (= P. Grandet 2003 : 435)
[oraculaire (question) ; 10^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 982 (= P. Grandet 2003 : 435)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 983 (= P. Grandet 2003 : 436)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

- O. DeM 984 (= P. Grandet 2003 : 437)
[lettre ; début du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 985 (= P. Grandet 2003 : 437)
[oraculaire (question) ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 986 (= P. Grandet 2003 : 438)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 987 (= P. Grandet 2003 : 438)
[oraculaire (question) ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 988 (= P. Grandet 2003 : 439)
[hymne ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1068 (= KRI VI, 250,14-16)
[administratif ; 3^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. DeM 1078 (= B. Mathieu 1996 : pl. 28)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1079 (= B. Mathieu 1996 : pl. 27)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1085 (= H.-W. Fischer-Elfert 1997 : 5)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1090 (= G. Posener 1938 : pl. 49)
[enseignement ; XIX^e dynastie ?]
- O. DeM 1209 (= H.-W. Fischer-Elfert 1997 : 8)
[enseignement ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1219 (= H.-W. Fischer-Elfert 1997b : 10-11)
[enseignement ; XIX^e dynastie ?]
- O. DeM 1250 (= H.-W. Fischer-Elfert 1997 : 24)
[enseignement ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1251 I & II [= Khonsouemheb]
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 1252 I & II [= Khonsouemheb]
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 1266 + O. Caire CG 25218 (= B. Mathieu 1996 : pl. 17-21)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1598 (= H.-W. Fischer-Elfert 1997 : 40)
[enseignement ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1650 (= B. Mathieu 1996 : pl. 29)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 1690 (= A. Gasse 1990 : sub no)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 1693 (= A. Gasse 1990 : sub no)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. DeM 1733 (= A. Gasse 1990 : sub n^o)
[poème ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 1738 (= A. Gasse 1990 : sub no)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 10045 (= P. Grandet 2006 : 236)
[administratif ; 16^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 10060 (= P. Grandet 2006 : 248)
[juridique ; 38^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie ; *terminus ante quem*)]
- O. DeM 10061 (= P. Grandet 2006 : 251)
[juridique ; 39^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie ; *terminus ante quem*)]
- O. DeM 10062 (= P. Grandet 2006 : 252)
[juridique ; 20^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. DeM 10065 (= P. Grandet 2006 : 254)
[juridique ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10066 (= P. Grandet 2006 : 254)
[juridique ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10082 (= P. Grandet 2006 : 273)
[juridique ; règne de Ramsès III ou Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 10084 (= P. Grandet 2006 : 276-277)
[juridique ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. DeM 10088 (= P. Grandet 2006 : 282)
[juridique ; 2^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. DeM 10095 (= P. Grandet 2006 : 291)
[lettre ; 2^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 10096 (= P. Grandet 2006 : 292)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 10097 (= P. Grandet 2006 : 293)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 10098 (= P. Grandet 2006 : 294-295)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 10099 (= P. Grandet 2006 : 297-298)

- [lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 10100 (= P. Grandet 2006 : 299)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. DeM 10101 (= P. Grandet 2006 : 300)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 10102 (= P. Grandet 2006 : 301)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10103 (= P. Grandet 2006 : 302)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 10104 (= P. Grandet 2006 : 303-304)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10105 (= P. Grandet 2006 : 305)
[lettre ; 40^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. DeM 10106 (= P. Grandet 2006 : 307)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10107 (= P. Grandet 2006 : 308)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. DeM 10108 (= P. Grandet 2006 : 309)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10109 (= P. Grandet 2006 : 310)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10110 (= P. Grandet 2006 : 310)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10111 (= P. Grandet 2006 : 311)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10112 (= P. Grandet 2006 : 311)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10113 (= P. Grandet 2006 : 312-13)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10114 (= P. Grandet 2006 : 314)
[lettre ; fin du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. DeM 10115 (= P. Grandet 2006 : 314)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. DeM 10116 (= P. Grandet 2006 : 305)
[lettre ; 40^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Edgerton 1 (= J. Černý, *Notebook*, 107.69)
- O. Florence 2616 [= Khonsouemheb] (= *LES* 91,9-93,11)
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. Florence 2617 [= Khonsouemheb] (= *LES* 92,5-93,12)
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. Florence 2619 (= C. Wolterman 1996 : 149-150)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Florence 2620 (= *KRI* V, 467,7-12)
[administratif ; 17^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Florence 2621 (= *KRI* V, 478,15-480,4)
[juridique ; 21^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Florence 2625 (= *KRI* V, 501,6-9)
[administratif ; 25^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 1 (= *KRI* V, 518,2-7)
[juridique ; 27^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 2 [= Enseignement de Hori] (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 6, 1)
[enseignement ; 2^e moitié de la XX^e dynastie]
- O. Gardiner 4 (= *KRI* VI, 142,4-13)
[juridique ; 5^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 5 (= *KRI* VI, 211,8-15)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 13 (= *KRI* III, 29,8-30,8)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 16 (= *KRI* VII, 307,11-14)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 23 (= *KRI* VI, 663,4-15)
[juridique ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 25 (= *KRI* V, 646,4-647,3)
[prière ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 28 r^o (= *KRI* II, 378,1-15)
[louange ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 31 (= *KRI* III, 558,15-559,5)
[religieux ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 36 (= *KRI* VI, 429,6-430,6)
[juridique ; 7^e année du règne de Ramsès VII (XX^e dynastie)]

- O. Gardiner 37 (= *KRI* IV, 446,14-447,12)
[administratif ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 53 (= *KRI* V, 484,2-10)
[juridique ; 22^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 54 (= *KRI* V, 473,7-474,8)
[juridique ; 20^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 55 (= J. Černý & E. Peet 1927 : 38-39)
[juridique ; fin de la XIX^e dynastie]
- O. Gardiner 56 (= *KRI* VI, 135,4-15)
[administratif ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 59 (= *KRI* VI, 79,1-8)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 64 (= *KRI* IV, 161,6-16)
[juridique ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 67 (= *KRI* III, 542,11-15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 68 (= *KRI* V, 555,16-556,3)
[juridique ; 31^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 71 (= *KRI* III, 30,10-31,2)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 79 (= *KRI* III, 28,13-14)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 81 (= *KRI* V, 515,15-16)
[juridique ; 27^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 86 (= *KRI* III, 138,6-140,9)
[lettre ; 24^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 90 (= *KRI* III, 683,2-16)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 90 (= *KRI* V, 570,13-571,3)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 103 (= *KRI* V, 571,9-572,5)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 104 (= *KRI* V, 555,11-14)
[juridique ; 31^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 106 (= *KRI* V, 515,10-13)
[juridique ; 27^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 109 (= Sch. Allam, *HOP*, pl. 41)
[administratif ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Gardiner 114 (= *KRI* III, 541,6-10)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 119 (= *KRI* VI, 161,9-11)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 125 (= *KRI* III, 541,2-4)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 137 (= *KRI* VI, 251,2-7)
[juridique ; 3^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 140 (= *KRI* V, 490,11-491,1)
[juridique ; 24^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 143 (= *KRI* VII, 376,8-16)
[juridique ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 149 (non publié) (= D. Karl 2000 : 136)
[lettre ? ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Gardiner 150 (= *KRI* V, 527,3-7)
[juridique ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 152 (= *KRI* V, 487,5-10)
[administratif ; 22^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 163 (= *KRI* VI, 255,15-256,4)
[administratif ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 164 (= *KRI* VII, 380,10-381,1)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 165 (= *KRI* III, 548,9-550,1)
[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 166 (= *KRI* III, 550,3-16)
[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 171 (= *KRI* VII, 332,13-333,6)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 177 (= *KRI* VII, 305,6-16)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 181 (= *KRI* VI, 148,12-16)
[juridique ; 7^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]

- O. Gardiner 182 (= *KRI* VI, 103,7-16)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 189 (= Sch. Allam, *HOP*, pl. 49)
[juridique ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Gardiner 196 (= *KRI* V, 502,3-10)
[juridique ; 25^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 197 (= *KRI* IV, 159,5-15)
[administratif ; 9^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 198 (= J. Černý 1972 : 67)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Gardiner 239 (= *KRI* VII, 192,4-11)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 272 (= *KRI* VII, 283,15-284,3)
[juridique ; 14^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 273 (= *KRI* VII, 355,2-9)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Gardiner 300 (= *KRI* IV, 181,7-184,10)
[littéraire ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 304 r^o (= B. Mathieu 1996 : pl. 26)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Gardiner 306 [= Khonsouemheb] (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 41,4)
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. Gardiner 310 (= *KRI* III, 797,10-14)
[religieux ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner 339 (= B. Mathieu 1996 : pl. 27)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Gardiner 362 (= *KRI* III, 637,9-639,7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Gardiner, oracle 1 (= J. Černý 1972 : 51)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Gardiner, oracle 2 (= J. Černý 1972 : 51)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Genève MAH 12550 (= *KRI* V, 452,7-453)
[juridique ; 11^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Gourna 620/2 (= G. Burkard 2001 : 11)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. Gourna 633 (= G. Burkard 1999 : 8)
[lettre ; fin de la XIX^e dynastie]
- O. Gourna 647 (= G. Burkard 2001 : 7)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. Gourna 649/1 (= G. Burkard 2001 : 18)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. Gourna 690/6 (= G. Burkard 2001 : 15)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. Grdseloff [= Enseignement d'Amennakht]
(= A. Dorn 2004 : 40-42)
[enseignement ; règne de Ramsès III-V (XX^e dynastie)]
- O. Hildesheim PM 5160 (= R.J. Demarée 2008 : 93-94)
[juridique ; 23^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. IFAO 108 (= J. Černý 1935b : 50)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 153 (= J. Černý 1935b : 51)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 198 (= J. Černý 1935b : 44)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 200 (= J. Černý 1935b : 45)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 388 (= *KRI* VI, 249,13-250,4)
[juridique ; 2^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. IFAO 392 (= J. Černý 1935b : 51)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 501 (= J. Černý 1935b : 43)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 502 (= J. Černý 1935b : 52)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 503 (= J. Černý 1935b : 49)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 539 (= J. Černý 1935b : 46)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 556 (= J. Černý 1935b : 52)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 557 (= J. Černý 1935b : 46)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 558 (= J. Černý 1935b : 51)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]

- O. IFAO 873 (= J. Černý 1972 : 58)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 874 (= J. Černý 1972 : 62)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 875 (= J. Černý 1972 : 63)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 877 (= J. Černý 1972 : 65)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 878 (= J. Černý 1972 : 55)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 879 (= J. Černý 1972 : 64)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 880 (= J. Černý 1972 : 60)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 881 (= J. Černý 1972 : 60)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 883 (= J. Černý 1972 : 61)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 884 (= J. Černý 1972 : 56)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 885 (= J. Černý 1972 : 66)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 941 (= J. Černý 1972 : 66)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 943 (= J. Černý 1972 : 63)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 992 (= J. Černý 1972 : 65)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 995 (= J. Černý 1972 : 59)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 996 (= J. Černý 1972 : 56)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 997 (= J. Černý 1972 : 56)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 998 (= J. Černý 1972 : 61)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 999 (= J. Černý 1972 : 57)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1000 (= J. Černý 1972 : 61)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1002 (= J. Černý 1972 : 65)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1003 (= J. Černý 1972 : 66)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1004 (= J. Černý 1972 : 64)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1005 (= J. Černý 1972 : 64)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1006 (= J. Černý 1972 : 62)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1007 (= J. Černý 1972 : 59)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1277 (= Sch. Allam, *HOP*, pl. 57)
[juridique ; XX^e dynastie]
- O. IFAO 1282 (= *KRI* VI, 157,11-13)
[juridique ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. IFAO 1357 (= *KRI* IV, 162,2-14)
[juridique ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. IFAO 1396 (= J. Černý 1972 : 68)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1398 (= J. Černý 1972 : 68)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1425 (= *KRI* VI, 372,2-6)
[administratif ; 8^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. IFAO 1535 (= J. Černý 1972 : pl. xxv)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1537 (= J. Černý 1972 : pl. xxv)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1554 (= J. Černý 1972 : pl. xxv)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO 1555 (= J. Černý 1972 : pl. xxv)
[oraculaire (question) ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. IFAO AG 51 (= J. Černý 1972 : 67)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Lady Franklin (= *KRI* VII, 341,13-342,9)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Leipzig 1 (= *KRI* V, 435,12-436,1)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Leipzig 2 (= *KRI* V, 467,14-468,2)

- [administratif ; 17^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Leipzig 3 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 33,1)
[juridique ; début de la XX^e dynastie]
- O. Leipzig 6 (= B. Mathieu 1996 : pl. 28)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Leipzig 12 (= *KRI* III, 540,12-15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Leipzig 16 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 33,2)
[lettre ; fin de la XIX^e dynastie]
- O. Leipzig 32 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 4,1)
[administratif ? ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Leipzig 42 (= *KRI* IV, 181,7-184,10)
[littéraire ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Letellier (= *KRI* VII, 257,14-258,4)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. Leyde F 2002/10.1 (= R.J. Demarée 2008 : 97)
[administratif ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. Liverpool 13625 (= *KRI* IV, 163,1-13)
[administratif ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Louvre 667+700 [= Khonsouemheb] (= *LES* 93,13-94,13)
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. Louvre 694/2 (= *KRI* VII, 284,5-10)
[juridique ; 14^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Louvre 696 (= *KRI* VII, 321,1-15)
[lettre ; 25^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Louvre 697 (= *KRI* VII, 193,9-16)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Louvre 698 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 80)
[lettre ; fin de la XX^e dynastie]
- O. Louvre E 3263 (= *KRI* III, 555,8-556,6)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Louvre E 11178a (= P. Cassonnet & S. Rosmorduc 2008 : 54)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Louvre E 13156 [= O. Louvre E 2425 ; O. Anastasi] (= *KRI* III, 547,10-548,3)
[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Louvre E 27677 (= P. Grandet 2008 : 174)
[juridique ; 16^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Louvre E 27679 (= P. Grandet 2008 : 175)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Louvre E 27682 (= P. Grandet 2008 : 177)
[oraculaire (question) ; entre les XIX^e et XX^e dynasties]
- O. Madrid 16243 (= *KRI* VII, 335,15-336,2)
[administratif ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Michaelides 1 (= *KRI* V, 451,16-452,5)
[juridique ; 10^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Michaelides 5 (= *KRI* V, 509,9-16)
[administratif ; 26^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Michaelides 6 (= *KRI* VI, 137,14-138,8)
[juridique ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Michaelides 8 (= *KRI* VI, 164,2-7)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Michaelides 13 (= *KRI* IV, 153,1-15)
[administratif ; 2^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Michaelides 18 (= H.-W. Fischer-Elfert 1997 : 40)
[enseignement ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Michaelides 47 (= *KRI* III, 514,14-515,12)
[juridique ; 38^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Michaelides 62 (= *KRI* III, 29,4-7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Michaelides 66 (= *KRI* III, 29,1-3)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Michaelides 66, r^o (= *KRI* IV, 178,2-9)
[lettre ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Michaelides 71 (= *KRI* IV, 424,8-425,5)
[administratif ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Michaelides 79 (= *KRI* VI, 254,6-12)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]

- O. Michaelides 87 (= *KRI* IV, 415,7-10)
[lettre ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Mond 173 (= *KRI* VII, 338,7-9)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Mond 175 (= *KRI* VII, 381,8-382,1)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- O. Mond 229 (= *KRI* VII, 306,2-8)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Mond 237 (= *KRI* VII, 189,13-190,4)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Munich 3401 (= *KRI* II, 379,1-10)
[louange ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Nash 1 (= *KRI* IV, 315,8-317,13)
[juridique ; 6^e année du règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Nash 2 [= O. BM 65956] (= *KRI* IV, 317,15-320,2)
[juridique ; 6^e année du règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- O. Nash 3 (= *KRI* IV, 229,9-15)
[administratif ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. Nash 5 (= *KRI* V, 471,12-472,11)
[juridique ; 20^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Nash 6 [= O. BM 65936] (= R.J. Demarée 2002b : pl. 184)
[administratif ; XX^e dynastie]
- O. Nash 8 (= H.-W. Fischer-Elfert 1983)
[épistolaire ; XIX^e dynastie]
- O. Nash 11 (= *KRI* V, 583,12-584,10)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Nash 12 (= B. Mathieu 1996 : pl. 26)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Nims (= *KRI* III, 551,13-553,6)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. OIC 110 (= *KRI* VII, 319,8-13)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. OIC 12073 (= *KRI* VI, 138,13-139,16)
[juridique ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. OIC 12074 [= Instruction de Menna] (= *KRI* VI, 215,13-217,15)
[enseignement ; XX^e dynastie]
- O. OIC 16991 (= *KRI* V, 559,9-560,13)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Oldb. (= H.-W. Fischer-Elfert 2004 : 56)
[lettre ; 32^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- O. Osiréion 1 [= O. BM 66302] (= *KRI* I, 127,10-128,4)
[administratif ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- O. Osiréion 2 & 3 [= O. BM 66300] (= *KRI* I, 128,12-16)
[administratif ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- O. Petrie 2 (= *KRI* VI, 370,1-3)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 3 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 4,1)
[administratif ; 4^e année du règne de ? (XIX^e ou XX^e dynastie)]
- O. Petrie 4 (= *KRI* V, 485,13-16)
[administratif ; 23^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 9 (= *KRI* V, 525,5-526,5)
[juridique ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 11 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 1)
[enseignement ; XIX^e dynastie]
- O. Petrie 14 (= *KRI* V, 524,3-11)
[juridique ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 16 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 21,1)
[juridique ; XX^e dynastie]
- O. Petrie 17 (= *KRI* VI, 247,3-10)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 18 (= *KRI* VI, 430,8-431,8)
[juridique ; 7^e année du règne de Ramsès VII (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 21 (= *KRI* V, 518,9-519,4)
[juridique ; 27^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

- O. Petrie 26 (= *KRI* VI, 145,15-146,1)
[lettre ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 37 (= *KRI* IV, 228,14-229,8)
[juridique ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- O. Petrie 45 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 7)
[enseignement ; XIX^e dynastie ?]
- O. Petrie 47 (= *KRI* III, 261,13-262,2)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Petrie 61 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 23,4)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. Petrie 62 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 73,2)
[lettre ; début de la XX^e dynastie]
- O. Petrie 63 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 33,4)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Petrie 67 (= *KRI* VI, 143,3-5)
[juridique ; 5^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 73 (= *KRI* VI, 170,11-14)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 78 (= *KRI* V, 540,13-16)
[administratif ; 30^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Petrie 82 (= *KRI* III, 555,2-6)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Petrie 92 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 42,1)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. Prague 1826 (= J. Černý & A.H. Gardiner 1957 : pl. 70,2)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- O. Prague H 10 (= *KRI* VII, 307,2-8)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Prague H 12 (= *KRI* III, 548,5-7)
[juridique ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Queens College 1115 (= *KRI* VI, 167,13-168,11)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Senmout 62 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 13)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 63 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 13)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 64 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 13)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 65 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 14)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 66 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 14)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 67 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 14)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 68 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 14)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 69 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 14)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 70 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 15)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 71 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 15)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 72 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 15)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 73 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 15)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 74 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 15)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 75 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 15)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 76 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 16)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]

- O. Senmout 77 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 16)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 78 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 16)
[satire ? ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 79 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 16)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 80 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 16)
[administratif ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Senmout 81 (= W.C. Hayes 1942 : pl. 16)
[lettre ? ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- O. Sydney N.M. inv. R 97 (= *KRI* VI, 151,15-152,8)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Toronto A11,I (= *KRI* III, 40,8-41,3)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Toronto A11,II (= *KRI* III, 41,5-43,2)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Toronto A11,III (= *KRI* III, 43,4-44,5)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Toronto A11,IV (= *KRI* III, 31,5-14)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Touche H 2 (= *KRI* VII, 232,15-233,7)
[juridique ; 9^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- O. Turin 6619 [= Khonsouemheb] (= *LES* 89,7-90,15)
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. Turin 9611 (= *KRI* V, 469,6-470,3)
[juridique ; 18^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57001 (= *KRI* VI, 68,12-69,13)
[eulogie royale ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57002 (= *KRI* VI, 247,12-248,10)
[religieux ; 2^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57007, v^o (= *KRI* V, 533,9-534,3)
[juridique ; 29^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57020 [= O. Turin suppl. 5642] (= *KRI* V, 461,2-6)
[administratif ; 16^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57027 (= *KRI* V, 486,2-7)
[administratif ; 23^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57040 (= *KRI* V, 523,13-524,1)
[administratif ; 28^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57062 [= O. Turin Suppl. 5941] (= *KRI* III, 524,10-526,8)
[juridique ; 47^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57068 [= O. Turin suppl. 6361] (= *KRI* V, 448,4-8)
[administratif ; 7^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57081 [= O. Turin Suppl. 6376] (= *KRI* IV, 436,12-15)
[lettre ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57089 (= J. López 1978 : pl. 38a)
[enseignement ; XIX^e dynastie ?]
- O. Turin CG 57093 [= O. Turin Suppl. 6395] (= J. López 1980 : pl. 51a)
[lettre ; XX^e dynastie]
- O. Turin CG 57173 (= *KRI* V, 457,14-458,3)
[juridique ; 14^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57177 [= O. Turin Suppl. 6655] (= J. López 1980 : pl. 77a)
[lettre ; 1^{re} année du règne de ?]
- O. Turin CG 57184 (= J. López 1980 : pl. 78)
[religieux ? ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Turin CG 57356 [= O. Turin Suppl. 9572] (= *KRI* VII, 355,12-356,3)
[juridique ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57366 (= J. López 1982 : pl. 113)
[administratif ; 1^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie) ?]
- O. Turin CG 57368 (= *KRI* VII, 322,3-8)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57381 (= *KRI* VII, 286,7-287,5)
[juridique ; 18^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]

- O. Turin CG 57386 (= *KRI* VII, 322,10-16)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57389 [= O. Turin suppl. 9622] (= *KRI* V, 578,2-5)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57458 [= O. Turin suppl. 9754] (= *KRI* V, 578,7-12)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Turin CG 57556 (= *KRI* VII, 293,10-14)
[juridique ; 25^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. UC Londres 3 (= *KRI* VII, 214,3-7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. UC Londres 19614 (= *KRI* V, 1,15-2,8)
[juridique ; 2^e année du règne de Setnacht VI (XX^e dynastie)]
- O. Vallée des Reines 1 (= Y. Koenig 1988 : 114)
[administratif ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- O. Vallée des Reines 5 (= Y. Koenig 1988 : 119)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Varille 39 + O. IFAO 1255 (= *KRI* VII, 300,7-302,4)
[juridique ; 29^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Varille 41 (= *KRI* VII, 307,16-308,7)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Vienne 3722a [= Khonsouemheb] (= *LES* 90,2-91,8)
[conte ; XIX^e dynastie]
- O. Vienne Aeg. 1 + O. IFAO 628 (= *KRI* V, 504,3-505,3)
[administratif ; 25^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Vienne Aeg. 2 (= *KRI* VI, 132,15-133,2)
[administratif ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- O. Vienne Aeg. 3 (= *KRI* VI, 255,4-6)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- O. Vienne Aeg. 8 (= H.-W. Fischer-Elfert 1997 : 55)
[enseignement ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- O. Vienne H9 (= *KRI* V, 563,3-5)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. Vienne s.n. (= *KRI* V, 567,14-568,3)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- O. W.M. Staring [= O. Bruxelles E 7426] (= *KRI* III, 541,12-542,4)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Abbott [= P. BM 10221] (= *KRI* VI, 468,3-481,9)
[juridique ; 16^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Abbott Dockets (= *KRI* VI, 764,3-767,1)
[juridique ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Aberdeen 162a+k + 163h+aq + 166k+cp [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 68A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 162c+d + P. Berlin P 8561 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 59A)
[oraculaire ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 162f + 167ao+bc [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 29A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 162j+l + 163b+y + 164l+v+bv + 165f+o+r + 166am+ar+as+cc+cs+cy + 169f+ar [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 64A-65A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 162t + 163ay + 183n [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 38A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 163e+ah [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 39A)
[lettre ? ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 163j [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 90A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 163z+ba [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 101A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 164m+n [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 32A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 165n + 167be + 175b [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 24A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 166af [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 30A)
[lettre ; XXI^e dynastie]

- P. Aberdeen 166l [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 41A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 166m [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 41A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 167ac + 170d+t + 175n [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 23A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 167ah [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 97A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 167am [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 104A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 167an [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 41A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 167bd + 168k+o [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 69A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 167f+m+ae + 169q+x+ae + 172b+aj + 173b+g+o+s+t + 175j+bo [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 11A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 167w+af+au + 169az + 170f+g [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 70A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 168a + 174s+ac [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 28A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 168ac+ 170ac + 173w + 174ai+ak + P. Louvre E 25367 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 47A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 168e+af+ak + 170i + 175i+k [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 7A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 168p + 171g [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 71A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 169aw [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 41A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 169ay [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 104A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 169c + 172i [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 89A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 169o [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 41A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 170ag + 174a+d + 175o [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 17A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 170c+s + 175c [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 13A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 170e [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 32A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 170y [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 41A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 171k [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 105A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 171t+w [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 25A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 172bl [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 42A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 172j+aa+am+bm + 173v+aa + 174a+e+o+ad [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 3A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 174bl [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 55A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 174c+f+v [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 27A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Aberdeen 175r [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 41A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Ambras [= P. Vienne 30] (= *KRI* VI, 836,7-837,15)
[juridique ; 6^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]

- P. Amiens + P. BM EA 10061 [= P. Baldwin]
(= J.J. Janssen 2004 : 91-119)
[administratif ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie ;
terminus a quo)]
- P. Anastasi I [= P. BM 10247] (= H.-W. Fischer-
Elfert 1983)
[épistolaire ; XIX^e dynastie]
- P. Anastasi II [= P. BM 10243] (= *LEM*12-20)
[miscellanées ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. Anastasi III [= P. BM 10246] (= *LEM*20-32)
[miscellanées ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. Anastasi III A (= *LEM*33-34)
[miscellanées ; XIX^e dynastie]
- P. Anastasi IV [= P. BM 10249] (= *LEM*34-56)
[miscellanées ; XIX^e dynastie]
- P. Anastasi V [= P. BM 10244] (= *LEM*56-72)
[miscellanées ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- P. Anastasi VI [= P. BM 10245] (= *LEM*72-78)
[miscellanées ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- P. Anastasi VIII [= P. BM 10248] (= *KRI*III, 499,14-
504,13)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Anastasi IX (= *KRI*III, 505,1-508,9)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Ashmolean 1945.95 (= *KRI*VI, 237,1-240,2)
[juridique ; 3^e année du règne de Ramsès V (XX^e
dynastie)]
- P. Ashmolean 1945.96 (= *KRI*VI, 735,10-738,11)
[juridique ; 18^e année du règne de Ramsès XI (XX^e
dynastie)]
- P. Ashmolean 1945.97 (= *KRI*VI, 242,11-243,11)
[juridique ; 3^e année du règne de Ramsès V (XX^e
dynastie)]
- P. Berlin P 3020 (= *LES*98,2-12)
[conte ; XIX^e dynastie]
- P. Berlin P 3040a (= *KRI*III, 158,3-161,3)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Berlin P 3047 (= *KRI*II, 803-806,6)
[juridique ; 46^e année du règne de Ramsès II (XIX^e
dynastie)]
- P. Berlin P 3048, v^o (= G. Möller 1918 : 4-6)
[juridique ; 14^e année du règne de Takélot I^{er} (XXII^e
dynastie)]
- P. Berlin P 8523 (= K. Jansen-Winkel 2007a : 215-
216)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8524 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
73A)
[lettre (décret) ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8525 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
60A)
[oraculaire ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8526 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
60A)
[oraculaire ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8527 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
9A-10A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8529 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
49A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8530 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
43A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8531 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
53A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8533 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
33A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8534 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
76A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8535 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
98A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8536 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
103A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8537 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
77A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8538 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
54A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8542 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 :
109A)

- [lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8543 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 48A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8548 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 55A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8555 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 90A)
[lettre ? ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8562 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 110A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8573 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 110A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8576/39 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 42A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8577/29 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 42A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 8588/25 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 42A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 9784 (= A.H. Gardiner 1906a : 28-31)
[administratif ; 4^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- P. Berlin P 9785 (= A.H. Gardiner 1906a : 38-40)
[administratif ; 4^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- P. Berlin P 10460 (= *KRI*VI, 863,9-864,10)
[juridique ; 14^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Berlin P 10462 (= *OAD*XLV-XLVIA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Berlin P 10463 (= R.A. Caminos 1963 : pl. 10)
[lettre ; règne de Amenhotep II (XVIII^e dynastie)]
- P. Berlin P 10487 (= *LRL*, 36,4-37,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Berlin P 10488 (= *LRL* 53,13-54,3)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Berlin P 10489 (= *LRL* 54,5-55,1)
- [lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Berlin P 10494 (= *LRL* 23,4-24,12)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Berlin P 10496 (= *KRI*V, 476,10-478,14)
[juridique ; 21^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Berlin P 10497 (= Y. Sabek 2002 : 76 et 80)
[lettre ; 2^e moitié de la XX^e dynastie]
- P. Berlin P 10633 (= *KRI*V, 529,14-530,2)
[administratif ; 29^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Berlin P 14384 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 35A-36A)
[comptable (actes) ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23063 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 50A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23096 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 56A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23097 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 56A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23098 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 51A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23099 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 78A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23100 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 78A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23202 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 92A)
[lettre ? ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23203 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 101A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23225 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 79A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23226 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 80A)

- [lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23230 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 44A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23231 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 81A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23232 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 100A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin P 23233 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 91A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Berlin s.n. [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 34A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. BM 9999 [= P. Harris I] (= W. Erichsen 1933)
[royal ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. BM 10052 [= P. Harris 499] (= *KRI* VI, 767,6-803,8)
[juridique ; 19^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10053, r^o [= P. Harris A] (= *KRI* VI, 506,3-514,15)
[juridique ; 17^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. BM 10053, v^o [= P. Harris A] (= *KRI* VI, 755,10-763,16)
[juridique ; 9^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10054 (= *KRI* VI, 490,1-497,3)
[juridique ; 16^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. BM 10060 [= P. Harris 500, ro] (= B. Mathieu 1996 : pl. 8-14)
[poème ; XIX^e dynastie]
- P. BM 10068, I (= *KRI* VI, 497,7-505,15)
[juridique ; 17^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. BM 10068, II (= *KRI* VI, 747,3-755,8)
[administratif ; 12^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- P. BM 10083 (= *OAD* IA-III A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BM 10100 [= P. Salt 1821/238/2] (= *LRL* 50,3-51,8)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10102 (= S.R.K. Glanville 1928 : pl. 35)
[lettre ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- P. BM 10103 (= S.R.K. Glanville 1928 : pl. 35)
[lettre ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- P. BM 10104 (= S.R.K. Glanville 1928 : pl. 35)
[lettre ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- P. BM 10107 (= S.R.K. Glanville 1928 : pl. 35)
[lettre ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- P. BM 10113 (= M. Malinine 1983 : 5-6)
[juridique ; 20^e année du règne d'Apriès (XXVI^e dynastie)]
- P. BM 10190 (= J.J. Janssen 1991 : pl. 13-14)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10251 (= *OAD* IV A-VI A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BM 10284 [= P. Salt 1821/239] (= *LRL* 48,8-49,9)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10300 [= P. Salt 1821/161] (= *LRL* 37,16-39,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10308 (= *OAD* VII A-VIII A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BM 10320 (= *OAD* IX A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BM 10321 (= *OAD* X A-XI A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BM 10326 [= P. Salt 1821/155] (= *LRL* 17,3-21,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10335 [= P. Dawson] (= *KRI* VII, 416,7-418,9)
[juridique (oraculaire) ; 2^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie) ?]
- P. BM 10373 (= J.J. Janssen 1991 : pl. 27-30)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10375 [= P. Salt 1821/238] (= *LRL*, 44,3-48,6)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10383 (= *KRI* VI, 833,11-836,3)
[juridique ; 2^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]
- P. BM 10403 (= *KRI* VI, 828,11-833,8)
[juridique ; 2^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]

- P. BM 10411 (= J.J. Janssen 1991 : pl. 1-4)
[lettre ; 10^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]
- P. BM 10412 (= *LRL* 55,3-56,16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10416 [= P. Salt 1821/131] (= J.J. Janssen 1991 : pl. 15-18)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10417 [= P. Salt 1821/157] (= *LRL*, 27,3-28,11)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10418+10287 [= P. Salt, 1821/156 ; 1821/165 ; 1821/126] (= J.J. Janssen 1991 : pl. 19-22)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10419 (= J.J. Janssen 1991 : pl. 5-8)
[lettre ; 7^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]
- P. BM 10429 [= P. Salt 128] (= J.J. Janssen 1991 : pl. 25-26)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10430 [= P. Salt 1821/248] (= *LRL* 62,15-63,15)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10433 [= P. Salt 1821/128] (= *LRL* 43,11-16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM 10440 (= J.J. Janssen 1991 : pl. 9-10)
[lettre ; 10^e année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]
- P. BM 10447 (= *RAD* 59,4-13)
[administratif ; 55^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. BM 10474 [= Enseignement d'Aménémopé] (= V.P.-M. Laisney 2007 : 325-363)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- P. BM 10568 (= *KRI* VII, 100,15-101,14)
[juridique ; fin du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. BM 10587 (= *OAD* XIIA-XVA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BM 10681 [= P. Chester Beatty I] (= B. Mathieu 1996 : pl. 1-7)
[poème ; XIX^e dynastie]
- P. BM 10683, v^o 4,1-5,15 [= P. Chester Beatty III] (= *KRI* IV, 85,14-88,14)
[lettre ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. BM 10684 [= P. Chester Beatty IV] (= A.H. Gardiner 1935)
[enseignement ; XIX^e dynastie]
- P. BM 10730 (= *OAD* XVI A-XVIII A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BM 10731 (= *KRI* IV, 181,7-184,10)
[littéraire ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. BM 10800 (= I.E.S. Edwards 1971 : pl. xxxii)
[administratif ; 14^e année du règne de ? (XXII^e dynastie)]
- P. BM EA 75015 [= P. Bankes I] (= R.J. Demarée 2006 : pl. 1-4)
[lettre ; XX^e dynastie]
- P. BM EA 75016 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 5-6)
[lettre ; fin de la XX^e dynastie]
- P. BM EA 75017 [= P. Bankes II] (= R.J. Demarée 2006 : pl. 7-8)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM EA 75018 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 9-12)
[lettre ; fin de la XX^e dynastie]
- P. BM EA 75019+10302 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 13-16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM EA 75020 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 17-20)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM EA 75021 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 21-24)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM EA 75023 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 25-26)
[lettre ; fin de la XX^e dynastie]
- P. BM EA 75024 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 25-26)
[lettre ; fin de la XX^e dynastie]
- P. BM EA 75025 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 27-28)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BM EA 75039 (= R.J. Demarée 2006 : pl. 29-32)
[lettre ; fin de la XX^e dynastie]
- P. BN 182 (= *OAD* XXXVA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. BN 196,I (= *LRL* 35,2-10)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 196,II (= *LRL* 21,4-22,6)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 196,III (= *LRL* 51,11-52,13)

- [lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 196,IV (= *LRL* 40,11-41,9)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 197,II (= *LRL* 22,8-23,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 197,III (= *LRL* 34,8-16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 197,IV (= *LRL* 13,2-14)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 197,V (= *LRL* 35,12-36,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 197,VI (= *LRL* 64,3-16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 198,I (= *LRL* 65,15-67,5)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 198,II (= *LRL* 67,7-68,13)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 198,III (= *LRL* 68,15-70,4)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 199,5-9+196,V+198,IV (= *LRL* 5,4-7,3)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 199,I (= *LRL* 53,3-6)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 199,II (= *LRL* 53,8-11)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 199,III (= *LRL* 70,7-15)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 199,IV (= *LRL* 71,2-8)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. BN 202 & P. Amherst 9 [= P. Rollin 1887 & P. Amherst 9] (= Ph. Collombert & L. Coulon 2000 : pl. 1-13)
[conte ; fin de la XVIII^e dynastie]
- P. BN 203 (= *KRI* I, 243,5-244,4)
[administratif ; 2^e année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- P. BN 238 (= *OAD* XXXVIA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Bologne 1086 (= *KRI* IV, 78,14-81,12)
[lettre ; 3^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. Bologne 1094 (= *LEM* 1-11)
[miscellanées ; 8^e année du règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. Boston A-B [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 58A)
[oraculaire ; XXI^e dynastie]
- P. Bournemouth 17/1931 (= *LRL*, 65,2-13 + J.J. Janssen 1991 : 55)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Brooklyn 16.205 (= R.A. Parker 1962 : pl. 17-19)
[juridique ; 49^e année du règne de Psousennès I^{er} (XXI^e dynastie)]
- P. Brooklyn 47.218.3 (= R.A. Parker 1962 : pl. 2-16.)
[oraculaire ; 14^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- P. Brooklyn 47.218.135 (= R. Jasnow 1992 : 2-20)
[enseignement ; 2^e moitié de la XXVI^e dynastie]
- P. Caire CG 30657 (= M. Malinine 1958 : 224)
[administratif ; 24^e année du règne d'Amasis (XXVI^e dynastie)]
- P. Caire CG 30865 (= W. Spiegelberg 1906-1908 : pl. 48)
[lettre ; règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Caire CG 30907 + 30909 (= W. Spiegelberg 1906 : pl. 69)
[juridique ; 13^e année du règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Caire CG 52002 (= *KRI* VII, 263,4-265,15)
[administratif ; 15^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Caire CG 52003 (= P. Posener-Kriéger 1996)
[administratif ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Caire CG 58032 [= Décret pour Nesikhonsou] (= W. Golénischeff 1927 : 169-196)
[juridique (oraculaire) ; règne de Pinédjem II (XXI^e dynastie)]
- P. Caire CG 58033 (= W. Golénischeff 1927 : 197-295)
[juridique (oraculaire) ; XXI^e dynastie]
- P. Caire CG 58035 (= *OAD* XXXVIIA-XXXVIII A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Caire CG 58042 [= P. Boulaq IV - Enseignement d'Ani] (= J.Fr. Quack 1094 : 278-338)
[enseignement ; début de la XIX^e dynastie]

- P. Caire CG 58053 [= JE 32747] (= Sch. Allam 1987 : pl. 1-2)
[lettre ; règne d'Amenhotep III (XVIII^e dynastie)]
- P. Caire CG 58054 [= JE 32748] (= Sch. Allam 1987 : pl. 3-4)
[lettre ; règne d'Amenhotep III (XVIII^e dynastie)]
- P. Caire CG 58055 [= JE 32881] (= Sch. Allam 1987 : pl. 5)
[lettre ; règne d'Amenhotep III (XVIII^e dynastie)]
- P. Caire CG 58056 [= P. Caire JE 38334] (= *KRI* III, 254,14-255,16)
[lettre ; règne de Ramsès I^{er} (XIX^e dynastie) ?]
- P. Caire CG 58057 (= *KRI* I, 238,4-15)
[lettre ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- P. Caire CG 58058 [= P. Boulaq XVI] (= *KRI* III, 156,4-11)
[lettre ; règne de Ramsès I^{er} (XIX^e dynastie) ?]
- P. Caire CG 58059 [= P. Boulaq XIV] (= *KRI* III, 251,10-252,9)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Caire CG 58060 (= *KRI* III, 156,13-157,10)
[lettre ; règne de Ramsès I^{er} (XIX^e dynastie) ?]
- P. Caire CG 58061 (= *LRL* 62,4-11)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Caire CG 58091 (= M. Gabolde 2008 : 181)
[administratif ; début de la XIX^e dynastie]
- P. Caire CG 58092 [= P. Boulaq X] (= *KRI* V, 449,11-451,9)
[juridique ; 8^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Caire from DeM (= *KRI* III, 542,7-9)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Caire JE 65739 (= *KRI* II, 800-802)
[juridique ; 15^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Caire JE 68566 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 66A-67A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Cambridge University Library MS. Add. 4167
(= F. Hagen 2008 : pl. 3 & 5)
[comptable ; XIX^e dynastie]
- P. Chester Beatty I, r^o 1,1-16,8 [= P. BM 10681, Horus et Seth] (= *LES* 37,1-60,12)
[conte ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. Chester Beatty II [= P. BM 10682, Vérité et mensonge] (= *LES* 30,8-36,14)
[conte ; XIX^e dynastie]
- P. Chicago Univ. (= *OAD* XLIIA-XLIIIA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Cleveland MA 14.723 (= Br. Bohleke 1997 : 157)
[oraculaire ; fin de la XXI^e – XXII^e dynastie]
- P. d'Orbiney [= P. BM 10183, Deux frères] (= *LES* 9,10-30,4)
[conte ; règne d'Amenmès (XIX^e dynastie)]
- P. Deir el-Bahari 2 (= W.C. Hayes 1957 : 81 [pl. 13])
[lettre ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- P. DeM 3 (= J. Černý 1978 : pl. 18)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- P. DeM 4 (= *KRI* VI, 264,12-265,14)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. DeM 5 (= *KRI* VI, 265,15-266,10)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. DeM 6 (= *KRI* VI, 266,12-267,10)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. DeM 7 (= J. Černý 1978 : pl. 23)
[lettre ; XX^e dynastie]
- P. DeM 8 (= *KRI* VI, 671,5-672,5)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. DeM 9 (= *KRI* VI, 672,7-11)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. DeM 10 (= *KRI* VI, 672,12-673,15)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. DeM 11 (= *KRI* VI, 268,11-269,4)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. DeM 12 (= *KRI* VI, 674,2-11)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. DeM 13 (= *KRI* VI, 524,8-14)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. DeM 14 (= *KRI* VI, 264,5-8)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. DeM 15 (= J. Černý 1978 : pl. 30)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- P. DeM 16 (= *KRI* VI, 267,15-268,5)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]

- P. DeM 18 (= *KRI* VII, 383,14-384,9)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie) ?]
- P. DeM 19 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 2)
[lettre ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- P. DeM 21 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 4)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- P. DeM 22 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 5)
[lettre ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. DeM 24 (= *KRI* VI, 134,6-135,2)
[administratif ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. DeM 26 (= *KRI* V, 461,13-466,16)
[juridique ; 16^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. DeM 27 (= *KRI* V, 578,14-579,14)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. DeM 28 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 18-19)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- P. DeM 30 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 21)
[juridique ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- P. DeM 31 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 21)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- P. DeM 33 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 23)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- P. DeM 34 (= J. Černý & Y. Koenig 1986 : pl. 24)
[lettre ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- P. DeM 39 (= S. Sauneron 1980 : pl. X-XI)
[conte ; XIX^e dynastie]
- P. DeM s.n. (= *KRI* VI, 240,3-242,9)
[juridique ; 3^e année du règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. ESP A (= *KRI* VI, 517,4-518,4)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie) ?]
- P. ESP B (= *KRI* VI, 518,6-519,10)
[royal (décret) ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie) ?]
- P. ESP C (= *KRI* VI, 519,12-521,11)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie) ?]
- P. ESP D (= *KRI* VI, 521,13-522,4)
[administratif ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie) ?]
- P. ESP E (= *KRI* VI, 522,5-15)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie) ?]
- P. Gardiner 4 [= P. Ashmolean 1958.112] (= *KRI* VII, 339,3-340,2)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Gardiner 6 [= P. Ashmolean 1958.111] (= *KRI* VII, 99,8-100,12)
[administratif ; 36^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Gardiner 7 (= *KRI* VII, 340,4-15)
[lettre ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Genève D 187 (= *LRL* 41,11-42,9)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Genève D 191 (= *LRL* 57,2-60,7)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Genève D 192 (= *LRL* 33,11-34,6)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Genève D 407 (= *LRL*, 13,16-17,1)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Genève MAH 15274 (= *KRI* VI, 143,15-144,15)
[administratif ; 6^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Gourob I,1-2 (= W. Sandman 1938 : 147,10-148,9)
[lettre ; 5^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- P. Gourob II,1 (= A.H. Gardiner 1906a : 35-36)
[administratif ; 33^e année du règne d'Amenhotep III (XVIII^e dynastie) ?]
- P. Gourob II,2 (= A.H. Gardiner 1906a : 37)
[administratif ; 33^e année du règne d'Amenhotep III (XVIII^e dynastie) ?]
- P. Gourob III,1, r^o (= *RAD* 14,1-15,8)
[lettre ; règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- P. Grdseloff (= B. Grdseloff 1941 : 534)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- P. Greg (= *KRI* V, 437,15-448,1)
[administratif ; 7^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Griffith (= *LRL* 12,2-16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Harris 500, v^o 1,1-3,14 [= P. BM 10060, Prise de Joppé] (= *LES* 82,1-85,3)

- [conte ; fin du règne de Séthi I^{er} – début du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Harris 500, v^o 4,1-8,14 [= P. BM 10060, Prince Prédestiné] (= *LES* 1,1-9,5)
[conte ; fin du règne de Séthi I^{er} – début du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Koller [= P. Berlin P 3043] (= *LEM* 116-120)
[miscellanées ; XIX^e dynastie]
- P. Lansing [= P. BM 9994] (= *LEM* 99-116)
[miscellanées ; fin de la XX^e dynastie]
- P. Lee [= P. Amherst v] (= *KRI* v, 361,13-363,9)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Leiden 348, v^o (= *LEM* 132-137)
[miscellanées ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leiden F 1996/1.1 (= R.J. Demarée 1999 : 77)
[lettre ; règne de Thoutmosis 3 (XVIII^e dynastie)]
- P. Léopold II-Amherst (= *KRI* VI, 481,13-489,10)
[juridique ; 16^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Leyde F 1942/5.15 [= P. Leyde K 128]
(= S.P. Vleeming 1980 : 10)
[juridique ; 21^e année du règne de Piânkhy (XXV^e dynastie)]
- P. Leyde I 349 (= *KRI* III, 250,9-251,6)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 360 (= *KRI* III, 230,4-16)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 361 (= *KRI* III, 233,13-234,4)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 362 (= *KRI* II, 926,16-927,6)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 363 (= *KRI* III, 231,3-8)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 364 (= *KRI* III, 231,12-232,7)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 365 (= *KRI* III, 232,10-233,9)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 366 (= *KRI* II, 910,9-911,11)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 367 (= *KRI* II, 911,13-912,5)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 368 (= *KRI* II, 894,12-895,15)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Leyde I 369 (= *LRL* 1,1-2,12)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Leyde I 370 (= *LRL* 9,2-11,16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Leyde I 371 (= A.H. Gardiner & K. Sethe 1928 : pl. VII-VIII)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- P. Louvre E 2432 (= M. Malinine 1983 : 48-50)
[juridique ; 29^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- P. Louvre E 3168 (= M. Malinine 1982-1983 : 98)
[administratif ; 16^e année du règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 3169 (= *KRI* VI, 523,3-9)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie) ?]
- P. Louvre E 3234 (= *OAD* XXIXA-XXXA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Louvre E 3228b (= M. Malinine 1983 : 1-5)
[juridique ; 13^e année du règne de Chabaka (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 3228c (= M. Malinine 1951 : pl. 1-3)
[administratif ; 6^e année du règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 3228d (= M. Malinine 1983 : 17-20)
[administratif ; 3^e année du règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 3228e (= M. Malinine 1983 : 14-17)
[administratif ; 10^e année du règne de Chabaka (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 3228f (= M. Malinine 1982-1983 : 94-95)
[administratif ; 5^e année du règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 3228g (= M. Malinine 1982-1983 : 96-97)
[administratif ; règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 3230 (= T.E. Peet 1926 : pl. 17)
[lettre ; règne de Hatchepsout (XVIII^e dynastie)]
- P. Louvre E 7846 (= M. Malinine 1982-1983 : 99-100)
[administratif ; 22^e année du règne d'Amasis (XXVI^e dynastie)]

- P. Louvre E 7852 (= K. Donker van Heel 1997 : 86)
[juridique ; règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- P. Louvre E 7861 (= M. Malinine 1958 : 223)
[administratif ; 3^e année du règne d'Amasis (XXVI^e dynastie)]
- P. Louvre E 8083 (= *OAD* XXXA-XXXIA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Louvre E 25352 [= P. Chassinat II] (= G. Posener 1960 : 78)
[conte ; fin de la XXII^e dynastie (*terminus a quo*)]
- P. Louvre E 25354 (= *OAD* XXXIIA-XXXIVA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Louvre E 25359 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 45A-46A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 25360 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 18A-19A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 25361 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 2A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 25362 + P. Aberdeen 167s + 171a [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 31A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 25363 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 21A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 25364 + P. Aberdeen 168u [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 14A-15A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 25365 + P. Aberdeen 171i [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 12A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 25366 - P. Aberdeen 163g+165g [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 57A)
[comptable ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 27151 (= P. Posener-Kriéger 1978 : pl. IV A)
[lettre ; fin du règne de Ramsès III (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- P. Louvre E 30521a [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 26A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 30521b [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 96A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 30521c [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 96A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Louvre E 30521d [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 16A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Mallet [= P. Louvre E 11006] (= *KRI* VI, 65,2-68,8)
[lettre ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Mayer A (= *KRI* VI, 803,12-828,8)
[juridique ; 1^{re} année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]
- P. Mayer B (= *KRI* VI, 515,3-516,15)
[juridique ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Michaelidis (= *OAD* XXXIXA-XLA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. MMA 10.53 (= *OAD* XLA-XLIA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. MMA 3569 + Vienna 38 (= *KRI* VII, 269,5-273,7)
[lettre ; 16^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Mond I (= T.E. Peet 1930 : pl. 23 & 25)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- P. Mond II (= T.E. Peet 1930 : pl. 27 & 29)
[lettre ; règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- P. Moscou 120 [= Ounamon] (= *LES* 61,1-76,3)
[conte ; fin de la XXI^e ou XXII^e dynastie]
- P. Moscou 127 (= R.A. Caminos 1977 : pl. 3-12)
[épistolaire ; début de la XXII^e dynastie]
- P. Moscou 5660 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 61A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Munich 809 [= P. Mook] (= W. Spiegelberg 1928 : pl. 1)
[juridique ; règne d'Amenhotep III (XVIII^e dynastie)]
- P. Nevill (= J. Barns 1949 : 70)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Northumberland I (= *KRI* I, 239,3-240,7)
[lettre ; règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]

- P. Northumberland II (= *KRI* I, 241,10-242,16)
[administratif ; 2^e année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- P. Philadelphia E. 16724 (= *OAD* XLIVA)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Phillipps (= *LRL* 28,14-30,15)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Prague 2886 (= H.-W. Fischer-Elfert 2003)
[lettre ; XX^e dynastie]
- P. Rainer 53 (= *LEM* 137-138)
[miscellanées ; XXI^e dynastie]
- P. Rifaud A (= *KRI* V, 363,13-365,7)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Rifaud B (= *KRI* V, 365,8-366,3)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Rifaud C (= *KRI* V, 366,4-14)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Rifaud D (= *KRI* VII, 398,11-399,7)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Rifaud E (= Y. Koenig 1989 : pl. 7)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Rochester MAG 51.346.1 (= J.Fr Quack 2000 : 220-221)
[juridique ; 1^{re} année de la Renaissance (XXI^e dynastie)]
- P. Rollin (= *KRI* V, 360,16-361,12)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Saint Petersburg 1117 (= *KRI* III, 489,10-490,1)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Saint Petersburg 1118 (= *KRI* III, 490,3-11)
[lettre ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Sallier 1, r^o 1,1-3,3 [= Apophis et Séquenrê] (= *LES* 85,4-89,6)
[conte ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. Sallier 1, r^o 3,4-9,11 [= P. BM 10185] (= *LEM* 79-88)
[miscellanées ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- P. Sallier 3 [= P. BM 10181] (= *KRI* II, 3-101)
[royal ; XIX^e dynastie]
- P. Sallier 4, v^o [= P. BM 10184] (= *LEM* 88-92)
[miscellanées ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Salt 124 [= P. BM 10055] (= *KRI* IV, 408,9-414,12)
[juridique ; règne de Siptah (XIX^e dynastie)]
- P. Stockholm MM 18476 [= Enseignement d'Aménémopé] (= V.P.-M. Laisney 2007 : 337-343)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 21 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 62A-63A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 22I [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 84A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 22II + 35VI [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 82A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 23I+44III [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 4A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 23II [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 95A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 23IV [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 95A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 23X [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 40A)
[lettre ? ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 24I+VI+VIII + 29IX+XV + 30XIII + 37XXI [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 74A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 24II [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 108A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 24IV+V [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 8A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 25 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 22A)
[lettre ; XXI^e dynastie]

- P. Strasbourg 26 + 27I + 29VII + 44IV [= el-Hibeh]
(= D. Lefèvre 2008 : 20A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 27V [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 59A)
[oraculaire ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 27XII [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 40A)
[lettre ? ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 31+44XXII [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 5A-6A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 32 + 29II [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 72A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 33 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 1A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 34 + 41I + 50IX + 24VII [= el-Hibeh]
(= D. Lefèvre 2008 : 75A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 35XII + 36XIII [= el-Hibeh]
(= D. Lefèvre 2008 : 103A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 36VIII [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 40A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 36XX [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 108A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 39 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 52A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 40XII+XVIII + 41III [= el-Hibeh]
(= D. Lefèvre 2008 : 40A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 43 [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 26A)
[comptable ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 47XI [= el-Hibeh] (= D. Lefèvre 2008 : 40A)
[non littéraire ; XXI^e dynastie]
- P. Strasbourg 51+37VIII+40VI+XX [= el-Hibeh]
(= D. Lefèvre 2008 : 7A)
[lettre ; XXI^e dynastie]
- P. Turin 167 + 2087/219 + 198 (= *KRI* VI, 639,12-640)
[lettre ; 13^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1875 [= P. Judiciaire de Turin] (= *KRI* V, 350-360,11)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1879, v^o I-II,6 (= *KRI* VI, 335,5-337,15)
[royal ; règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1879, v^o II,7-22 (= *KRI* VI, 338-339,5)
[juridique ; règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1880 [= P. de la grève] (= *RAD* 45,1-58,16)
[administratif ; 29^e année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1881, r^o (= *KRI* VI, 610,5-615,5)
[administratif ; 8^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1882, r^o (= *KRI* VI, 70,3-76,9)
[eulogie royale ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1884 (= *KRI* VI, 644,9-650,2)
[administratif ; 16^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1885, v^o (= *KRI* VI, 371,3-14)
[administratif ; 7^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1887 [= Turin Indictment Papyrus] (= *RAD* 73,15-82,9)
[juridique ; règne de Ramsès V (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1891, r^o (= *KRI* VI, 76,13-77,7)
[administratif ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1895+2006 [= Turin Taxation Papyrus]
(= *RAD* 36,1-44,16)
[administratif ; 12^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1896 (= *KRI* VI, 734,7-735,7)
[royal (décret) ; 17^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1898 [= P. Chabas-Lieblein n^o 1] (= *KRI* VI, 687,8-699,14)
[administratif ; 3^e année du règne de Ramsès X (XX^e dynastie)]

- P. Turin 1900 (= *KRI* VI, 619,8-624,13)
[administratif ; 9^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1905 (= *KRI* VI, 638,15-639,10)
[administratif ; 4^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- P. Turin 1971 (= *LRL*, 31,2-33,9)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1972 (= *LRL*, 7,6-8,16)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1973 (= *LRL*, 2,16-5,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1974 + 1945 (= *LRL* 39,4-40,9)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1975 (= *LRL*, 37,4-12)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1976 (= *KRI* VI, 598,16-599,11)
[lettre ; 6^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1977 (= A.M. Bakir 1970 : pl. 26)
[lettre ; début de la XIX^e dynastie]
- P. Turin 1978/208 (= Sch. Allam 1973 : pl. 97)
[lettre ; XIX^e dynastie]
- P. Turin 1979 (= *LRL* 42,11-43,9)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 1981 (= A.M. Bakir 1970 : pl. 27)
[lettre ; XX^e dynastie]
- P. Turin 1983 (= *OAD* XVIII A-XXI A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Turin 1984 (= *OAD* XXII A-XXVI A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Turin 1985 (= *OAD* XXVII A-XXIX A)
[oraculaire ; entre les XXI^e et XXIII^e dynasties]
- P. Turin 1996 [= P. Turin Cat. 1966] (= B. Mathieu 1996 : pl. 15-16)
[poème ; XIX^e ou XX^e dynastie]
- P. Turin 2009 + 1999 (= *KRI* VI, 560,7-566,11)
[administratif ; 13^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2021, r^o + P. Genève D 409 (= *KRI* VI, 738,14-742,16)
[juridique ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie) ?]
- P. Turin 2021, v^o (= *LRL* 61,16-62,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2026 (= *LRL*, 71,10- 74,5)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2044 (= *KRI* VI, 340,10-343,10)
[administratif ; 1^e année du règne de Ramsès VI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2049/141 (= *KRI* VI, 634,1-636,8)
[administratif ; 10^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2069 (= *LRL* 61,4-12)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2070/154 (= *KRI* VI, 426,14-428,8)
[juridique ; 7^e année du règne de Ramsès VII (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2071/224 + 1960 (= *KRI* VI, 641,3-644,5)
[administratif ; 15^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2072/142 (= *KRI* VI, 631,1-633,14)
[administratif ; 9^e année du règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2094 (= *KRI* VI, 865,14-868,12)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2106 + 2107 (= *KRI* VI, 868,15-869,11)
[juridique ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin 2118 B (= S. Pernigotti 1975 : 79)
[juridique ; 30^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- P. Turin 2118, r^o [= P. Turin 246] (= M. Malinine 1983 : 22-32)
[juridique ; 30^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- P. Turin 2119 (= M. Malinine 1983 : 22-32)
[juridique ; 42^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- P. Turin 2120 [= P. Turin 247] (= M. Malinine 1983 : 33-41)
[juridique ; 45^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- P. Turin 2121 [= P. Turin 248] (= M. Malinine 1983 : 53-55)
[juridique ; 47^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]

- P. Turin A [= P. Turin 1882] (= *LEM*121-124)
[miscellanées ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- P. Turin B [= P. Turin 1881] (= *LEM*125-128)
[miscellanées ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- P. Turin C [= P. Turin 1917/177 et 2093/167]
(= *LEM*128-130)
[miscellanées ; fin de la XIX^e – début de la XX^e
dynastie]
- P. Turin CG 54031 (= *KRI*VI, 390,5-396,15)
[royal (hymnes) ; règne de Ramsès VII (XX^e dynastie)]
- P. Turin D [= P. Turin 2087/199] (= *LEM*130-132)
[miscellanées ; XX^e dynastie]
- P. Turin PR 104-105 (= *KRI*VI, 244,12-245,9)
[administratif ; 2^e année du règne de Ramsès V (XX^e
dynastie)]
- P. Turin s.n. (a) (= *LRL* 24,14-26,5)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Turin s.n. (b) (= *LRL* 60,9-61,2)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Valençay I (= *RAD*72,1-73,11)
[lettre ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie)]
- P. Valençay II (= A.H. Gardiner 1951 : 133)
[lettre ; règne de Ramsès IX (XX^e dynastie)]
- P. Vandier (= G. Posener 1985)
[conte ; entre les XXVI^e et XXX^e dynasties]
- P. Varzy 122 (= H. Loffet & V. Matoïan 1996 : 35)
[juridique ; règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- P. Vatican 10574 [= P. Vatican 2038 C]
(= M. Malinine 1946 : 121-122)
[administratif ; 22^e année du règne de Psammétique I^{er}
(XXVI^e dynastie)]
- P. Vienne 36 (= *LES*96,2-97,15)
[conte ; XIX^e dynastie]
- P. Vienne D 12002 (= G. Vittmann 1996 : 110-112)
[juridique ; 25^e année du règne de Psammétique I^{er}
(XXVI^e dynastie)]
- P. Vienne D 12003 (= M. Malinine 1973 : pl. 10-11)
[administratif ; 17^e année du règne de Psammétique I^{er}
(XXVI^e dynastie)]
- P. Vienne D 12004 (= M. Malinine 1973 : pl. 12)
[administratif ; 4^e année du règne de Psammétique I^{er}
(XXVI^e dynastie)]
- P. Westreeniamnum (= W. Spiegelberg 1896 : 16-19)
[religieux ; XXII^e dynastie]
- Parch. Louvre AF 1577 (= J. Černý 1935-1938 : voir
la pl.)
[juridique ; XXI^e dynastie]
- Petite Stèle de Dakhleh [= Stèle Ashmolean Museum
n° 1894.107b] (= J.J. Janssen 1968 : pl. XXVA)
[juridique (donation) ; règne de Piânkhy (XXV^e
dynastie)]
- St. Louvre C 256 [= Stèle du Bannissement]
(= J. von Beckerath 1968 : 10-11)
[juridique (oraculaire) ; XXI^e dynastie]
- St. Caire JE 27815 (= Urk. IV,1065-1070)
[juridique ; 21^e année du règne de Hatchepsout (XVIII^e
dynastie)]
- Statue de Néfehotep (= *KRI*III, 591,9-593,16)
[religieux ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- Stèle Amarah (= H.W. Fairman 1938 : pl. XI,3)
[juridique ; règne de Ramsès XI (XX^e dynastie) ?]
- Stèle Amarah Ouest hiératique (= *KRI*VI, 63,15-64,4)
[royal ? ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e
dynastie)]
- Stèle Athènes (= R. el-Sayed 1975 : 43)
[juridique ; 8^e année du règne de Tefnakht (XXIV^e
dynastie)]
- Stèle BIFAO 87 (= Y. Koenig 1987 : 255-256)
[hymne ; fin de la XXI^e – XXII^e dynastie]
- Stèle Brooklyn Mus. 67.118 (= K.A. Kitchen 1969-
1970 : 59)
[juridique ; XXII^e dynastie]
- Stèle Brooklyn Mus. 67.119 (= K.A. Kitchen 1969-
1970 : 64)
[juridique ; XXII^e dynastie]
- Stèle Caire 11/9/21/14 (= G. Daressy 1921 : 139)
[juridique ; 10^e année du règne de ? (entre les XXIII^e et
XXV^e dynastie)]
- Stèle Caire JE 28019 (= Chr.M. Zivie 1976 : 179)
[juridique ; 3^e année du règne de Ay (XVIII^e dynastie)]
- Stèle Caire JE 30972 (= Y. Koenig 1882 : 113)
[juridique ; 19^e année du règne de ? (XXII^e dynastie)]
- Stèle Caire JE 31882 [= Stèle de l'Apanage]
(= B. Menu 1998 : 203)
[juridique ; XXII^e dynastie]

- Stèle Caire JE 36159 (= G. Legrain 1903 : 183)
[juridique ; XXII^e dynastie]
- Stèle Caire JE 37888 (= G. Legrain 1906 : 226-227)
[juridique ; 8^e année du règne de ? (XXV^e dynastie)]
- Stèle Caire JE 45327 (= G. Daressy 1915 : 141)
[juridique (oraculaire - donation) ; XXII^e dynastie]
- Stèle Caire JE 45610 (= G. Daressy 1916 : 61)
[juridique ; XXII^e dynastie]
- Stèle Caire JE 45779 (= G. Daressy 1915 : 144)
[juridique ; XXII^e dynastie]
- Stèle Caire JE 45948 (= G. Daressy 1917 : 43)
[juridique ; XXIII^e dynastie]
- Stèle Caire JE 48831 (= *KRI* VI, 20,12-25,15)
[royal ; règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- Stèle Caire JE 48876 (= *KRI* VI, 17,4-20,7)
[royal ; 4^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- Stèle Caire JE 66285 [= Inscription de Chechonk, grand chef des Ma] (= A.M. Blackman 1941 : pl. X-XII)
[juridique (oraculaire) ; fin de la XXI^e dynastie]
- Stèle Caire JE 72038 (= Ét. Drioton 1939 : 122)
[juridique ; 13^e année du règne d'Apriès (XXVI^e dynastie)]
- Stèle Caire JE 91927 (= P. Vernus (1975b) : pl. XIII)
[oraculaire ; 7^e année du règne de Ramsès 6 (XX^e dynastie)]
- Stèle d'Assouan A (= *KRI* I, 73,11-13)
[royal (décret) ; 9^e année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- Stèle d'Assouan B (= *KRI* I, 74,7-14)
[royal (décret) ; 9^e année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- Stèle d'Israël [= Stèle Caire CG 34025] (= *KRI* IV, 12,13-19,11)
[royal ; règne de Mineptah (XIX^e dynastie)]
- Stèle Dakhleh (= A.H. Gardiner 1933 : pl. V-VII)
[juridique (oraculaire) ; 5^e année du règne de Chéchonq I^{er} (XXII^e dynastie)]
- Stèle de Beith-Shan 1 (= *KRI* I, 11,11-12,14)
[royal ; 1^{re} année du règne de Séthi I^{er} (XIX^e dynastie)]
- Stèle de Bilgai (= *KRI* IV, 341,7-343,16)
[royal ; règne de Séthi II (XIX^e dynastie)]
- Stèle de Kouban (= *KRI* II, 353,6-360,6)
[royal ; 3^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- Stèle de l'an 3 (= *KRI* VI, 12,12-14,15)
[royal ; 3^e année du règne de Ramsès IV (XX^e dynastie)]
- Stèle de l'an 400 [= Stèle Caire JE 60539] (= *KRI* II, 287,8-288,11)
[royal ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- Stèle Florence 1659 (2507) (= M. Malinine 1975 : pl. 166)
[administratif ; 4^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie) ?]
- Stèle Florence 2507 (= S. Bosticco 1972 : pl. 14)
[juridique ; 4^e année du règne d'Apriès (XXVI^e dynastie)]
- Stèle front. A (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. B (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. F (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. J (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. K (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 19-34)
[royal ; 5^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. M (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 19-34)
[royal ; 5^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. N (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]

- Stèle front. P (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. Q (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. R (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. S (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. U (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. V (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 84-98)
[royal ; 6^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle front. X (= W.J. Murnane & Ch.C. van Siclen III 1993 : 19-34)
[royal ; 5^e année du règne d'Amenhotep IV (XVIII^e dynastie)]
- Stèle Louvre C 101 (= M. Malinine 1975 : pl. 170)
[administratif ; 8^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- Stèle oraculaire pour Hérihor (= *KRI* VI, 709,-710,11)
[juridique (oraculaire) ; règne de Hérihor (XXI^e dynastie)]
- Stèle Strasbourg 1378 (= *KRI* I, 3,16-4,5)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès I^{er} (XIX^e dynastie)]
- Stèle Stuttgart (= D. Kessler 1975 : 105)
[juridique ; 1^{re} année du règne de Ramsès III (XX^e dynastie)]
- Stèle Suez [= Stèle de donation 26.1.19]
(= M. Étienne 1993 : 24)
[juridique ; 19^e année du règne de Psammétique I^{er} (XXVI^e dynastie)]
- Stèle Turin 50058 (= *KRI* III, 772,11-773,9)
[religieux ; règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]
- Stèle UC 14693 (= H.M. Stewart 1983 : pl. 1)
[hymne ; XXI^e ou XXII^e dynastie]
- T. Caire 46891 [= Décret pour Nesikhonsou]
(= I.E.S. Edwards 1960 : 100-105)
[juridique (oraculaire) ; XXI^e dynastie]
- T. Leyde I 431 (= J. Černý 1932 : pl. 4-7)
[administratif ; 14^e année du règne de Taharqa (XXV^e dynastie ; *terminus a quo*)]
- T. Louvre E 17173 [= Enseignement d'Aménémopé]
(= V.P.-M. Laisney 2007 : 327)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- T. Mc Cullum (= J. Černý 1942b : 107-110)
[juridique (oraculaire) ; XXI^e dynastie]
- T. MMA 35.3.318 (= J. Černý & R.A. Parker 1971 : pl. XXXV)
[juridique ; 5^e année du règne de Taharqa (XXV^e dynastie)]
- T. Moscou I 1 D 324 [= Enseignement d'Aménémopé]
(= V.P.-M. Laisney 2007 : 332-333)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- T. Rogers (= J. Černý 1942b : 107-110)
[juridique (oraculaire) ; XXI^e dynastie]
- T. Turin 58001 [= Enseignement d'Aménémopé]
(= V.P.-M. Laisney 2007 : 325)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- T. Turin 58005 [= Enseignement d'Aménémopé]
(= V.P.-M. Laisney 2007 : 356-360)
[enseignement ; fin de la XX^e – début de la XXI^e dynastie]
- Tombe de Méryrê (= M. Sandman 1938 : 1-21)
[tombe ; règne d'Akhenaton (XVIII^e dynastie)]
- Tombe de Toutou (= M. Sandman 1938 : 70-87)
[tombe ; règne d'Akhenaton (XVIII^e dynastie)]
- Traité Hittite (= *KRI* II, 225,6-232,14)
[royal ; 21^e année du règne de Ramsès II (XIX^e dynastie)]

V. INDICES

Bataille de Qadesh.....	322, 362, 375, 433
§ 10.....	330
§ 113.....	318
§ 117.....	361
§ 133.....	339
§ 15-16.....	322
§ 172.....	159
§ 180.....	139
§ 182-183.....	255
§ 188-189.....	440
§ 20.....	255
§ 205-207.....	347
§ 222-223.....	317
§ 223bis-ter.....	333
§ 224-225.....	347
§ 258.....	264
§ 262.....	380
§ 263-264.....	373
§ 28.....	302
§ 306-307.....	375
§ 314.....	161
§ 331.....	403
§ 65-66.....	322
§ 83-84.....	362
§ 92.....	264
Bloc Karnak Nord	
l. 3250	
Bol de Moscou 3917	
l. 2232	
l. 4-5.....	232
r ^o 3.....	442
Bulletin de Qadesh	
§ 11.....	285
§ 19-20.....	456
§ 27.....	384, 387
§ 29.....	302
§ 58.....	387
§ 65-67.....	329
§ 72.....	406
§ 90.....	322
Décret d'Éléphantine	
l. x+11.....	257
Décret d'Horemheb	
côté gauche l. 7.....	277
l. 13.....	326
l. 19.....	403
l. 22-23.....	388
l. 26.....	316, 328
l. 27.....	306
l. 31.....	404
Décret de Karnak	
l. 17.....	388
Décret de Nauri	
l. 26-27.....	250
l. 28.....	254
l. 30-31.....	404
l. 40-42.....	281
l. 50-52.....	235
l. 6278	
l. 71-73.....	350
l. 74-77.....	257
l. 80-81.....	277
l. 89-90.....	277
Edinburgh Stone 912	
A,1-2.....	244
Graffito (tombe de Pere)	
l. 21-23.....	126
l. 5-7.....	175, 442
Graffito Deir el-Bahari	
l. 12-14.....	294
Graffito Deir el-Bahari IV5	
l. 3-4.....	365
Graffito temple de Khonsou 10 ou 145	
l. 3-6.....	222
Inscr. de Kanais A	
l. 3-4.....	174
Inscr. de Kanais B	
l. 1-2.....	180
Inscr. de Kanais C	
l. 12.....	277
l. 1-2.....	460
l. 15.....	174, 277
l. 16.....	274, 444
l. 17.....	249
l. 2.....	451
l. 3.....	216
l. 4.....	216
l. 7.....	456
Inscription d'Henouttaouy	
l. 10.....	150
l. 12.....	226
l. 14-15.....	223

l. 16.....	356	r° 4-6	179
l. 19.....	223	O. Berlin P 10616 + O. Colin Campbell 21	
l. 20.....	224	v° 2-3.....	207
l. 26-27	457	O. Berlin P 10627	
Inscription de Djéhoutymose		r° 3-6	320
D15-16.....	389	r° 6-8	320
D16-17.....	410	O. Berlin P 10628	
D2.....	192	r° 8-9	288
D5.....	407	O. Berlin P 10629	
Inscription de Maâtkarê		r° 5-7	295
l. 6225		O. Berlin P 11238	
Inscription de Menkheperê		r° 3.....	233
l. 28-29	277	O. Berlin P 11239	
Inscription de Mès		r° 5-6	451
N 21-22.....	138	O. Berlin P 11247	
N10-11.....	394	v° 1	230
N16	232	O. Berlin P 12398	
N26	363	r° 6-9	395
N6.....	445	v° 7-8.....	408
N9.....	394	O. Berlin P 12654	
Inscription de Nésamon		r° 8-9	359
l. 25.....	118	O. BM 50719 + 50732	
Inscription de <i>s3-mwt</i>		r° 3.....	385
H13-14.....	252	O. BM 50734 + O. Gardiner 99 + O. Caire CG 25673	
Inscription de Taharqa		r° 10-11	295
l. 16 et l. 17.....	239	O. BM 5625	
l. 20.....	238	r° 3-7	320
l. 4.....	186, 370, 371	r° 5-6	334
l. 5.....	227	v° 3-5.....	225
l. 6.....	208	O. BM 5627	
Inscription Karnak (PM ² II 174)		r° 12-14	445
l. 16.....	293	O. BM 5630	
Inscription oraculaire pour Hérihor		r° 12-13	259
l. 19.....	238	O. BM 5631	
Journal de la Tombe (an 17 de Ramsès IX)		r° 10.....	300
B1-22	421	r° 7-8	418
B8-7-8.....	354	O. BM 5637	
B9-2	202	v° 3-6.....	295
O. Amarna 3		O. BM 5672 + O. Caire CG 25649	
l. 7237		v° 5	413
r° 1	232	O. BMFA 72.666.....	270
O. Amarna 4		O. BNU Strasbourg H 68	
r° 1	232	r° 2-3	455
O. Amarna 5		O. Bodleian 253	
r° 2.....	232	r° 3-4	132
O. Amarna 6		O. Borchardt 1	
r° 1-3	232	r° 1-3	442
O. Ashmolean 1945.37+1945.33 + O. Michaelides 90		O. Caire CG 25236	
r° 13-14	171	r° 9.....	202
O. Berlin P 10614			

O. Caire CG 25237		O. DeM 10084	
r ^o 10-13	128	r ^o 2-v ^o 1.....	281
r ^o 11-13	364	O. DeM 10088	
O. Caire CG 25504		r ^o 4-v ^o 3.....	248, 414
r ^o 2,9.....	410	O. DeM 10102	
O. Caire CG 25553		r ^o 1-4	233
r ^o 3-4	359	O. DeM 10107	
O. Caire CG 25555 + O. DeM 999		r ^o 1-2	316
r ^o 6-7	284	O. DeM 10113	
r ^o 7	303	r ^o 1	443
r ^o 8.....	292	O. DeM 1078	
O. Caire CG 25556		r ^o 2.....	198
r ^o 7-8	130	O. DeM 108	
O. Caire CG 25566		r ^o 4-5	280
v ^o 3-5.....	282	O. DeM 114	
O. Caire CG 25644		r ^o 6-7	454
r ^o 6.....	215	O. DeM 116	
O. Caire CG 25664		r ^o 6-8	394
l. 3-4	421	O. DeM 1178	
O. Caire CG 25725 + O. Louvre E 3258		v ^o 2	278
r ^o 3-4	416	O. DeM 118	
r ^o 8.....	456	v ^o 3-5.....	190
O. Caire CG 25831		O. DeM 1209	
v ^o 2	294	r ^o x+3.....	211
O. Caire CG 25832		O. DeM 121	
v ^o 2-3.....	172	r ^o 1-4	383
O. Caire JE 59464.....	269	O. DeM 126	
O. Caire JE 59465:.....	268	r ^o 11.....	367
O. Černý 13		O. DeM 1266 + O. Caire CG 25218	
r ^o 4.....	384	r ^o 10.....	177
O. Černý 16		r ^o 14-15	454
r ^o 5-7	237	r ^o 6.....	440
O. Černý 19		O. DeM 132	
r ^o 2-4	190	r ^o 2-5	454
O. Černý 3 + O. Cambridge FM 1		O. DeM 133	
r ^o 5-6	153	v ^o 5	347
r ^o 8.....	417	O. DeM 155	
O. Chicago 12074		v ^o 3-5.....	415
r ^o 2.....	433	O. DeM 1733	
r ^o 3-4	190	r ^o 1-2	177
r ^o 8-9	381	O. DeM 228	
r ^o 9-10	147	r ^o 7-9	445
v ^o 5	325	O. DeM 235	
v ^o 9-10.....	230	r ^o 5.....	413
O. Colin Campbell 18		O. DeM 245	
v ^o 2	206	r ^o 3-4	134
O. DeM 10061		O. DeM 246	
r ^o 11-13	171	r ^o 1,1-1,3	230
r ^o 13-14	332	O. DeM 287	
r ^o 16.....	126	r ^o 4.....	285

O. DeM 303		r° 3.....	443
r° 6-7	161	O. DeM 973	
r° 8.....	192	r° 1-4	417
O. DeM 305		O. Edgerton 1	
r° 1-3	262	r° 2-3	172
O. DeM 317		O. Florence 2616	
r° 5.....	234	r° 10.....	160, 231
O. DeM 321		O. Florence 2617	
r° 1-2	443	r° 4.....	160
O. DeM 418		O. Florence 2621	
v° 1	166	r° 9-10.....	361
O. DeM 419		O. Gardiner (oracle, 1).....	270
r° 3-5	233	O. Gardiner (oracle, 2).....	270
O. DeM 429		r° 1-2	145
r° 5-6	190	O. Gardiner 103	
O. DeM 446		r° 4.....	280
r° 7-8	127	r° 5-7	284
O. DeM 554		O. Gardiner 125	
r° 1-3	199	r° 2-4	229
r° 5-6	162	O. Gardiner 13	
O. DeM 569		r° 3.....	374
r° 1-2	303	O. Gardiner 171	
O. DeM 575	272	r° 5.....	266
O. DeM 582		O. Gardiner 177	
r° 4-6	351	r° 1-7	266
O. DeM 592		r° 3-7	437
r° 2.....	413	r° 6-7	126
r° 5-6	459	O. Gardiner 181	
r° 6-7	172	r° 3-5	134
O. DeM 62		O. Gardiner 196	
r° 4-5	248	r° 1-4	248
O. DeM 625		O. Gardiner 198.....	272
r° 1-2	406	O. Gardiner 23	
O. DeM 626		r° 9-10	280
r° 3-4	349	O. Gardiner 273	
O. DeM 645		r° 6-v° 1.....	207
v° 5	122, 246	O. Gardiner 306	
O. DeM 663		r° 1.....	174
r° 6.....	154	O. Gardiner 310	
O. DeM 74		r° 2-4	348
r° 1-3	359	O. Gardiner 339	
O. DeM 790		r° 4.....	253
v° 5	178	O. Gardiner 5	
O. DeM 791		r° 1-3	289
r° 1-4	133	O. Gardiner 55	
v° 1-2.....	178	v° 4-5.....	280
v° 3-4.....	127	O. Gardiner 67	
O. DeM 919		r° 1-6	428
r° 5.....	259	O. Genève MAH 12550	
O. DeM 972		r° 5 & 10.....	432

r° 8-9	303	O. Michaelides 66	
O. Gourna 633		r° 7	221
r° 2-4	265, 426	O. Michaelides 79	
O. Grdseloff		v° 3-4	273
r° 2,3	198	O. Michaelides 8	
O. IFAO 1007	271	r° 1-2	262
O. IFAO 200	269, 270	O. Michaelides 87	
O. IFAO 392	268	r° 4	434
O. IFAO 501	269	O. Mond 175	
O. IFAO 502	268	r° 1-2	374
O. IFAO 503	268	r° 3-4	353
O. IFAO 539	270	v° 4-v° 6	427, 437
O. IFAO 556	269	O. Nash 1	
O. IFAO 557	270	r° 10-11	368
O. IFAO 562	270	r° 5-6	346
O. IFAO 680	271	r° 7	263
O. IFAO 848	273	r° 8-9	334
O. IFAO 849	269	v° 12-13	120
O. IFAO 851	273	v° 2-3	156
O. IFAO 854	271	O. Nash 11	
O. IFAO 855	269	r° 4-5	405
O. IFAO 874	268	v° A2-3	295
O. IFAO 884	269	O. Nash 12	
O. IFAO 999	269	r° 3	182
O. Leipzig 16		O. Nash 2	
v° 2-5	265	r° 11-13	122
O. Leipzig 3		v° 13-14	368
r° 6-8	285	O. Nash 5	
O. Letellier		r° 9	359
r° 6-7	290	O. Nash 8	
O. Louvre 667+700		r° 5	454
r° 6	350	O. OIC 12073	
O. Louvre 698		v° 1-2	286
r° 15-16	314	O. OIC 16991	
r° 2-4	146	r° 11-v° 3	405
v° 15-17	141	v° 10-11	171, 294
O. Louvre E 11178a		v° 4-5	207
r° 1-3	406	v° 4-6	443
r° 4-5	293	O. Osiréion 2 & 3	
O. Louvre E 27677		r° 2-3	410
r° 2-3	285	r° 5	432
O. Louvre E 27679		O. Petrie 11	211
r° 3-5	285	v° 6-7	211
O. Louvre E 27682		O. Petrie 14	
l. 1-4	268	v° 4-7	134
O. Michaelides 18		O. Petrie 21	
r° 2	460	r° 6-7	303
O. Michaelides 47		v° 7-8	197
r° 2-3	127	O. Petrie 61	
v° 1	402	r° 7-v° 3	291, 445

O. Petrie 9	r ^o 1-3	456	r ^o 6,14-15.....	133
O. Prague 1826	r ^o 10-11	290	r ^o 6,16-17.....	166
	r ^o 11.....	164	r ^o 6,17-19.....	319
	r ^o 6-7	311	r ^o 6,19-20.....	295
O. Senmout 78	r ^o 1-2	297	r ^o 6,22.....	149
O. Toronto A11,I	r ^o 10-11	231	r ^o 6,2-3.....	351
O. Toronto A11,III	v ^o 5-7.....	296	r ^o 7,12.....	356, 359
O. Turin CG 57007	v ^o 10.....	359	P. Aberdeen 162a+k + 163h+aq + 166k+cp	
O. Turin CG 57062	r ^o 8-10.....	132	r ^o 4.....	306
O. Turin CG 57089	r ^o 3-4	211	P. Aberdeen 168ac+ 170ac + 173w + 174ai+ak +	
O. Turin CG 57173	r ^o 3-5	134	P. Louvre E 25367	
O. UC Londres 19614	r ^o 7.....	416	v ^o 3-4.....	443
O. Varille 41	v ^o 1-3	133	P. Aberdeen 168e+af+ak (<i>et alia</i>)	
	v ^o 3-4.....	421	r ^o 3-4	221
O. Vienne 3722a	l. 8250		P. Aberdeen 168e+af+ak+170i+175i+k	
	r ^o 10.....	255	v ^o 2.....	385
O. Vienne H9	r ^o 2-4	233	P. Aberdeen 170ag + 174a+d +175o	
	v ^o 1-3.....	172	v ^o 3	421
O. W.M. Staring	v ^o 2-4.....	454	P. Ambras	
P. Abbott			r ^o 2,2.....	355
r ^o 2,12-13.....	360		P. Anastasi I.....	278, 433, 434
r ^o 2,16-17.....	360		r ^o 4,7-8.....	362
r ^o 2,18.....	329		r ^o 6,6.....	131
r ^o 2,6-7	352		r ^o 7,2.....	165
r ^o 3,16.....	357		r ^o 10,2-3	247
r ^o 3,17-18.....	357		r ^o 11,6.....	461
r ^o 3,2-3	369		r ^o 11,6-7	214
r ^o 3,4.....	325, 352		r ^o 13,3-4	236
r ^o 4,1-3	355		r ^o 15,7-8.....	210
r ^o 5,16-17.....	156		r ^o 17,1-2.....	174
r ^o 5,18.....	119		r ^o 17,2.....	178
r ^o 5,5-6	358		r ^o 18,4.....	184
r ^o 5,8-10.....	352		r ^o 2,7.....	240
r ^o 6,11-13.....	167		r ^o 24,8.....	382
r ^o 6,1-2	443		r ^o 26,2-3	230
r ^o 6,12-13.....	156		r ^o 26,4-5	184
			r ^o 27,4.....	439
			r ^o 27,9.....	197
			r ^o 28,6-7	298
			r ^o 5,5.....	381
			r ^o 7,2.....	380
			r ^o 8,1-2	170
			P. Anastasi I.....	19
			P. Anastasi I	
			r ^o 16,3.....	236
			P. Anastasi II	
			r ^o 10,7.....	208
			r ^o 4,7-8	275
			r ^o 6,1	150
			r ^o 6,3.....	279, 326

r ^o 8,7-9,1	339	r ^o 21,2.....	391
P. Anastasi III		r ^o 21,2-3	322
7,4.....	214	r ^o 22,6-7	417
r ^o 1,3.....	150	r ^o 23,7.....	213
r ^o 3,10.....	181	r ^o 26,3-4	265
r ^o 3,11.....	460	r ^o 26,6-7	324
r ^o 3,12.....	460	r ^o 27,2-3	148
r ^o 3,12-13.....	206	r ^o 27,3-4	436
r ^o 4,10-11	184	r ^o 27,7.....	284
r ^o 4,3.....	210	r ^o 7,8-8,1.....	340
r ^o 5,12-6,1	220, 317, 340	r ^o 8,2.....	181
P. Anastasi IV		r ^o 8,3-4	460
r ^o 11,12-12,1.....	385	r ^o 9,7.....	152
r ^o 11,3-4	267	P. Anastasi VI	
r ^o 11,9.....	181	r ^o 21-22	295
r ^o 12,7.....	324	r ^o 33-34	150
r ^o 13,10.....	421	r ^o 63-64	406
r ^o 13,1-2	439	P. Anastasi VIII	
r ^o 13,4-5	319	r ^o 1,4-6	158
r ^o 13,6-7	330	r ^o 1,6-8	388
r ^o 13,9-10	212	r ^o 2,15-16.....	416
r ^o 14,10.....	206	r ^o 2,3.....	415
r ^o 2,7.....	150, 317	r ^o 3,14-v ^o 1	283
r ^o 3,1.....	457	r ^o 3,3.....	157
r ^o 3,2.....	145	P. Ashmolean 1945.95	
r ^o 4,2.....	228	r ^o 2,6-7	282
r ^o 5,11	326	r ^o 4,1-4,3	277
r ^o 6,2.....	315	P. Berlin 3022	
r ^o 7,8-9	374	r ^o 75-77	431
r ^o 8,2-7	220	P. Berlin P 10460	
r ^o 8,6.....	393	r ^o 9-11	248
r ^o 8,9.....	170, 339	P. Berlin P 10463	
v ^o C3	406	r ^o 1-2	207
P. Anastasi IX		r ^o 1-v ^o 1.....	405, 415
r ^o 11.....	376	r ^o 4-5	460
r ^o 16.....	433	r ^o 6.....	431
r ^o 6.....	458	v ^o 2-3.....	187, 209, 375, 444
P. Anastasi V		P. Berlin P 10487	
r ^o 10,6-7	341	r ^o 6-7	377
r ^o 11,4-5	264	v ^o 4-5.....	418
r ^o 11,6.....	306	P. Berlin P 10488	
r ^o 12,5-6	294	r ^o 6.....	418
r ^o 13,3.....	267	P. Berlin P 10489	
r ^o 13,6.....	304	v ^o 1-2.....	418
r ^o 14,6-7	240	P. Berlin P 10494	
r ^o 15,7.....	313	r ^o 5-6	389
r ^o 17,2-3	249	r ^o 9-10	234
r ^o 18,6.....	220	v ^o 5-6.....	383
r ^o 20,3.....	222	P. Berlin P 10496	
r ^o 21,1-2	455	r ^o 12-13.....	353

r ^o 1-5	367	v ^o 12,22-23	390
P. Berlin P 10497		v ^o 13,1	123
r ^o 14-15	298	v ^o 13,12-13	357
r ^o 20-21	426	v ^o 13,25-26	284
r ^o 23-v ^o 2	192, 225	v ^o 14,25	355
v ^o 2-3	138	v ^o 14,5	425
v ^o 4	329	v ^o 15,2-3	361
v ^o 7	208	v ^o 15-19	123
P. Berlin P 23063		v ^o 6,14-16	421
r ^o x+4	224	v ^o 6,16	414
P. Berlin P 23226		v ^o 8,21	203
v ^o 1	356	v ^o 8,21-23	132
P. Berlin P 3020		v ^o 8,6-7	358
v ^o 3	197	v ^o 9,3-4	357
P. Berlin P 3047		P. BM 10053	
r ^o 36	139	r ^o 1,4	355
P. Berlin P 8523		v ^o 1,11-12	355
r ^o 7-11	197	v ^o 1,8-9	369
P. Berlin P 8524		v ^o 3,12	321
r ^o 9	376	v ^o 3,22	360
P. Berlin P 8527		v ^o 3,5	129
r ^o 8	284	v ^o 4,6	129
P. Berlin P 8538		P. BM 10054	
v ^o 3	208	v ^o 1,1-2	355
P. Berlin P 8543		P. BM 10060	
v ^o 3	224	r ^o 1,4-5	169
P. Berlin P 9784		r ^o 2,5	181
r ^o 26-27	127	r ^o 2,9-10	460
P. Berlin P 9785		r ^o 3,2-3	177
r ^o 10-11	238	r ^o 4,11	253
r ^o 14-17	127	r ^o 4,5	175
P. BM 10052		r ^o 4,6	163
r ^o 1,16-17	351	r ^o 5,10-11	436
r ^o 1,9-10	138, 235	r ^o 5,6	210
r ^o 2,15-16	357	r ^o 5,7	253
r ^o 3,19-21	389	r ^o 5,8-9	169
r ^o 3,2-4	235	r ^o 7,3-4	190
r ^o 3,4	458	P. BM 10083	
r ^o 4,12-13	440	v ^o 46-48	223
r ^o 4,13-14	352	P. BM 10100	
r ^o 4,2	395	r ^o 10	306
r ^o 4,22	124, 413	r ^o 4-5	161
r ^o 4,24	251	r ^o 5	406
r ^o 4,9-10	278	v ^o 2-3	233, 234
r ^o 6,4	198	P. BM 10102	12
v ^o 10,7	300	r ^o 14-16	411
v ^o 11,4	124	r ^o 17	144
v ^o 11,9-10	124	v ^o 6-7	214
v ^o 12,11	185	P. BM 10103	12
v ^o 12,17-18	141	r ^o 4	431

P. BM 10104.....	12	r° 3-5	411
P. BM 10107.....	12	P. BM 10375	
r° 11.....	317	r° 13-14.....	139
r° 6-7	460	r° 14-15.....	302
P. BM 10113		r° 20-22.....	429
r° 1,5-6	186	r° 22.....	244
P. BM 10251		r° 23-24.....	313
r° 44-45	414	r° 26-27	146
r° 61-64.....	414	v° 12-13	324, 393, 415
P. BM 10252.....	18	v° 14.....	300
5,15-16	319	P. BM 10383	
r 5,11	445	r° 3,1-3	337
r° 10,10.....	412	P. BM 10403	
r° 10,4.....	163	r° 1,10.....	124
r° 11,5.....	336	r° 1,12-13.....	229
r° 12,27.....	154	r° 1,28-29	200
r° 12,8.....	321	r° 1,4-5	202
r° 3,20.....	333	r° 1,4-6	346
r° 4,15.....	150	r° 2,4-5	248, 363
r° 4,27.....	425	v° 3,29.....	440
r° 4,28.....	329	v° 3,29-31	440
r° 4,6.....	204	P. BM 10411	
r° 5,12-13.....	299	r° 14-15.....	221
r° 5,15-16	153	P. BM 10412	
r° 8,1-6	290	r° 5-7	236
r° 8,20.....	407	r° 6.....	413
r° 8,22-23	414	v° 11	341
r° 8,8.....	18	v° 2-3.....	409
r° 9,20.....	186	v° 5-7.....	245
P. BM 10252:.....	18	v° 6	418
P. BM 10284		P. BM 10416	
r° 7-9	261	r° 1-3	305
P. BM 10300		r° 8.....	203
r° 5-7	234	v° 11-12	283
r° 8 & v° 5-6.....	410	v° 8-11.....	287
P. BM 10321		P. BM 10417	
v° 37-42.....	226	r° 11.....	176
P. BM 10326		v° 6	410
r° 10-11	311	P. BM 10419	
r° 20-21	370	r° 6.....	326
r° 4.....	408	v° 3-4.....	410
v° 12	409	P. BM 10474	
v° 16-17.....	158	r° 1,5.....	326
v° 17-18.....	377	r° 10,13.....	297
v° 2-3.....	194	r° 12,5.....	155
v° 4-5.....	145	r° 15,17-18.....	218
v° 9-10.....	405	r° 17,8.....	213
P. BM 10335		r° 18,18.....	207
v° 20-21.....	135	r° 18,4.....	206
P. BM 10373		r° 20,10.....	208

r ^o 22,13-14.....	425	P. BM EA 75025	
r ^o 22,22-23,1.....	252	r ^o 5-6.....	326
r ^o 24,6-7.....	460	P. BN 196,II	
r ^o 25,14-15.....	319	v ^o 4-5.....	410
r ^o 4,4-5.....	213	P. BN 196,III	
r ^o 4,6-9.....	199	r ^o 8-9.....	205
r ^o 8,13.....	182	P. BN 197,III	
r ^o 8,19-9,1.....	318	r ^o 4-5.....	146
r ^o 8,9-10.....	213	P. BN 197,IV	
r ^o 9,11.....	152	r ^o 3-4.....	326
r ^o 9,14-15.....	190	r ^o 4-8.....	262
P. BM 10587		v ^o 2.....	326
v ^o 37-42.....	175	P. BN 197,V	
v ^o 8.....	193	v ^o 2-3.....	304
P. BM 10681		P. BN 198,I	
r ^o 17.....	291	r ^o 13-14.....	391
v ^o C 1,8-9.....	258	r ^o 14.....	176
v ^o C 2,2.....	181	P. BN 198,II	
v ^o C 2,5.....	181	v ^o 3-4.....	203
v ^o C 2,6.....	325	P. BN 198,III	
v ^o C 4,4-5.....	378	v ^o 3-4.....	335
v ^o G 2,6.....	289	v ^o 4-7.....	237
P. BM 10683		P. BN 199,5-9+196,v+198,IV	
v ^o 4,10.....	294	r ^o 10-11.....	217
v ^o 4,12.....	420	r ^o 14-v ^o 1.....	306
v ^o 4,4.....	184, 294	P. BN 202 & P. Amherst 9	
v ^o 4,8.....	403	r ^o 1,4 & 1,6.....	152
v ^o 5,5.....	302	r ^o 1,x+10 & 4,y.....	431
P. BM 10684		r ^o 15,y.....	278
v ^o 1,3.....	213	r ^o 2,x+4.....	209
v ^o 1,5.....	210	r ^o 2,x+5-6.....	397
v ^o 1,8.....	147	r ^o 2,x+7.....	230
v ^o 13.....	209	P. Bologne 1086	
v ^o 3,1-2.....	456	r ^o 20.....	162
v ^o 4,8.....	147	r ^o 23.....	286
v ^o 6,3-4.....	168	r ^o 25.....	417
v ^o 6,5-6.....	215	r ^o 6-8.....	384
P. BM 10800		r ^o 8-9.....	410
r ^o 7-8.....	140	r ^o 9-10.....	354
P. BM 9999		P. Bologne 1094	
r ^o 22,8.....	184	r ^o 1,2.....	181, 241
r ^o 3,3-3,6.....	204	r ^o 1,7-8.....	454
r ^o 75,2.....	379	r ^o 10,2.....	312
P. BM EA 75015		r ^o 10,3-4.....	220
r ^o 12.....	381	r ^o 11,7-8.....	213
r ^o 15-16.....	383	r ^o 2,1-2.....	233
v ^o 2.....	377	r ^o 2,3.....	410
P. BM EA 75019+10302		r ^o 3,2-3.....	453
r ^o 3.....	201	r ^o 3,7-8.....	244
v ^o 6-10.....	444	r ^o 3,8.....	257

r° 4,3-5	234
r° 4,3-6	147
r° 4,9	208
r° 5,3-4	279
r° 5,5-6	393
r° 5,6-7	330
r° 6,1-2	387
r° 6,1-3	241
r° 6,3	221
r° 6,6-7	148
r° 7,5	176, 391
P. Brooklyn 47.218.135	18, 153, 330
r° 2,14	185
r° 2,6	318
r° 2,8	336
r° 3,11	300
r° 3,4-5	339
r° 4,17	216
r° 4,5	371
r° 4,6	18
r° 5,18	186
r° 5,3-4	371
r° 5,4-5	330
r° 5,5	18
r° 5,6-7	187
r° 5,7-8	187
P. Brooklyn 47.218.135:	18, 371
P. Brooklyn 47.218.3	
col. A,4-5	204
P. Caire CG 30657	
r° 4	338
P. Caire CG 52002	
r° 13-14	279
P. Caire CG 58032	
r° 111-112	289
r° 115	185
r° 116-117	289
r° 44-46	225
r° 45-46	421
r° 49	413
r° 53-57	227
r° 58	179
r° 72-75	164, 175
r° 94	278
P. Caire CG 58033	
r° 44	179
r° 45	180
r° 59	415
r° 60-65	333
r° 38-39	421
P. Caire CG 58035	
r° 57-59	152
r° 73-77	194
P. Caire CG 58042	
19,1	344
r° 15,13-14	216
r° 16,14	323
r° 16,17	209
r° 16,9-10	211
r° 18,2	433
r° 18,4	433
r° 18,6-7	148
r° 18,7	198
r° 19,1	192
r° 19,4-5	161
r° 20,7-8	458
r° 21,16-17	369
r° 21,2-3	161, 207
r° 22,18	215
P. Caire CG 58053	
r° 1-2	386
r° 3	132, 442
r° 5-6	188
r° 6-7	233
v° 1-2	219
P. Caire CG 58054	
r° 13-14	414
r° 6-7	220
r° 7-8	212
r° 9 ; r° 14	233
v° 4	206
v° 8	444
P. Caire CG 58055	
r° 3	209
r° 6	212, 281
r° 7-9	232
r° 8	444
P. Caire CG 58056	
r° 7-8	195
r° 8-9	173, 286
P. Caire CG 58057	
r° 6-7	432
r° 7	265, 401
r° 8-9	132, 432
P. Caire CG 58058	
r° 1-2	219
r° 3-5	345
P. Caire CG 58059	
r° 2-3	340
r° 2-4	276

P. Caire CG 58091	r° 1.....	291	r° 6,2-3.....	302
P. Caire CG 58092	r° 10-11.....	149	r° 6,8.....	381
	v° 15-16.....	129	r° 7,11-12.....	433
P. Caire CGC 58033	r° 41-43.....	424	r° 7,12-13.....	416, 451
P. Caire JE 52003	v° 2-3.....	406	r° 8,3-4.....	263
P. Caire JE 65739	r° 15-17.....	129	r° 8,4.....	220
	r° 26-28.....	138	r° 8,5-6.....	267
	r° 5-6.....	118	r° 8,8.....	459
P. Caire JE 68566	r° 1.....	381	r° 9,2-3.....	411
P. Chester Beatty I			r° 9,6.....	187
	r° 1,12-2,1.....	174	P. Chester Beatty II	
	r° 1,8.....	235	r° 10,6-7.....	131, 353
	r° 1,9-10.....	298	r° 2,6.....	231
	r° 10,1.....	235	r° 4,2.....	459
	r° 10,11.....	238	r° 4,3.....	181
	r° 10,6-7.....	353	r° 4,3-4.....	347
	r° 11,10-11.....	321	r° 4,4-5.....	323
	r° 11,5.....	200	r° 5,5-6.....	459
	r° 11,6-7.....	154	r° 6,1-2.....	158
	r° 13,5-6.....	259	r° 7,4-6.....	231
	r° 14,12.....	339	r° 8,3.....	335
	r° 14,9.....	292	r° 8,4-6.....	388
	r° 15,2-3.....	439	r° 8,6-7.....	315
	r° 15,4.....	231	r° 8,7-9,1.....	177
	r° 16,2-3.....	240	P. Chicago Univ	
	r° 2,13-3,1.....	291, 331	r° 27-28.....	415
	r° 2,2.....	288	r° 96.....	333
	r° 2,6.....	286	P. d'Orbiney	
	r° 2,7-9.....	140	r° 1,10-2,1.....	181
	r° 3,11.....	173	r° 10,10-11,1.....	257
	r° 3,12-13.....	200	r° 10,1-2.....	334
	r° 3,2-3.....	278	r° 11,7.....	416
	r° 4,3.....	201	r° 12,4.....	420
	r° 4,4-5.....	258	r° 13,2-3.....	350
	r° 4,7-8.....	263	r° 13,5.....	182, 255
	r° 4,8-9.....	158	r° 13,6.....	119, 381
	r° 4,9-10.....	161	r° 13,6-7.....	189
	r° 5,2-3.....	131	r° 15,9-16,1.....	378
	r° 5,3-4.....	229	r° 16,3-4.....	286
	r° 5,6-7.....	246	r° 16,4-5.....	200
	r° 5,8-9.....	298	r° 16,7.....	412
	r° 5,9-10.....	444	r° 16,8-9.....	417
	r° 6,11-12.....	177	r° 17,10.....	451
	r° 6,14.....	200	r° 17,9-10.....	414
			r° 18,4-5.....	410
			r° 2,1-2.....	459
			r° 2,2-3.....	419
			r° 2,2-4.....	455
			r° 2,4.....	119
			r° 2,9.....	230

r° 2,9-10	349	v° 4-5.....	322
r° 3,1-2	179, 198	P. DeM 7	
r° 3,3.....	178	v° 2-3.....	396
r° 3,6.....	174, 314, 323	P. DeM 8	
r° 3,7-8	461	r° 4.....	377
r° 4,1-2	285	r° 5-6	418
r° 4,6-7	457	r° 7.....	306
r° 4,8.....	350	P. DeM 9	
r° 5,4.....	441	r° 2.....	391
r° 6,7-8	453	r° 2-3	176
r° 7,1-2	119	r° 7-8	459
r° 7,4.....	257	P. ESP A	
r° 7,5-6	265	r° 9-10	221
r° 8,1.....	257	P. ESP B	
r° 8,2.....	265, 313	r° 23-29	156
r° 8,2-3	231	r° 26-28	360
r° 8,3-4	378	r° 35-36.....	376
r° 9,1-2	457	P. ESP C	
r° 9,9.....	181, 251	r° 19-20	146
P. Deir el-Bahari 2		r° 42-44	389
r° 3.....	460	r° 53-54.....	241
P. DeM 15		r° 53-56.....	200, 454
r° 1-2	133	P. ESP D	
P. DeM 18		r° 70.....	279
r° 5-6	443	P. Gardiner 4	
P. DeM 22		r° 4-5	305
r° 5.....	265	P. Gardiner 6	
P. DeM 26		r° 5.....	390
r° A15.....	126	r° 9.....	155
r° A18-19	204	P. Genève D 187	
v° B8.....	156	v° 1-4.....	368
P. DeM 27		P. Genève D 191	
r° 5-7	353	r° 14.....	305
v° 9-10.....	131	r° 8-9	416
P. DeM 28		v° 10-11	154
v° 7-8.....	292	vo 6-8.....	390
P. DeM 39		v° 9-10.....	407
r° 4.....	140	P. Genève D 192	
r° 8.....	458	r° 7-8	409
P. DeM 4		P. Genève D 407	
r° 10.....	141	r° 11.....	279
r° 7-8	202, 233	r° 14.....	327
P. DeM 5		r° 15.....	176
r° 2-3	202	v° 18	382
r° 3-4	315	v° 5-6.....	146
r° 5-6	373	v° 9	410
v° 3	155	P. Gourob II,1	
P. DeM 6		l. 18.....	126
r° 4 & v° 1.....	432	l. 7-8	128
v° 1	377	r° 8-9	444

P. Gouroub II,2	r ^o 18-19	128	r ^o 1,4.....	457
P. Gouroub III,1	r ^o 2,1-2	284	r ^o 1,5-1,6 & 2,2-3.....	339
	r ^o 2,1-2,2.....	420	r ^o 1,7 & 2,3-4	156
	r ^o 2,2-2,3	161	r ^o 2,2-3	339
	r ^o 2,3-2,4.....	339	r ^o 2,4-5	378
	r ^o 2,5-6	333	P. Léopold II-Amherst	
P. Griffith	r ^o 5-6	391	r ^o 1,3.....	355
	r ^o 5-6 & v ^o 2-4.....	176	r ^o 2,11-12.....	350
	v ^o 4	408	r ^o 2,5-7	354
P. Harris 500			r ^o 3,19.....	153
	v ^o 1,4-5.....	412	r ^o 3,2-3	390
	v ^o 1,5	293	r ^o 4,8.....	355
	v ^o 1,8	177	P. Leyde 348	
	v ^o 2,11-12	451	v ^o 7,2 & 8,3	406
	v ^o 2,8-9.....	220	v ^o 7,8	419
	v ^o 4,2	403, 421	v ^o 9,7	220
	v ^o 4,3	152	P. Leyde F 1996/1.1	
	v ^o 4,4	251	r ^o 2-3	383
	v ^o 4,5	163	P. Leyde I 349	
	v ^o 4,5-6.....	256	v ^o 11-12	284
	v ^o 5,2	179, 180, 231	P. Leyde I 361	
	v ^o 5,5-6.....	245, 279	r ^o 4-5	444
	v ^o 6,10-11	245	P. Leyde I 362	
	v ^o 6,12-13	122	v ^o 1-2.....	293
	v ^o 6,15-16	251	P. Leyde I 363	
	v ^o 7,11-12	321	r ^o 4.....	444
	v ^o 7,6-8.....	419	P. Leyde I 366	
	v ^o 8,1-2.....	256	v ^o 5	444
P. Koller			v ^o 5-6.....	200
	5,3-4	392	P. Leyde I 368	
	r ^o 1,1	419	r ^o 10.....	376
	r ^o 2,5.....	317	r ^o 10-13.....	395
	r ^o 3,3.....	145	r ^o 2-3	406
	r ^o 3,5.....	220, 419	P. Leyde I 369	
	r ^o 5,6.....	209	r ^o 5.....	442
	r ^o 5,8.....	421	r ^o 6.....	176, 391
P. Lansing			r ^o 7-9	417
	r ^o 11,3.....	170	r ^o 8.....	320
	r ^o 12,10-11	252	r ^o 9.....	234, 408
	r ^o 2,1	290	v ^o 4	218
	r ^o 2,4.....	387	v ^o 6	409
	r ^o 2,8.....	316	P. Leyde I 370	
	r ^o 2,8-9	331	r ^o 12-v ^o 19	205
	r ^o 2,9.....	155	r ^o 7-9	410
	r ^o 8,5-6	182	v ^o 10-11	417
	v ^o 9	406	v ^o 14	396
P. Lee			v ^o 5-6.....	324
			v ^o 8	421
			P. Leyde I 371	
			r ^o 11-13.....	169

v ^o 19-20.....	350	r ^o 8.....	306
v ^o 22-23.....	163, 332	P. Mallet IV	
v ^o 35-37.....	159	r ^o 2-5	305
P. Louvre 3129		P. Mallet v	
K32.....	214	r ^o 6-7	419
P. Louvre E 2432		P. Mallet VI	
r ^o 5-7	186	r ^o 6-7	389
r ^o 7.....	135	P. Mayer A	
P. Louvre E 25354		r ^o 1,14-16.....	390
r ^o 38-41	425	r ^o 1,18.....	413
r ^o 55-58	152	r ^o 2,18.....	123
P. Louvre E 25360		r ^o 2,18-19	202
r ^o 9-10	459	r ^o 3,13-14.....	352
P. Louvre E 25361		r ^o 3,18.....	390
r ^o 3-4	179	r ^o 4,13.....	123
P. Louvre E 27151		r ^o 4,2.....	202
r ^o 5-7	363	r ^o 5,12.....	354
r ^o 8-9	394	v ^o 12,1-2	355
P. Louvre E 30144		v ^o 6,10-11	237
r ^o 1-1	369	v ^o 6,17.....	347
P. Louvre E 30521a		v ^o 6,18-19	457
v ^o 2	290	v ^o 6,22-23	353
P. Louvre E 3228b		v ^o 8,18-19	425
r ^o 1,6-7	136	v ^o 8,21-22	387
P. Louvre E 3228d		v ^o 8,5-6.....	383
r ^o 7-8	136, 336	v ^o 8,8-9.....	246
P. Louvre E 3228e		v ^o 9,19.....	387
r ^o 4.....	288	v ^o 9,6-7.....	238, 421
P. Louvre E 3228f		P. Mayer B	
r ^o 13-14	135	r ^o 1	425
r ^o 5-7	370	r ^o 3.....	351
P. Louvre E 3228g		r ^o 4-5	287
r ^o 18.....	136	P. Mond I	
P. Louvre E 3230		r ^o 16.....	444
r ^o 4-5	327	r ^o 2-3 & 7.....	431
r ^o 5.....	175	r ^o 6.....	442
r ^o 5-6	402	r ^o 7.....	375
r ^o 6-8	444	P. Mond II	
P. Louvre E 7846		r ^o 15.....	206, 219
r ^o 3-6	130	r ^o 17-18	196, 445
P. Louvre E 7852		r ^o 2.....	431
r ^o 5-7	136	r ^o 26.....	243
P. Louvre E 7861		r ^o 4.....	442
r ^o 11-13	135	r ^o 5.....	375
P. Louvre E 8083		P. Mond II	
r ^o 30-31	407	r ^o 16.....	444
P. Louvre E 9293		P. Moscou 120	
r ^o 2,7.....	186	r ^o 1,14-15.....	445
P. Mallet III		r ^o 1,17-18.....	315
r ^o 5-7	147	r ^o 1,18-21	441

r ^o 1,5-6	140	r ^o 2,5-6.....	172
r ^o 1,x+13.....	350	r ^o 2,6-7.....	163
r ^o 1,x+16-x+17	434	r ^o 3,9.....	341
r ^o 1,x+6-7	299	r ^o 4,11-5,1	441
r ^o 2,26-28.....	392	r ^o 4,4.....	279
r ^o 2,29-30.....	185, 440	r ^o 4,6.....	406
r ^o 2,4-5	275	r ^o 6,2.....	313
r ^o 2,46-47.....	201	r ^o 9,7-8.....	180
r ^o 2,49.....	179	v ^o 1.....	258
r ^o 2,49-51.....	302	P. Sallier 3	
r ^o 2,54-55.....	193, 313	r ^o 5,10.....	317
r ^o 2,5-6	453	r ^o 6,4.....	255
r ^o 2,65.....	314	P. Sallier 3	
r ^o 2,66-67.....	316	r ^o 2,4.....	255
r ^o 2,73-74.....	335	P. Sallier 3	
r ^o 2,77.....	314	r ^o 1,9.....	362
r ^o 2,78-79.....	390	P. Sallier 4	
r ^o 2,81.....	433	v ^o 5,3-4.....	382, 411
r ^o 2,82.....	189	v ^o 9,4.....	156, 299, 358
r ^o 2,82-83.....	119	P. Salt 124	
P. Moscou 127		r ^o 2,15-16.....	275
r ^o 1,13.....	324	v ^o 1,16-17	426
r ^o 1,2-3	240	v ^o 1,17-2,1	155
r ^o 4,16-5,1	393	v ^o 1,6-8	248
r ^o 5,2-3	439	v ^o 2,1-5.....	334
P. Nevill		v ^o 2,6-7.....	374
r ^o 1.....	189	P. Strasbourg 21	
r ^o 3-4	349	r ^o 2-3	197
r ^o 5-6	276	P. Strasbourg 24IV+V	
v ^o 3-5.....	164	r ^o 6.....	304
P. Northumberland I		v ^o 2.....	304
r ^o 2.....	176	P. Strasbourg 25	
P. Phillipps		r ^o 4-5	154
r ^o 10-11	218	P. Strasbourg 26 + 27I + 29VII + 44IV	
r ^o 12-13	212	r ^o 4-v ^o 2.....	221
r ^o 14.....	382	P. Strasbourg 31+44XXII	
r ^o 15.....	408	r ^o 10-11	453
v ^o 7-8.....	377	r ^o 6-10.....	140
v ^o 8-9.....	317	P. Strasbourg 32 + 29II	
P. Prague 2886		v ^o 1	207
r ^o 1-v ^o 3.....	283	P. Strasbourg 33	
P. Rollin		r ^o 5-7	396
r ^o 1-3	427	v ^o 5-6.....	208
r ^o 3.....	427	P. Strasbourg 51+37VIII+40VI+XX	
r ^o 3.....	165	v ^o 1-2.....	237
r ^o 3-4	339	P. Turin 1875	
r ^o 4-5	156	r ^o 2,1-5.....	406
P. Sallier 1		r ^o 2,5.....	229
r ^o 1,4-5.....	178	r ^o 2,8-9.....	179, 213
r ^o 2,1	252	r ^o 4,2.....	367

r° 14.....	364	r° 4,2.....	203
r° 30-31	338	r° 5,6.....	290
P. Turin 2120		P. Vandier:.....	16, 18, 203
r° 21-22	136	P. Vatican 10574	
P. Turin 2121		l. 9-10	336
r° 11-12	135, 338	P. Vienne D 12002	
r° 8-9	338	col. 1,10-11.....	338
P. Turin A		St. Louvre C 256	
v° 1,10-2,1	206	l. 15.....	226
v° 2,2-3.....	213	l. 9.....	303
v° 3,2-4.....	170, 277	Stèle Athènes	
v° 3,4-5.....	405	l. 8-9	281
v° 3,6	316	Stèle Caire JE 27815	
P. Turin B		l. 16-18.....	127
v° 3,1	401	Stèle Caire JE 28019	
v° 3,7-8.....	222	l. 3-4	403, 416
P. Turin C		Stèle Caire JE 45948	
v° 1,7	341	l. 4-5	281
P. Turin CG 57062		Stèle Caire JE 48831	
r° 8-10.....	260	l. 11.....	165
P. Turin D		l. 15-19.....	254
r° 2,4.....	392	l. 5.....	184
P. Turin s.n. (a		Stèle Caire JE 48836	
v° 2).....	444	l. 14-15.....	193
P. Valençay I		Stèle Caire JE 48876	
r° 11-v° 2.....	151	l. 20.....	335
P. Vandier	373	l. 8-13	254
r° 1,10.....	337	Stèle Caire JE 66285	
r° 1,12.....	241	l. 2-4	226
r° 1,1-2	299	Stèle d'Assouan A	
r° 1,1-2	321	l. 1.....	404
r° 1,13-2,1	225	Stèle d'Assouan B	
r° 1,7.....	371, 379	l. 8.....	404
r° 1,7-8	314	Stèle d'Israël	
r° 1,9-10	334	l. 11-12.....	333
r° 2,10.....	239	l. 23-24.....	180
r° 2,12.....	42, 323	l. 25.....	278
r° 2,12-13.....	281	l. 26.....	155
r° 2,14.....	239	Stèle de Beith-Shan 1	
r° 2,3.....	372	l. 14-18.....	321
r° 2,5.....	239	Stèle de Bilgai	
r° 2,6.....	131	v° 3	259
r° 2,9 = 3,5	191	Stèle de Dakhleh.....	365
r° 3,10-11	303	l. 4365	
r° 3,13.....	186	l. 6-7	373
r° 3,16-4,1	239	Stèle de Dakhleh	
r° 3,8.....	203	l. 14-15.....	300
r° 3,8-9	337	Stèle de Kouban	
r° 4,10.....	240	l. 13.....	181
r° 4,10-11	452	l. 9-10	254

Stèle de l'an 3	
l. 8.....	333
Stèle de l'an 400	
l. 5.....	404
Stèle de <i>p3-n-niw.t</i>	
l. 13.....	416
Stèle Florence 1659 (2507)	
l. 10)	338
Stèle front. A	
l. 7-8	137, 168
Stèle front. B	
l. 18-19	249
Stèle front. K	
l. 11.....	137
l. 12-13	249
l. 19.....	183
Stèle front. X	
l. 16.....	168
Stèle oraculaire pour Hérihor	
l. 4.....	303
Stèle Stuttgart	
l. 2.....	404
Stèle Turin 50058	
	l. 6..... 257
	l. 8-9
T. Leyde I 431	372
r° 1.....	280
r° 10.....	290
r° 14-15	379
r° 18-19	452
r° 2.....	228
r° 3-4	373
r° 6.....	300
v° 1	372
v° 13-14	372
v° 3	372
T. Mc Cullum	
r° 24-25	159
Tombe de Méirê	
l. 3297	
Tombe de Toutou	
Mur ouest l. 1-4	183
Traité hittite	
(Karnak) l. 13.....	173
l. 13.....	319

VI. TABLE DES FIGURES

Fig. 1. Comparaison des « <i>Sprachtypen</i> » et des registres d'expression	20
Fig. 2. Répartition chronologique des documents (synthèse).....	26
Fig. 3. Répartition des documents en fonction du support.....	28
Fig. 4. Les genres documentaires	29
Fig. 5. Les autres genres littéraires	30
Fig. 6. Les négations du futur objectif et subjectif en égyptien.....	52
Fig. 7. Le carré des modalités d'Aristote.....	69
Fig. 8. Carré des oppositions dit « d'Apulée »	69
Fig. 9. Modalités ontiques	70
Fig. 10. Classement des propositions modales d'après W. d'Ockham.....	75
Fig. 11. Classement des modalités de G.H. von Wright	77
Fig. 12. Carré logique des modalités déontiques	78
Fig. 13. L'« <i>Elaborated Epistemic Model</i> » de R. Langacker.....	79
Fig. 14. La dimension modale du temps	81
Fig. 15. Illustration des domaines modaux en relation avec le temps.....	82
Fig. 16. Corrélation entre les approches logiques et linguistiques	84
Fig. 17. Classement des subjectivèmes en relation avec la modalité.....	87
Fig. 18. Organisation du domaine modal (1).....	90
Fig. 19. Organisation du domaine modal (2).....	90
Fig. 20. Représentation de l'organisation des modalités de F.R. Palmer	91
Fig. 21. La continuité du factuel (déontique).....	94
Fig. 22. Organisation du domaine modal (3).....	96
Fig. 23. La force du facteur modal.....	96
Fig. 24. Modalités épistémique et médiaphorique.....	99
Fig. 25. Les modalités radicales	104
Fig. 26. Répartition chronologique des serments.....	125
Fig. 27. Synthèse des constructions rencontrées dans les serments	125
Fig. 28. Les valeurs nécessaires du boulique et du déontique	142
Fig. 29. Évolution de l'expression du futur objectif et subjectif d'après J. Winand.....	143
Fig. 30. Évolution des temps seconds modaux.....	244
Fig. 31. L'organisation du nécessaire déontique.....	247
Fig. 32. Significations du futur d'après H. Satzinger.....	282
Fig. 33. Schème négatif et actionnalité.....	309
Fig. 34. Évolution du signifié de l'auxiliaire <i>rh</i>	328
Fig. 35. Table de substitution pour la complémentation de <i>gmi</i> par D. Sweeney.....	344
Fig. 36. Échelle sémantique et syntaxique des verbes de manipulation d'après T. Givón	400

VII. TABLE DES MATIÈRES

VOLUME II

I.	BIBLIOGRAPHIE : ÉGYPTOLOGIE	4
II.	BIBLIOGRAPHIE : LINGUISTIQUE.....	30
III.	ABRÉVIATIONS : COLLECTIONS, PÉRIODIQUES ET RECUEILS.....	43
IV.	CORPUS	46
V.	INDICES.....	85
VI.	TABLE DES FIGURES.....	104
VII.	TABLE DES MATIÈRES.....	105